

مجموع انطوان روني

# الأقواء

ترجمة

د. سليم صداد

٥٥



Bibliotheca Alexandrina



0145245



الأقواء

جميع الحقوق محفوظة  
الطبعة الأولى

1408 هـ - 1987 م

**م** **الهيئة العامة للدراسات والنشر والتوزيع**

بيروت - الحمراء - شارع اميل اده -ناية سلام

هاتف : ٨٠٢١٩٨ - ٨٠٢١٠٧ - ٨٠٢٢٩٦

بيروت - فلسطينية - بناية ظاهر - هاتف : ٣٠١٠٣٠ - ٣١١٣١٠

ص. ب. ١٣١١ / ١١٣ فاكس J.E. ٧٠٦٦٥١ - ٧٠٦٨٠ لبنان

هيروم انطوان روني

# الأقواء

ترجمة

د. سليم حداد

المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع

هذا الكتاب ترجمة :

## **LES PASSIONS**

**Par**

**Jérôme-Antoine Rony**

**Ed Presses Universitaires de France**

## المقدمة

إن الهوى هو غمط حياة - نتحدث عن كائن وعن سلوك شغوفين - ونحن نعرف كيف أن هذا المفهوم بمضمونه الاجمالي شائع هذه الأيام . ومن الصواب ، كما نعتقد وقد بذلنا جهدنا ، ونحن نستخلص الموقف الانفعالي ، لتقديمه باعتباره شكلاً فريداً لمواجهة الصلات مع العالم . من السهولة اتهام علم النفس التقليدي لكونه اقتصر بشكل عقيم على تحليل العناصر غير الشخصية للشخص وهو الشيء الوحيد الحقيقي . وهذا النقد الذي قد يكون صحيحاً لنوع من علم النفس المدرسي التقليدي ، لا قيمة له ضد وصف النفس عند فلاسفة مثل ديكارت ومالبرانش وسبينوزا ، ولا نعتقد بأنه ينبغي إهمال مساهمة علم النفس لدى الفلاسفة الكبار ، في كتاب مخصص لعرض الأفكار الحالية . فهذه المساهمة تبقى دائماً حالية .

من جهة أخرى ، كان الأدب دوماً ، المجال التقليدي لوصف الأهواء الانفعالية وقد اقتبسنا منه كثيراً ، معتبرين أن الهوى المعاش حقيقة يُستوحى بالطبع من الصورة السامية التي تشاد له في القصص وفي القصائد الشعرية . أخيراً ، لقد بذلنا جهدنا لإعطاء كلمة هوى معنى ضيقاً نسبياً . كانت تلك ، الوسيلة الوحيدة لتحاشي، سواء العموميات الفارغة أو الخلط من الأوصاف المتناقضة . وتلك بالتأكيد ، كما يبدو لنا ، النزعة الحالية لعلم النفس في هذا المجال .





## الفصل الأول

### نظرة تاريخية

لقد أطلقنا غالباً كلمة الأهواء الانفعالية على حركات النفس التي لا تتحكم بها الإرادة . ولكنها تستطيع القيام بها بشكل عفوي وطبيعي ؛ كما أن تاريخ المفهوم لدى الأخلاقيين والفلاسفة وعلماء النفس ، يظهر تأرجحاً مستمراً بين المعنى السلبي والمعنى الحيوي للكلمة .

ففي الديانات القديمة كانت الأهواء الانفعالية تعتبر أقداراً ذات أصل خارق للطبيعة ؛ أما الفلاسفة فقد علمنوا المفهوم . بالنسبة لأرسطو ، اعتُبرت الأهواء الانفعالية مرادفاً لحالات عاطفية ( الرغبة والغضب والخوف . . . ) طبيعية ، وهي خصائص النفس الحساسة . وهو يميزها بعناية عن العيوب المحددة بواسطة التدقيق في الغرض ، مع بقاء الأهواء الانفعالية من حالات الذات ، هذا التمييز أو الخلط اللذان سيظلان ملتصقين دوماً بالتاريخ الفلسفي للأهواء الانفعالية .

طَوَّر الرواقيون مفهوماً عقلائياً للأهواء الانفعالية . إنه خطأ في الحكم أو

رأي خاطيء . وبالفعل يفترض الميل ، سواء كان عادياً أو مفرطاً ( الهوس ) ، الانتهاء الى حكم قيمي حول الوضع ، وذلك لكي نولد وتنمو في آن واحد : فلأننا نعتقد أنه من المناسب الاستسلام للحزن نعلم الى الآن . إذن يكفي الحكم بشكل جيد لكي نتخلص من الأهواء الانفعالية . إنه موقف العاقل المتحرر من أي ميل ، سواء كان متطرفاً أم لا ، ولا يعرف سوى راحة الضمير وطمأنينة النفس الراضية .

ولكن هذا الوجه التقليدي للرواقية ، أدخلت عليه تصحيحات فرضتها الحقيقة السيكلوجية : يعتبر الرواقيون أن الأهواء الانفعالية هي أمراض النفس المنطوية على عوامل غير عقلانية . ثمة لدى الأحق ميل لأن يكون مهووساً بشكل ما ؛ إنها حالة ضعف عامة تنزع فيه ، ويبدأ الهوى بنزعة أو بتأثير عنيف يكون بمثابة البشائر ؛ وحينئذ فقط يتدخل الحكم ؛ وحتى حينئذ ، ثمة عوامل خارجة عن طبيعته المنطقية ( الحداثة مثلاً ) تحد من قوة الهوى ومدته . إنه تحليل حديث جداً للنفس : إننا نتعرف في الميل البدائي على مفهوم الطب النفسي للبنية في حالة الضعف ، أو العجز عن التخلص من الهواجس والشكوك ، الذي يرى فيه بيار جانييه (Pierre Janet) في أيامنا الحالية ، الأرضية المثالية للأزمة الانفعالية . يبدو الرواقي متشائماً جداً في هذا الجانب من عقيدته ، حول إمكانية التحرر من الهوى : فالأحق يبقى أحقاً ، والحكم تستطيع تهدئته وليس شفاؤه .

إن الرواقيين بخلطهم بين الفضيلة والعقل ، وبين النقيصة والجهل ، يماثلون تقريباً بين الأهواء والنقائص ( أي الميول والعيوب ) ، وهذا مفهوم متشائم يؤدي بسهولة في الحلوليات العقلانية ، إلى مدح الحياة المتجردة عن الماديات .

أما المسيحية فقد أعادت الاعتبار للفرد وللجسد صنيعاً الله ، وميزت مجدداً بين النقائص والأهواء الانفعالية التي لا يلام الإنسان إلا على الإفراط

فيها ( القديس أوغسطينوس ) . في القرون الوسطى وفي عصر النهضة (Montaigne, Charon) تم الجمع بين الموقفين السابقين .

وخلال القرن السابع عشر ، اختفى المعنى الإيجابي للكلمة مؤقتاً ، مع « البحث حول الأهواء الانفعالية » لديكارت .

إن الأهواء الانفعالية هي « أحاسيس أو مشاعر أو تأثيرات النفس ، التي ننسبها بصورة خاصة إليها ، والتي تسببها وترعاها وتقويها بعض حركات النفوس » . ليس ثمة أي عفوية ، ولكنها المقابل النفسي لأفعال الجسد . فقد كتب «Bossuet» يقول : « إذا حرقت بالنار ، يكون لدي رغبة شديدة في الابتعاد عنها » . ذلك هو تقريباً التأثير عند المحدثين ، كما سيصفه «جيمس» (W. James) . ولكن ديكارت ، عندما أضاف أن النفس تُبحث حينئذٍ لتوخي الأشياء التي يكون الجسد مهياً لها (Passions, I, 40) - أن نكره ، لا يعني فقط أن نتوقع السخط إزاء شخص ما ، وإنما توخي ذلك - فتح الطريق نحو مفهوم أضيق للهوى سيجعل منه تأثيراً معقلاً ومتحولاً بواسطة انتهاء الشخص .

إن الأهواء الجيدة بحد ذاتها للمحافظة على الجسد ، تنطوي دوماً على خطر جعلنا ننسى مصالح النفس ، وحتى مصالح الجسد ، باعتبارها غير ظاهرة وغير حاضرة .

كان مالبرانش (Male branche) أول من درس بالتفصيل أواليات الإسقاط ، كما سيقال فيما بعد ، تلك الأواليات التي ستسمح لنا بتبرير أهوائنا ، ونقوم هكذا بتعهدها .

« إننا ننسب لأغراض أهوائنا الانفعالات التي تحدثها فينا ؛ ونعتقد أن كل الناس الآخرين . . . يفعلون بها مثلنا » . وهكذا ، مثلما نعتقد أن الأشياء ملونة ورنانة عندما تعطينا إحساساً باللون والصوت ، كذلك نعتقد أن ثمة حباً أو بغضاً أو غيره الخ . ، لدى الأشخاص الذين نحبههم أو نكرههم أو نحسد . . .

لكن مالبرانش بصورة خاصة يرفض ، مستنداً في تحليله على ما وراثيته ، نزوع الإنسان الى الاعتقاد بأن مواضيع أهوائه هي بالذات أسباب المشاعر التي تجعلنا نعانىها . الله وحده هو السبب ، والهوى هو إذن إشراك . إذن ، يقوم الدواء الذي ينقذنا من ذلك ، على التحول الذي يعيد الى الله وحده أصل انفعالاتنا . وفي مقابل تقدير الإنسان لحرية ، الذي يعرضه ديكرت ضد استبداد الأهواء ، يضع مالبرانش حب النظام الذي يتبعه الله في أعماله .

يستعيد سبينوزا التعريف الديكارتي للأهواء الانفعالية ، وكذلك موضوع التحول المنقذ لدى مالبرانش ، وإن بشكل آخر .

يحل نظام العالم محل الإله المتسامي : إن ربط أهوائنا بهذا النظام ، وفهم مصدرها ، يعني توقعها ، والتمكن هكذا من تحاشيها ، والسيطرة على أفكارنا وسلوكنا . وعندها تصبح « انفعالاتنا » « أفعالاً » تابعة لطبيعتنا بدل أن تكون « أهواء » يفرضها مجرى الأحداث .

ولكن ، كان الهوى قد استعاد عند لوك (Locke) ، ثم مع لينيز (Leibniz) ، معنى حيويًا ، وأصبح مرادفًا للميل . وبما أنه لا يتفصل عن الوجدان ، فهو يمثل عنصر العفوية . يقول لينيز : « ليست الأهواء الانفعالية اكتفاء أو لذات أو آراء ، وإنما ميول أو بالأحرى تبدلات في الميل . . . . مقترنة باللذة أو الكدر » (Nouveaux Essais) .

كما أن الميل « يتحدد بنفسه عبر الفعل وليس بحاجة للمساعدة وإنما لعدم منعه فقط » . فالهوى هو « قلق » محروم من شيء محدد ؛ وكأن « إبرة حساسة » تظهر سواء في الرجاء كما في الخوف ، وكذلك في الفرح كما في الحزن .

خلال القرن الثامن عشر (Shaftesbury ، Hume ، Condillac ، Herder) ، كان الهوى بصورة عامة ، الجانب المتطور من الفطرة الطبيعية ،

الذي تم تمجيده على هذا الأساس : الهوى = الفضيلة .

يعتبر «Vaurenargues» أن انفعالاتنا ليست شيئاً متميزاً عنا . وهو يرى فيها ، مستبقاً بذلك نيتشه ، التعبير عن شعورين أساسيين بالقدرة والعجز . وهو على غرار خلفه الشهير ، يعتبر الأخلاق والفضيلة وكأن لا علاقة لهما مع القدر الذاتي للإنسان ، الذي ترتبط فيه الأمانة للذات ويرتبط فيه كذلك الهوى المهيمن ، وهو يعارض هكذا التفاؤل السهل الذي ساد زمنه .

وعلى العكس فإن «Helvétius» لا يعتبر الأهواء طبيعية ، وإنما هي نتاج التربية . لكن «Vauvenargues» و«Helvétius» ومعاصريهما يلتقون بنفس الحماس حول روعة الأهواء يقول «Helvétius» : « نصبح بلهاء عندما نكف عن الهوى » .

في القرن التاسع عشر ، سيبرز تياران :

أ - التقليد الديكارتي في المدرسة الانكليزية ( داروين ، بان «Bain» ، جيمس ، سولبي «Sully» ) : فالهوى هو انفعال عنيف ، ذو منشأ نفسي ، معاش باعتباره نوعاً من السلبية .

وفي اللغة الشائعة ، بقيت كلمة « الهوى » قريبة من المعنى الذي كان يعطيها إياه ديكارت «A passion of tears» ، «A passion of grief» أزمة بكاء وأزمة حزن ؛ «in a passion» ، بحدة ؛ «fits of passion» ، سورات غضب ؛ .

ب - التقليد اللينيزي وبخاصة في فرنسا وألمانيا (Hegel ، Kant ، Fourier) . فالهوى هو ميل حصري أو مهيمن ، وهو نشاط عفوي للنفس ؛ إن العقل هو السليبي لدى المنفعل ، الذي يكون أسير ميل معاش باعتباره نشاطاً .

ولكن ، في الحالين ، تميل الكلمة الى الاختفاء من المصطلح النفسي ؛

وذلك في الحالة الأولى ، لأنه ليس ثمة فرق بين الانفعال والهوى ، سوى فروق بسيطة أو فروق في الدرجة ؛ في الحالة الثانية ، لأن اسمها الحقيقي هو الفعل ، كون وجه السلبية مرتبط بمؤثرات أخلاقية وما ورائية على العقل . ( وهكذا يعتبر «Kant» أن الهوى يشل الفعل الخلقي للعقل على السلوك ، إذ إننا نرى أين هو الواجب ولكتنا تبقى سلبين وساكنين ) . وعلى العكس ، يعتبر هيجل أن العقل « الحقيقي » ، أي العقل التاريخي تدعمه الأهواء الانفعالية .

لقد كتب يقول : « لم يتحقق أي شيء كبير دون الأهواء . إنها خلقية ميتة وحتى خبيثة في غالب الأحيان ، تلك التي تثور ضد الهوى لمجرد أنه هوى .  
إن عبارة وفكرة المفهوم المتكرر ، اللتين عادتتا للظهور في نهاية القرن ، مع «Mallapett» (1897) (Les Éléments de caractère) وريبو «Ribot» (Essai sur les Passions, 1907) ، لم تكفا عن الظهور منذ ذلك الحين كل على حدة في جميع أبحاث علم النفس .

## الفصل الثاني

### حالة الهوى

لقد أعطى علماء النفس المعاصرون للأهواء الانفعالية التعاريف المختلفة جداً ، الى حد أننا نستطيع ، حسب البعض أو البعض الآخر ، اعتبار أهواء ، سواء الضيق أو اللهو الفصحيين كما تعصب القاتح ، وسواء هوس هواة المجموعات كما غيرة عطيل ، وسواء النهم وعادة الإدمان على المورفين البشعة كما غضب فيدرا (Phèdre) ؛ سواء الذهان الهذيانى في المستشفيات العقلية أو انفعال الفنان أو الكاتب مع مهنتها ، والصوفي والتائه في التأمل ، ونابليون ورافاشول (Ravachol) (\*) والقديس بولس وساد (Sade) . . . كيف يمكن الخروج من هذا الخضم ؟ ذلك أن الكلمة تقدم تارة معنى واسعاً ( « الهوى هو تنظيم الحياة العاطفية الخاضعة الى نزعة مهيمنة » ، G. Berger ) ، وطوراً معنى ضيقاً ( « الهوى . . . هو قبل كل شيء عاطفة يشعر الإنسان بواسطتها أنه منفصل عن ذاته ومدفوع الى أعمال لا يعود يتحكم بها تماماً » ، Pradines ) .

---

(\*) فوضوي فرنسي ، قام بعدة اعتداءات ثم أعدم بالمقصلة (1859-1892) .

وبين المعنيين يفتح المجال أمام مجموعة مختلفة من التعاريف المعتدلة ( سيقول «Ribot» بأنها حالة ثابتة ، قوية ودائمة ، وسيعتبرها «Malapert» رغبة مبالغاً فيها) حيث تجتمع العناصر السيكولوجية والتقديرية الخلقية المختلفة . أما المعنى الثاني ، أي الضيق ، فإنه يستقطب علم الاشتقاق والاستعمال وجماعة الأخلاقيين الذين يضمّنون الهوى عنصر العته ، والمبالغة المعترف بها من قبل الشخص نفسه . إلا أن علماء النفس يتجهون بصورة عامة نحو المعنى الواسع . فريبو (Ribot) يأخذ على كانت (Kant) كونه واجه الهوى « باعتباره مرضاً » ؛ ويؤكد «Dubas» أن الهوى الحق هو في الحقيقة كل شعور عميق غير قابل للتبدل .

يمكننا إعطاء الكلمة المعنى الذي نريده ؛ مع العلم أن الهوى في المعنى الواسع لم يعد يمثل شيئاً محدداً وهو يختلط تقريباً مع أحد أشكال الإرادة . وإذا لم ندرك الإرادة بالفعل ، باعتبارها قدرة مينايزيقية مختلفة عن الميول - وهذا ما يرفضه عالم النفس - يقتضي أن تكون لدينا القوة على تحقيق انتصار الميل المهيمن ، سواء بواسطة التكامل أو بواسطة التضحية . أليس ذلك هو بالتحديد ما يفعله أو يحاول فعله الشخص الشغوف في المعنى الواسع ؟ من جهة أخرى ، مما لا شك فيه أن تفضيل علماء النفس يأتي من تقديرهم بأن الهوى في المعنى الضيق هو هوى ناقص . فدوغا (Dugas) على سبيل المثال يعتبر أن « ما نسميه عذاب الهوى ينبغي ألا ينسب إلى الهوى نفسه وإنما إلى عجزه وشكوكه . . . ولنفترض أنه حقق غرضه وانتصر ، ألا يغمر النفس بالسعادة » . وهكذا فالهوى فعل وفيدرا راسين (Racine) كانت بسعادة أنتيغون أنويل (Anouilh) لو تجرأت أن تكون نفسها وأن ترفض الآلهة . إن الأخلاق أو المجتمع هما اللذان يعاكسان الشغف ويحددانه ويخيبانه . نعتقد ، على العكس ، أن ثمة أوضاعاً يشعر فيها الإنسان بالضرورة أنه منقسم على ذاته وأن الضيق الخلقي الذي يعانيه يصبح عنصراً جوهرياً في تطور هذا الوضع . يمكننا إذا خففنا بعض الشيء تعابيرها ، أن نطبق على جميع الأهواء



الانفعالية ، كلمة جولي دو لسبيناس الى دو جيبير (M. De Guibert) : «أني أحبك كما ينبغي أن نحب ، في اليأس» . مما لا ريب فيه الى حد كبير ، أن الرغبة في التخلص من هذا الانزعاج الحميم ، هو الذي يدفع الفرد للجوء الى العالم الخيالي والمنطق العاطفي والانفعالية المنحرفة ، التي اعتبرت دوماً من خصائص الهوى .

إذن سنتمسك في هذه الدراسة بالمعنى الضيق للكلمة ؛ وإن تحليل الأهواء التي تحددت هكذا ، يكشف كما نعتقد ، عن وجود ثلاث مكونات جوهرية ، متطورة الى حد ما .

1... أولاً ، ثمة في كل هوى ، إعادة تنظيم للشخصية تحت إشراف نزعة مهيمنة وحتى وحيدة . فالهوى هو فيدرا وعطيل ، وهو غراندة (Grandet) وغوبسك (Gobseck) ، وطموح أغريبين (Agrippine) والبحث عن المطلق لدى بالتازار كلايس (Balthazar Claës) وكذلك هذيان المطالبة والمس الشبقي ، والغيرة العمياء للشغوف المريض ، كما أن البيئة والظروف والبلاغة والإطار والمظهر ، تميز الأهواء الكبرى عن الأهواء العادية لكن الجوهر يبقى هو نفسه . « إن الشغف يشبه غريزة معينة . . . ثمة هدف واضح ووحيد يدفع النشاط الكامل للفرد بقوة لا تقاوم » (Ripot) . إلا أن هذه الأمثلة بالذات تستدعي بعض الملاحظات .

أولاً ، إذا كان صحيحاً أن كل الأهواء هي مشاعر « منفعة » (Pradines) ، فهذا لا يعني أن كل المشاعر يمكن أن تتحول هكذا ؛ فليس ثمة مزح أو حزن أو ضيق منفعل . ذلك ما أراد قوله ستاندال (Stendhal) في تمييزه بين « حالات الانفعال » ( « الرعب والضحك والبكاء والفرح والحزن والقلق » ) وبين « الأهواء الانفعالية » نفسها : « الحب ، الانتقام ، الكراهية ، الكبرياء . . . » كان يقول إن أسميها حالات انفعال لأن الكثير من الانفعالات المختلفة يمكن أن تجعلنا مرعوبين أو غاضبين أو ضاحكين

... . يعتبر برادين (Pradines) أن النزعات العميقة والغريزية وحدها ، تلك التي تشدنا للملاحقة غرض تكميلي مثل الشريك الجنسي أو الجماعي ، الغذاء أو أيضاً الأموال المادية ، يمكن أن تصبح ميولاً انفعالية : ذلك أنها تجعلنا وحدها نتعلق بالأموال في حد ذاتها ؛ إن الظروف هي التي تحدد الفرح أو الضيق وهما لا يعنينا إلا بحد ذاتهما . تبدلنا هذه الفكرة صائبة مع تحفظ وحيد تقريباً هو أن الانفعالات يمكن أن يكون لها محتوى آخر غير النهم الغذائي لدى الإنسان .

ثم ، هنالك كل الدرجات في هذا الامتصاص للأنا من قبل غرض واحد . لقد وصف بلزاك هذين النمطين المعقدين من البخلاء ، Houchon ، La Baudraye اللذين ما يزالان موزعي النفس ؛ وجوليان سوريل (Julien Sorel) ينسى للحظة مع السيدة رينال (Mme de Rénal) أنه يريد أن يكون نابليون ( « لم يعد جوليان يفكر بطموحه الأسود ؛ فقد جذبته للمسرة الأولى في حياته ، سلطان الجمال » ) . « Harpagon » بخيل وعاشق ؛ وTartuffe يفتن بالطموح والجشع والرغبة . و« Grandet » ليس أسير فكرة واحدة وحسب ، إذ إن الاهتمام باللياقات وكذلك الشفقة ما زالا موجودين فيه . مع ذلك ، حتى وإن كان الغرض وحيداً ، ثمة العديد من النزعات التي تجتمع بصورة دائمة تقريباً لتجعلنا نختاره (1) .

أخيراً ، حتى وإن كان الهوى حصرياً ، فهو ليس حالة استحواذ أو فكرة ثابتة . إنه بالتأكيد ، على غرار حالة الاستحواذ ، تركيز يتناقض مع التوزيع

---

(1) هكذا هو الحال في الحب ، حسب تحليل سبنسر : « فحول الإحساس الفيزيائي ... . تجتمع الأحاسيس الناجمة عن الجمال الشخصي ، وتلك التي تشكل التعلق البسيط والاحترام وحب الموافقة وحب الذات وحب الامتلاك وحب الحرية والود ... . كل هذه المشاعر تكوّن الحالة النفسية المركبة التي نسميها حباً » .

« وبما أن كل واحد من هذه الأحاسيس هو بحد ذاته معقد جداً ... . يمكننا القول أن هذا التوقؤس في تراكم هائل لكل الإثارات الأولية تقريباً ، التي نكون قادرين عليها » .

الطبيعي للمشاعر ؛ فهذه المشاعر هي بحد ذاتها ظرفية ، تجعلنا نتلاءم مع الأشياء ، وبما أن الأوضاع تتغير ، فمن الطبيعي أن تتغير هي كذلك . ولكن الاستحواذ « كابت وضعيف وفاقد للإرادة ؛ فهو يستنفد في النحيب ، ويتأوه على عجزه ؛ وهو بلا هدف » كما أعلن الطبيب النفسي «Borel» ، في حين أن الهوى فاعل وإرادي . وأخيراً ، إذا كان الحب الوله مثلاً ، « يعيش حياة ذاتية حادة ، متطلبة دون حدود ، ولا يتأثر بالتجربة ، ويتعلم عن الأشياء التي يملأها بالهلوسات » (Pradines) ، فهي مع ذلك ليست جسماً غريباً على هامش الشخصية ؛ إنها تجتاحه الى حد الاتحاد معها . يقول ألان «Alain» : يبدو لنا أن شغفنا ناجم بالكامل عن طبعنا وعن أفكارنا . يميل الاستحواذ نحو العصاب النفسي بينما يميل الهوى نحو الذهان ، إن عادة بسيطة غالبة مثل عادة المخدرات ، حتى وإن كان الخيال يضيف المثالية عليها وحتى إذا كنا واثقين من خضوعنا لعبوديتها ، ليست هوى إذا لم تقترن بحد أدنى من التنظيم ومن إخضاع حاجاتنا الأخرى لإرادتها : ( إن Eugénie Grandet التي صنعها أبوها ، كانت لديها عادات البخل وليس روح البخل ) . فالهوى هو ظهور نمط جديد من الحياة . وهكذا ، فإن طموح نابليون ، بناء لتصريحاته بالذات ، شكّل بالتأكيد جزءاً منه لم يدرك أبداً أنه المحرك لأعماله ، وهو الذي أوحى بها ، وهو الذي كان مصدرها وحدد نمطها في آن واحد . إننا نتعرف عليه من خلال عواطفه العائلية وميوله القانسونية والاقتصادية . إن الروح التي تعطيها الأهواء هي أكثر من الذكاء ، إنها وحي عام : ليس مجرد صدفة ، أن يتعلق سوريل الطموح بماتيلد الفخورة بنفسها والغريبة الأطوار ؛ وإن بخل «Grandet» هو طريقة عيش ضيقة ومذعورة وأنانية ، نراها في طريقة كلامها ولباسها وفي إفراطها في الشفقة والكرم والغضب . « إن التعلق بالذهب أبعد من أن يحدد خصائص البخل » . فعادات النظام والإكراه هي ... المسيطرة على شغف «Grandet» ( P. Cesari ، Les passions dans l'œuvre de Balzac ) .

2- ولكن الشغف الذي يتضمن دوماً هذا الجانب من التركيب ، يقتصر بالإجمال على الإرادة ، كما قلنا أعلاه ، إذا لم يتصور الشغف بصورة دائمة تقريباً ، غرض انفعاله في شكل خاص جداً . إنه يتعبد له ويشخصه ؛ فالذهب يصبح إلهاً بالنسبة للبخیل وكذلك السلطة بالنسبة للطموح . إن أساس كل هوى هو الشغف بالمطلق ، والمآسة الداخلية ، أي قلب الهوى هو هذه المحادثة ، هذا الحوار بين الفرد وبين وجود روحي ، شبه صوفي ، إذ إن الذهب والسلطة يصبحان ، كما الشريك العاشق ، كائنين حين ومقدسین في آن واحد . إن البخیل هو بالمعنى الحقيقي للكلمة ، في حال من العبادة أمام الذهب ؛ والقوة المطلوب الفوز بها هي ثمرة خطرة ومغرية مثل امرأة بعيدة ومشتهاة . إن «Balthazar Claës» يصف «مادته الوحيدة» بعبارات إحيائية : إنها المبدأ الحي للأشياء . لم يكن يحب الكيمياء ، وإنما التجانس الدقيق الحي للعناصر . فالغرض لا يعود وسيلة ، وإنما يصبح هدفاً : لم يعد الخوف من المستقبل هو الذي يتسلط على البخیل الحقيقي ، ولا الذهب بصفته وسيلة للحصول على كل شيء ، وإنما الذهب باعتباره رمزاً للامتلاك الكامل والدائم لكل الثروات ، أو العالم بأسره مجتمعة ومأسوراً في هذا الحجم الصغير ، كما الإله الكبير في تابوت العهد .

إن المرأة المحبوبة في شغف رومنتيقي هي في آن معاً الزوجة والأم والأخت والإلهة . . .

إن «Aurélie de Nerval» ليست فقط أدريان (Adrienne) ، وإنما أم سماوية وأم للراوية . تقول : إني مريم نفسها وأملك نفسها ، وكذلك نفس تلك التي أحبتها دوماً تحت كل الأشكال . وفي كل واحدة من عنك تخليت عن أحد أفنعتي التي تخفي سماتي وكنت تراني بعد قليل كما أنا .

ولكن يقتضي الدخول بصورة أعمق في هذا العالم الغريب الذي لن يكون الشغف دونه سوى فصل تافه في علم النفس بين الإرادة والعادة . يحصل في الهوى نوع من الضعف الشديد للرمز المحسوس الذي يتحمل

عبء الشيء الفاتن . إننا نفهم بشكل سيء سحر الذهب بصفته معدناً قاسياً ، براقاً ، لكنه يجمع كذلك قدرة هائلة في حجم صغير ، فيها لورأينا فيه فقط الشكل الكلاسيكي الأكثر شيوعاً وربما الأسلم للثروة ؛ فالذهب هو هنا قبل كل شيء ، طلسم حي أو ضمان وأساس للغنى ؛ وهو يستجيب للخبرة المؤمن ، ولتدليل العاشق ولقفازه ووشاحه ؛ كما أن الأموال المنقولة وغير المنقولة والألقاب هي من الثروة المعروضة والمتحققة ، التي يرى البخيل فيها إنفاقاً ؛ ولكي يعيد إعطاءها سمة رمزية ويجعل منها المماثل للذهب ، يجوز فيها ويزورها أو يجمعها في فكره ، ويقوم بحسابها الدقيق الى ما لا نهاية لكي يركزها ويعيد إليها سلطتها المقدسة . أما الطموح فيكتفي بالقليل من الأرض وبقطعة من راية وبخريطة لمقاطعة ؛ فقد اكتفى جوليان سوريل بصورة لنابليون وبأحاديثه وبتقارير الجيش . . . ثمة عالم سحري يبرز في ذهن الشغوف ، ويكون هو المحتفل به . وبين ذاته وهذا الذهب الملموس ، الذي يكون مادياً ولكنه رمزي ، بين هذا الذهب والذهب - الإله تمتد الروابط الطفولية والمتوحشة ؛ يكون المعبود مرعباً وملطخاً بالدماء ، وسيكون الإله قوة مرعبة ودموية ؛ الذهب كتلة لا تتبدل ، ولا يمكن جرحها أو الإضرار بها ، إنه الثروة ، والذهب - الإله الذي يكشف عنه سيكون قدرة ثابتة وصافية ونهائية . إن عطر رسالة وانحناءات كتابة هما جسد المرأة المحبوبة وخيالها .

إن الإنسان الشغوف هو ساحر هذا الكون الخفي : فالإله الذي يعبد هو إله مستعبد ؛ والشغف هو امتلاك ( « إني أرقد مع فرنسا ، إنها عشيقتي » ، كان يقول نابليون ) وثمة بخيل يتمنى عند موته أن يذيب كل أمواله في كوب ماء ثم يبتلعه . يريد الشغوف أن يملك وأن يملك وحده ؛ والشغف يعني الغيرة . هكذا فإن الهوى الصوفي هو الادعاء بالاتحاد الكامل مع الله ، والاختفاء فيه ؛ وفي ذلك ترى الارثوذكسية عن حق ، قمة الأنوية . سنصف فيما بعد الأساليب ذات النمط السحري التي يحاول الشغوف بفضلها أن يسحر وأن يفتن الشيء المشغوف به ؛ لنذكر الآن ،

المواقف والتعابير التي تظهر هذه الروح التي تخفي الشغف . كان نوفاليس Novalis يقول : « إننا وحيدون مع ما نحب » . والشغوف هو إنسان سري ومتوحد ؛ فقصور الحب هذه وأقبية البخل هذه وغرف الطموح ذات الجدران المزدوجة تتخفى عن الآخرين وعن نظراتهم ، وتخفي كذلك عن فكر الآخرين حوار أعماق الروح للإله الأسير وللمحتفي به . لم يكن Balthazar « Claës يتكلم على البحث عن المطلق إلا متأسفاً ، في حين كان يحلم به عالياً (2) .

إن الإحساس يظهر ويتحدث الى الآخرين ، في حين أن الهوى يختبئ ويصمت . كان نابليون يشتكي من قلة ذكاء مساعديه ولكنه لا يقبل مشاركتهم الشيطة إذ كان يعتبر ذلك انتهاكاً . ينبغي أن ينجز العمل له وبواسطته . لم يعد للجماعة الانسانية معنى ؛ والتأثير المتبادل كامل بين الإنسان ومثاله ، الى حد أن موت الأول يعني موت الثاني . يعتبر دارو (Daru) أن نابليون لم يكن يهدف الى ترك عمل ما بقدر ما كان يسعى الى فرض اسمه . . . . أياً يكن المستقبل الذي يرتبط به المطلق ؟ إن الميل السري للموت ليس خاصاً بالحب ؛ فكل الأهواء تهواه بصفته الوسيلة النهائية لإلغاء الآخر . فموت الحبيين ، هو المدخل الى حياة متوحدة للآثنين .

هذا التملك الحصري ، يريده الوهان كاملاً وفورياً . من الناحية الظاهرية ، يمكننا أن نواجه هنا بين نمطين من الشغف . كتب ألقيي (Alquié) يقول : « إذا اقتصرنا على الحالة الحاضرة للعاشق ، من الواضح

---

(2) كان القس دوسولي (de Solis) والأولاد يحيطون بسرير المريضة المشرقة على الموت . . . وعندما رأت جوزفين زوجها يدخل احمرت وجتأها . . . « عما لا ريب فيه أنك ستقوم بتحليل الأزوت ؟ قالت له بركة الملائكة ، الأمر الذي جعل الحضور يرتعشون . . . أجابها بلهجة فرحة : « لقد تم ذلك : يحتوي الأزوت على الأوكسجين وعلى مادة ليس لها وزن ، يبدو أنها مبدأ . . . انطلقت همسات الرعب التي قاطعت وأعادت اليه حضوره الذهني » .

Balzac, La recherche de l'absolu.

أن الأمر الجوهري بالنسبة له ، هو إيجاد تلك التي يجب . بالنسبة للسكير يكون الأمر الجوهري هو الشرب فوراً ، أما لاعب القمار فالأمر الجوهري بالنسبة له هو الهرولة الى الكازينوهات . إلا أن الطموح والبخيل ، فعلى العكس ، يتآمران ويحسبان ويتوقعان بشكل منهجي . لكنهما في الواقع ، يملكان بالقوة ، أي بقوة رغبتهما ، الغرض الذي سيتوصلان اليه فيما بعد . كان نابليون وهو ملازم غامض ، يشعر بوجود عبقريته وبأنه قام فعلاً بربط مجده القادم به . وهكذا ، قتل البدائي الطريدة بشكل سحري عبر ثقب صورة سهامه ، ولم تعد الاحتياطات والحيل التقنية للصيد الحقيقي سوى مراحل لتجسيد عملية الصيد المثالي التي سبق وتحققت .

يقول الطموح لينيوي فيرمينا ماركيز (Fermina Marquez) : « قلّروا قليلاً ما هو وضعي ، ألا أشبه رجلاً يملك مليارات غبأة في مكان ما تحت الأرض ؟ هذا الإنسان سيسكن مدينة صغيرة ، ولن يستطيع الخروج من هذه المدينة الصغيرة التي لا يوجد فيها شيء مما يسمى ترفاً . سيكون مضطراً للعيش مثل سائر السكان ، دون أن يتمكن أبداً من صرف ملياراته . ولم يكن سكان هذه المدينة الصغيرة يريدون تصديقه بأنه يملك حقاً هذه الثروة الخيالية . . . المهم أن يأتي يومي أنا ، لأن أملك كذلك في ذاتي وليس في المصارف ما يجعلني أصبح مالكاً عقارياً للككرة الأرضية . وسيأتي يومي . لقد جاء بالتأكيد بالنسبة للملازم بونايرت . . . » .

هكذا ، فإن مثابرة الشغوف البارزة بمقدار بروز إخفاقاته المفاجئة ، لا ترتبط بقوة رغبة غير مشبعة وإنما في اليقين بأنها قد أشبعت . كان كلايس (Claës) يبحث باستمرار لأنه كان متأكداً أن النجاح ينتظره .

كتب مالبرانش يقول : عندما نحب شخصاً ما نكون مقتنعين بالطبع أنه يحبنا « ؛ ليس ثمة حب - قيسم دون افتراء ثغر على الأقل ودون جنون شبيقي . ها هي تيريز دافيل (Thérèse d'Avila) في مقطع غريب ، تصرخ : « يا إلهي ، كنت مولعاً بي ، في حب لا يمكن وصفه أبداً . . . بأي حماس كان

يستسلم الى قلبي هذا الإله الكبير... هذا يكفي يا إلهي ، هدىء من هذه  
الحدة الإلهية ... » .

إلا أن هذا اليقين هو من غط خاص جداً . من المعروف أن الشغوف  
قلق . ولكن ممّ بالتحديد ؟ هل أن ذلك نتيجة لهوسه ؟ - يمكننا الاعتقاد ذلك  
إذا قرأنا هذا المقطع من «Fermina Marquez» .

« وبحركة مسرحية دلّها على باريس ، أي هذا الضباب الخفيف المائل  
الى الرمادي ، الذي يرى في الأفق . .

بفضل أمثالي استحقت هذه المدينة تسمية مدينة النور

- هل تفهمين ؟

لم تجب بشيء

هل تفهمين ؟ » .

وعندما رأى أنها مصممة على عدم الكلام ، استدار نحوها وقال لها  
الحقيقة العظيمة : « أنا عبقرى » .

ولكن ، كما لو أن الحالم صدم بعشبة حلمه . في الحقيقة ثمة نوعان من  
القلق لدى الشغوف : ذلك الذي يسمح له بمواجهة جنونه وعقله ، وذلك  
الذي يتعلق بالغرض نفسه الذي يكون متأكداً أنه يملكه وهذا ما يهمنا هنا .  
لقد كتب بروس (Proust) يقول : « أنا متأكد من أنني ألس شغاف قلب  
هذه المرأة ، ولكن أولاً ، الحب . . . هو انتشار كائن معيّن في جميع نقاط  
المكان والزمان التي شغلها أو سيشغلها هذا الكائن . إذا لم تكن غملك صلت  
مع مكان معيّن وفي ساعة معينة فنحن لا غملكه ، والحال أننا لا نستطيع لمس  
كل هذه النقاط » ؛ من ثم ، وبخاصة ، هل أن ما سعيت إليه هو الذي  
توصلت إليه ؟ لموضوع الشغف حدّان : « هل أنت شيطاني أم ملاكي ؟ - لا  
أعرف » ، تقول دوناسول (Dona sol) الى هيرناني (Hernani) . يعتبر  
الاختصاصيون أنه توجد صوفية شيطانية ، تظهر نفس خصائص العنف



والسلبية التي يظهرها الآخر(3) . « ها هي إذن تحت نظرنا ، هذه الساذجة الصوفية ، خادمة الشيطان الصغيرة ، قديسة العدم بريجية . . . » ، هكذا يسلمنا برنانوس (Bernanos) موشيت (Mouchette) في كتابه « تحت شمس الشيطان » (Sous le soleil de Satan) . . . « عندها فقط نادت من أعماق أعماقها ، من أخلص داخلها - بنداء كان مثل هبة لذاتها ، - يا شيطان . . . وبعد قليل جاء فجأة ودون أي نقاش ، هادئاً واثقاً بصورة غريبة . . . » والحال أن عذاب كاهن آر (Ars) كان في شكه الرهيب حول هوية زائره : هل هو الله أم الشيطان ؟ . . . « لديه الآن من هذا الوجود ، أكثر من الشعور ، لديه إحساس جلي وغير قابل للوصف . فهو ليس وحيداً . ولكنه مع من ؟ . . . » إن حالات حبنا البشرية تعرف كذلك مأساة الضيق هذه ، إزاء الكائن الذي استسلمنا إليه كلية والذي يبدو لنا حراً بشكل مذهل وقادراً كذلك على أن يكون الخير والشر المطلقين .

من المعروف أن البخيل يخاف دوماً من الإفلاس وبخاصة كلما زادت ثروته ، وهذا يعني أنه ازداد عرباً لمصلحة إلهه ، وذلك ليس لأن الثروات الكبرى صعبة الإدارة بصورة خاصة ؛ هذا السبب الوضعي ليس خاصاً بحالة البخيل ؛ وإنما لأن الذهب ، بما أنه القدرة على امتلاك كل الأموال ، ليس هو إذن بحد ذاته أي مال ؛ لا شيء يتغير إذن فيها إذا فقد قيمته ، وإذا تغير إلى ضده بالذات : العجز عن امتلاك أي شيء ؛ ذلك أننا يمكننا انتظار كل شيء من إله . إذن ، يخشى البخيل ، أن يصبح الذهب دون قيمة ، وأن يسخر منه إلهه ؛ إن الخوف من تدني قيمته أو من المضاربات النقدية ليس سوى الترجمة ، بلغة عقلانية ، للخوف ذي الصفة السحرية - اللاهوتية .

(3) تتميز عنها بآثارها : واحدة تجلب الفرح والعزاء وأخرى تجلب العذاب الروحي والرغبة بالموت وبالشر . . . ولكن يمكننا التساؤل عما إذا لم يكن هذا التمييز سوى هدف مثالي : لا يعرف « الإلهي » الصوفي ، دون كبرياء تجعل منه أيضاً مخدوعاً بالشيطان ، أن يرتاح في اليقين المطمئن لكونه في نهاية صعوده . إن القلق غير قابل للاتصال عن الحب .

يقتضي أخيراً الإشارة في هذا العالم المتصف بالمثالية ، الى التحول العام للعالم الذي يجري في أفق الشيء موضوع الشغف . يقول الشاعر : « إني أسمع اهتزازات صوتك في كل ضجيج العالم » ؛ إذا كان الذهب هو كل شيء بالنسبة للبخيل ، فهو في كل مكان مثلما هو الله في كل شيء . لقد أبرز سارتر خاصة الهوى الشغوف عندما كتب : « الامتلاك ، هو إرادة تملك العالم من خلال شيء خاص » .

هكذا هو الحال بالنسبة للولع بالتدخين ، على سبيل المثال : « فمن خلال التبغ الذي أدخنه ، كان العالم هو الذي يحترق ، الذي يدخن ، والذي يُبتلع كالبخار ليدخل إليّ . . . إن ردة فعل الامتلاك التدميري للتبغ تساوي رمزياً تدميراً امتلاكياً للعالم بأسره » ( كتاب L'Etre et le Neant )

إن امتلاك امرأة يعني امتلاك الطبيعة بأسرها ، ليس فقط لأن الفرح الناجم عن الامتلاك يشع عفويّاً على كل ما يحيط بنا ، وإنما لأن هذا الامتلاك يصبح مفتاح الكون . لقد عبّر عن ذلك «Lawrence» بشكل رائع . هكذا شأن بول وكلارا (Paul et Clara) في قصة « عشاق وأبناء » (Amants et Fils) : « . . . لقد كان أكبر منها بكثير الى حد أنها لزمنا الصمت . كنا قد التقيا ، وفي لقائهما كان يختلط اندفاع العديد من نباتات العشب وأعاصير النجوم » . كما أن السيدة شاترلي (Chatterley) ومالورز (Mallors) يشعران بالأفراح الكونية نفسها ، إذ عندما يندمجان ببعضهما ، فهما يندمجان بالأرض والمطر والنور . كتب لورانس يقول : « الزواج ليس إلا وهماً إذا لم يكن متصلاً بالشمس والأرض والقمر والنجوم والكواكب ، بإيقاع الأيام ، وإيقاع الأشهر ، وإيقاع الفصول والسنين والقرون » .

هنا تظهر من جديد الصفة السحرية للشيء موضوع الشغف . فهو لا يقيم مع الوهان صلة خفية وحسب ، سبق ووضعتها ، ولكنه يشكل المفتاح السحري وحجر الفلاسفة الذي يسلم الوهان العالم بأسره ، لمجرد امتلاكه . وهكذا ، يكون الشيء موضوع الشغف ، مزدوج السحر ، بالنسبة للوهان

وبالنسبة للعالم . فهو في آن واحد ، موضوع افتتان ومصدر افتتان آخر .

3- لنأت الآن الى العنصر الثالث والآخر ، المكوّن للهوى : إنه التعارض المعاش بين التعلق الحصري بشيء ثم إضفاء المثالية عليه وما يشعر به الشغوف رغم كل شيء ، إنه ذاته الحقيقية وشخصيته العميقة التي يخنقها ولا يلغيها هذيانه . يقول ألان (Alain) : « إن ولعي هو أنا وليس أنا » . كما كتب الكيبي (Alquié) يقول : « هل ثمة وسيلة للتأكيد أن المدمن على الخمر هو شغوف إذا كانت أنه الأعمق تفضّل حقاً السكر والمرض على صحة معتدلة ؟ » . مما لا ريب فيه أنه ينبغي الاحتراس هنا من أخلاقية مفرطة وتحاشي الاعتقاد بأن الهوى يقترن دوماً بالندم أو على الأقل بالأسف ؛ إن بطلات راسين (Racine) يقضين على شغفهن في اللحظة نفسها التي يشعرن فيها به ، ففيدرا (Phèdre) « أخذت الحياة بالكراهية وشعلتها بالرعب » ، ولكنهن بطلات راسين بالتحديد وفي قرن متأثر جداً بالمسيحية . أما الرجال فلا يقضون عليه دوماً في فورة انفعالهم ، ومع ذلك ، يحدث كذلك أن يأسف الرجل المعتدل والمتوازن ، على زوابع قلبه وأن يشعر بالندم الغامض لأنه رفضها . يقتضي إذن أن تأخذ صيغة الكيبي (Alquié) بشيء من التحفظ : « إننا نعاني الشغف وضميرنا يخطرنا به باستمرار » : فهو ربما يخطرنا به قبل أن يكون تاماً أو عندما يكون قد سقط ، أو أيضاً عندما نأخذ وجهة نظر الآخرين حوله (4) . علينا أن نحترس هنا من أن ننسب الى شعور متسامر سلطة الإيحاء غير الزمنية حول المجربات السيכולوجية للهوى .

مع ذلك ، ثمة دوماً لدى الشغوف صدع خفي : اليقين الداخلي

(4) مع ذلك ، هذا بالتأكيد ما يقصده التعليق على الصيغة السابقة : « غداً ما هم ، العاشق خائباً والسكران مريضاً ولاعب القمار مفلساً . والثلاثة يشكون بمرارة ، متهمين هواهم بأنه هو الذي خدعهم ، مثبتين هكذا أن نزعاتهم العميقة كانت بالتأكيد ، الرغبة في السعادة والصحة والثروة . لقد ضحوا بها أمام الإغراءات الآنية ، ولم يعرفوا التفكير بأنفسهم تفكيراً حقيقياً في المستقبل . فالمستقبل هو وحده إذن الحكم على الأهواء » (Le Désir de l'Eternité) .

بالفشل ؛ ورغم ذلك يصر على موقفه ( وبذلك ، هو يدخل في صراع مع إرادته ) . وعندما يتسع الصدع في فترات التعب ، يبرز الأسف والندم . إن الإنسان العادي الذي يتبع توازناً يعرف مسبقاً أنه هش ومؤقت ، لا يقوم إلا بمهمة ممكنة ؛ فحلم الشغوف باطل وهو يعرف ذلك . . . : ليس ممكناً تكريس الحياة لغرض واحد أضفيت عليه المثالية بلا حدود ، دون سماع الاعتراضات التي لا تقهر للأنا . يقول الهوى : « شاهد نابولي وميت » ؛ لكن هذا الرفض للمستقبل يثير فينا الضيق بقدر ما يشملنا . وعندها يطور الشغوف سلوكاً اعتذارياً ، سيء النية : فلائنه لا يريد التخلي عن حلمه ، يبذل جهده ليثبت للآخرين وبخاصة لنفسه ، سواء قيمته أو سمته الحتمية . يقول بلزاك : « إن كل الأهواء هي في جوهرها يسوعانية » . وعندما يساعدها إضفاء المثالية على الغرض الذي يساعدها هو بدوره ، تبرز الدعوة إلى القدرية ودواعي القلب والمنطق العاطفي . ثمة ميتافيزيقيا ، وثمة منطق يتبلوران عفوياً . يختلط موضوعان ، ووجودهما المزدوج يفسر أنه كان بالإمكان أن نرى في الهوى إما جهلاً كاملاً وإما هذياناً عقلياً .

يمكن أن نرى أولاً أن تعلقاً حصرياً يبدو لنا عبثياً بصورة جذرية ؛ وشخصيتنا تنتظم مجدداً على أساس غرض يمكن أن يصل إلى حد التسبب لنا بالرعب (5) .

ليس صحيحاً دوماً أننا « عندما نشعر بحب مشبوب لأحد الأشخاص ، نحكم أن كل شيء محبوب » ، كما يعتقد مالبراناش . إن الهوى « الأسود »

---

(5) أليست حال ساد (Sade) ؟ عندما تحدث عن الطبيعة كتب قائلاً : « إن يده البربرية لا تعرف إذن سوى صنع الشر ، فالشر يسليه إذن : وكنت أحب أمّاً شبيهة . لا ؛ سأقلدها ولكن مع احتقاري لها : سأنسخ عنها ، وهي تريد ذلك ولكن ذلك لن يحصل إلا مع احتقارها » . كما أن فكرة العودة الأبدية عند نيتشه هي في آن واحد ساحرة وغريبة . وقبل أن تكون المركز لنظام معين ، إنها مركز تجرية مليئة بالضيق .

يجب « على الرغم » وليس « بسبب » . و« رغم كل شيء » . أليس ذلك هو الموضوع الذي عُرض في «Tristan» و«Iseult» ؟(6) . لم يُسخر فقط من الحب السليم ، أو من العقل بالمعنى الواسع ، والقدرة على مجابهة وجهة نظرنا مع وجهات نظر الآخرين ومع التجربة ، ولكن من المنطق المحض ومن العقل الواضح ومن التماسك العقلي كذلك . ما هو هذا الشعور الذي لا يرتبط بشيء(7) . عند شيخوخة العقل تظهر القدرية . قال «Rouge mont» بخصوص تريستان وإيزولت : « إن ما يربطهما . . . لا يتعلق لا بها ولا به ، ولكنه يعود الى قوة غريبة ، مستقلة عن صفاتها وعن رغباتها . . . » .

نحن نعرف فضل الموضوعات الأفلاطونية حول الذكرى في مجريات الحب المشبوب . فهي تشهد على انتفاضة أخيرة للعقل بمواجهة سر الاختيار . لقد خلقنا لبعضنا « يعلن العاشق . ومنذ الأزل ، ثمة كائنات اختصا ببعضهما تحت قناع المغامرات المزورة ؛ ورغبتها هي أسف على الوحدة المفقودة ، وكل واحد منها يحمل ندبة الانفصال . يقول «Fluard» : « أنت الشبه ، وقد اجتمعنا فيما وراء الماضي » . الحب المشبوب هو التفسير الأبدي لجملة « أما كنت لتبحث عني . . » .

ولكن هذا النوع وبخاصة هذا الحد من الهوى ليسا شائعين كثيراً . وبصورة عامة ، لا يتحدى الهوى التماسك العقلي ويدعي حتى أنه عاقل في

(6) « لا شيء إنساني يبدو أنه يقرب عشاقنا ، وإنما على العكس تماماً . عند أول لقاء لا تقوم بينهم سوى علاقات تهذيب عادية . . . كل شيء يدعونا الى الاعتقاد أنهم لم يختاروا بعضهم أبداً بحرية » .

(L'Amour et l'Occident)

(7) عبثاً حاول كلوسوسكي (Klossowski) أن يضع مخططاً لنظام «ساد» . ساد كان عبثياً . . . « تريد تحليل قوانين الطبيعة وقلبك . . قلبك الذي تخمر فيه هو نفسه أحجية لا يمكنك إعطاء حل لها » .

(Sade , Correspondance inédite, Paris, 1929)

المعنى الشائع للكلمة . إن الشغوف يجد أسبابه ويريد أن يكون على حق كما يبين ذلك روخ «Rauh» : (De la méthode dans la psychologie des sentiments) ضد «Ribot» (Essai sur les Passions) . كان هذا الأخير يصرّ أن العقل لا دور له في تكوّن الأهواء وهو لا يتدخل إلا ليجمع الوسائل للوصول إلى الغايات العاطفية (تعليل بنائي) واحتمالياً ، ليبرر هذه الغايات في نظر الآخرين (تعليل تبريري) . يعتبر «Rauh» أن الهوى يلتهمه في الحقيقة تآكل دفاعي يفقد بدونه كل قوته ، لأنه عاجز عن مقاومة هجمات الأنا الحقيقية . قبل كل شيء ، يسعى الشخص إلى تبرير نفسه أمام نفسه ، وهذا التبرير هو الذي يصنع قوته . والتفكير يعظم ويحمّل وينمي الأحاسيس . « ينبغي أن يضاف القبول العقلي إلى الرغبة لكي تعطي كل آثارها ولا تكون مطمئتين وأقوياء إلا بذلك . نريد أن تكون لنا أسباب لكي نحب . والهوى يكسب بأن يؤخذ كنص للتأملات الفلسفية ؛ إنها طريقة لتنميته . . . وغالباً ما يقرن الإنسان العادي ألمه بأقوال مأثورة حول الحياة والسعادة ؛ وهكذا فهو غالباً ما لا يخفف من وطأته ولكنه بالأحرى يطيله إذ إنه يضخمه بكل الدواعي العامة والانسانية للحزن » (Rauh) . حتى أن بعض الأهواء يمكن أن تعالج بصفاتها أحكاماً خاطئة حول القوة النسبية للمشاعر : إنها البوفارية (الهروب من الواقع) ، حيث نحكم على الشعور بأنه أقوى مما هو وبرز الهوى ، قائماً على خطأ في التقييم .

أخيراً ، « في الإخلاص لكائن محبوب ، الأمر الذي يدعم الهوى ويمنع ضعفه ، وربما أكثر مما نعتقد ، هذه الفكرة التي ندين بها له » ؛ وهكذا يصبح الهوى موجباً ويرتفع إلى مستوى الأخلاق .

هذه الملاحظات الصائبة تستدعي بعض التعليقات . أولاً ، استدعاء القدرة ، واللاعقلاني ، دون استبعاد للعقل ؛ والشغوف يستدعي الاثنين دون ضيق ؛ ثم ، وانطلاقاً من هنا ، من الصعوبة بمكان عدم الاشتباه بصدقه .

« إن حياً بشرياً يشعر نفسه مبرراً بصورة كاملة ويصدق ، في فضائل وصفات غرضه ، قد لا يتجاوز إطار الإعجاب الشديد ؛ الحقيقة هي أنه يمتزج دوماً عندما يصبح مشبوحاً ، بسمة فيزيائية لا تقاس بالأسباب » (Pradines) . مما لا ريب فيه أنه ليس ثمة أهواء « منافية للمنطق » لا يعينها أي تبرير ، ولكن الدواعي المتعلل بها تكون أحياناً كبيرة إلى حد أنه من الصعب التفكير بأن الشغوف يعتقد بها حقاً .

إن المنطق العاطفي ينقصه اليقين والوضوح ؛ والشغوف لا يفقد بشكل كامل وعيه بحريته : فالمنطق والقدر هما قناعان ليس مغفلاً عنهما بصورة تامة .

\*\*\*

لقد تمكنا إذن من التمييز بين ثلاثة عناصر تكوينية في جميع الأهواء : إعادة تنظيم الشخص تحت تأثير نزعة مهيمنة - إضفاء المثالية على الشيء - وثمة تناقض معاش بين هذين العنصرين والأنا الحقيقية . وهكذا يتميز الهوى عن الاستحواذ والثبات الانفعالي ؛ وعن الحس السليم وعن حس النسبية لدى الإنسان العادي ؛ أخيراً ، إنه ينطوي على عنصر معياري ، وهو لا يتفصل عن اتخاذ موقف ذي صفة خلقية من قبل الإنسان تجاه ذاته . إذا قصرناه على العنصر الأول يصبح إرادة ، وإذا قصرناه على العنصر الثاني يصبح أوهاماً هزيلة ؛ أما إذا قصرناه على العنصر الثالث ، أو بالأحرى على مجرد حكم قيمي ، فإنه سيختلط مع النقيصة أو الخطأ .

هذه العناصر الثلاثة تقيم فيما بينها علاقات معقدة : فالثاني يستطيع أن يؤدي الأول ؛ تلك هي حالة أهواء الرأس والبوقارية والمشاعر التخيلية ؛ يمكن للأول أن يحتل المكان كله تقريباً ، مثلما هو الحال مع بعض أشكال البخل القائمة على عادة الاقتصاد البسيطة ؛ أخيراً ، يطلق الثالث أو لا

يطلق ، حسب قوته ، عملية تعويضية تقوم على إضفاء المثالية الإضافية وعملية فصل داخل الوحدة الشخصية .

لكن وجود هذه العناصر الثلاثة هو بالتأكيد الذي يتصف به الهوى ، وهو من جهة أخرى يأخذ بالحسبان أغلب حالات التردد الكلاسيكية في تحديد طبيعته .

## الوظائف العقلية في الهوى

### I - التخيل والهوى :

إن التخيل ، حسب الشكل الذي نفهمه فيه ، هو كل شيء أو لا شيء تقريباً في الهوى . إذا رأينا فيه « القدرة على بناء عالم غير واقعي بواسطة صور شعورية » (Ribot) ، يمكن للتخيل أن يعبر بوضوح عن الهوى . لكنه يفترضه ولا يمكن أن يولده ، إنه يمد ببساطة مشاعرنا على كل الأشياء التي يكون لها بعض الشبه أو بعض التقارب مع غرضها الأول (8) ؛ وهكذا ينال الشارع الذي تسكن فيه عائلة سوان (Swann) وكذلك منزلها ، صفة ثمينة بالنسبة لمؤلف « البحث عن المطلق » (بلزاك) ، لأنها شارع ومنزل جيلبرت (Gilberte) . غالباً ما يكون وهماً ، « عبر إعطاء مظهر الصلابة لهوى دون قيود ، لا يكون في الغالب سوى طيف أو تمرين انفعالي » (Ribot) . إننا نتعرف هنا على أهواء « الرأس » التي تركز على شيء غير مبالٍ في الأساس ، كل المتع التي يمكن أن نقرنها به بصورة تعسفية . ولا غرو أن هذا الشكل « غير الحقيقي » للتخيل الانفعالي هو وحده الذي أوحى الوصف الستاندالي

---

(8) هكذا يصف فلوبيير (Flaubert) الحالة النفسية لإيمابوفاري وليون دويوي (L. Dupuis) خلال مفاخرتها : « لم تكن هي المرة الأولى التي يريان فيها أشجاراً وساء زرقاء وبساطاً من العشب ، أو يسمعان فيها خرير المياه ووشوشات النسيم بين أوراق الشجر ، ولكن ، بما لا ريب فيه أنها لم يستسنا كل ذلك فيما سبق ، وكان الطبيعة لم تكن موجودة قبل ذلك » .



(Stendhalienne) الشهير للتبلى النفسي .

أرادت ستاندال (Stendhal) من هذا التعبير « عملية الذهن الذي يكتشف من كل ما يعرض له ، أن موضوع العشق ، لديه حالات كمال جديدة » .

وهكذا ، في حالات الضجر والبطالة والتعب ( كتب يقول « أعتقد أن الإنسان يبدأ بالعشق عندما أراه حزيناً » ) ، تتركز الحاجة للحب على أول ذريعة ، ثم نقرن صورة هذا الشيء البسيط بصورة كل الأوضاع المستحبة التي تخطر لنا . . . « يكفي أن نفكر في شخص ما لكي نراه في كل ما نهوى » . تكون النتيجة تحول الغرض الأول وقد تدثر بكل الصفات المقتبسة من هذا الاقتران . « يكسر أحد أصدقائك ذراعه أثناء الصيد . كم يكون لطيفاً تلقي عناية امرأة نحبها ! إن البقاء الدائم معها . . . يبارك الألم تقريباً ؛ وتحدث عن ذراع صديقك المكسورة لكي لا تعود تشك بالطيبة المسلاكية لعشيقتك » . وهكذا ، إذا رمينا عوداً يابساً في منجم للملح ، نسجبه بعد مرور شهرين أو ثلاثة مكسواً ببلورات براقّة تجعل منه الماساً .

نحن نعلم الفائدة التي جناها الروائيون من هذه الألاعيب . هكذا بروسث مثلاً . . . يعرض الراوي على صديقه صورة ألبرتين :

قال لي في النهاية : « هذه هي الصبية التي تحبها ؟؟؟ . . . فهمت فوراً دهشة روبر . . . لم تكن ألبرتين سوى المركز المولّد لبناء هائل يمر على مستوى قلبي ، مثل حجر سقط الثلج من حوله أما روبر الذي لم يكن يرى كل تفرعات الشعور ، فلم يدرك سوى خلاصة تمنعني على العكس ، من أن أرى . . . عندما وصل الحب الى درجة يسبب فيها مثل هذه الآلام ، دفع بعيداً بناء الأحاسيس الكائنة بين وجه المرأة وعيني العاشق ، لكي تكون النقطة التي تتوقف عندها أنظار العاشق ، هذه النقطة التي تلتقي عندها لذته وآلامه ، بعيدة عن النقطة التي يراها فيها الآخرون ، حيث أن الشمس الحقيقية تكون

بعيدة عن المكان الذي يظهرها فيه نورها الكثيف في السماء . . .  
للأهواء جميعها تبلّرها : « للعبة القمار تبلّرها الناتج عن استخدام  
المبلغ الذي ستربحه » ؛ تتغذى الغيرة بتحريف الحركات الأكثر براءة نحو  
الشر ، الخ .

لا نفهم في الحقيقة كيف يمكن لهذه التحولات التخيلية أن تصنع الهوى ،  
إذا لم يكن بواسطة الوسيلة غير المباشرة المتواضعة والثانوية لعادة التفكير الدائم  
بالشيء نفسه . إن الشهية القوية تكتفي بالقليل . لماذا التبلّر ؟ وإذا لم تكن  
بحاجة قط لأن نحب ( أو أن نلعب القمار ، أو أن نكره ) لن نكون مغفلين  
عن كل تجمعات الأفكار هذه ؛ لا يمكن أن نعتبر العود اليابس ، دغلاً من  
الماس . إن التبلّر يحصل بالتأكيد ، على الأقل لدى بعض الصفات ، لكن  
الهوى يكون قد استقر : علينا أن نشك لدى كائن معيّن ، في كل أنواع  
الكمال الكامنة لنقوم بتفصيلها في الخيال ؛ ويلعب التبلّر دور المنشط . من  
المعلوم ، أننا نوجه فكرنا نحو هذا التجمع أو ذاك ، حسب نوع الكمال  
المستشف .

ولكن ، ثمة شكل آخر للتخيل يسميه « Ribot » تخيلاً شعورياً ، « ليس  
تأثيراً ( على الهوى ) بمقدار ما هو مشاركة جوهرية » . إن الكائن الأكثر فقداً  
للتخيل ، في المعنى السابق ، مؤهل جداً لتركيز نفسه حول رموز شعورية  
عنيفة ، يدعي من خلالها الوصول بقوة وبصورة مباشرة الى موضوع هواه ،  
بواسطة نوع من النشاط السحري . إن عالم الأهواء هو حقاً الأرض المفضلة  
للعالم السحري الذي وصفه سارتر في كتابه « L'imaginaire » . « إن فعل  
التخيّل هو فعل سحري ؛ إنه رقية مخصصة لإظهار الموضوع الذي نفكر  
فيه ، أو الشيء الذي نرغب فيه ، بشكل نتملكه فيه . ثمة في هذا الفعل  
دوماً ، شيء إجباري وطفولي ، ورفض للاهتمام بالمسافة وبالصعوبات » .  
فالهوى هو انبعاث بالغ للفكر الطفولي . . وهذه الملاحظة استفاد منها كثيراً  
التحليل النفسي . إن الصنمية الشعورية هي ، كما رأينا ، محاولة امتلاك

كاملة ومباشرة ؛ وبما أن الشغوف لا يستطيع أن ينجح فيها ، على الصعيد الواقعي ، فإنه يضع نفسه على صعيد التخيل ؛ وهو ، بمساعدة الأشياء المادية والذخائر والصور والتماثل والرسائل والكلمات والطلاسم ، السخ ؛ أو بمساعدة أشكالها ، يسعى الى الموضوع المرغوب فيه . من جهة أخرى ، يتطلب ذلك مشاركة الجسد : فالإيماء يحقق إنعاش هذه العناصر التي توضع في حساب الموضوع . إن العاشق يشد على الصورة ، يقبلها ، يمزقها والصورة تحل محل الشخص . يمكن للإيماء الأولي أحياناً أن يكون أكثر فعالية . إذ إنه يملك هكذا سلطة موحية أوسع . شرط أن تدعمه انفعالية عنيفة . فالشغوف يمثل مسرحية يقوم بها عفويّاً . مما لا ريب فيه أن هذا الموقف يكون أحياناً سريعاً ولكن الهوى ينقصه عنصر جوهري دون بذرة الجنون هذه ؛ إذا تحول أكثر الناس حذراً الى شغوف في لحظة من اللحظات ، فإنه يحلم ويعتقد أنه يملك الفوز ؛ تلك هي خمرته . « إن الأهواء الأكثر عنفاً تسقط في النسيان ويأسرع مما نعتقد إذا لم ننعشها بالإيماءات . . . إن الإيماءات تغذي الأهواء ، والأهواء ترتاح الى الإيماءات » (Alain) . وينتهي الإيماء بقولية وجه البخيل ( يقول ألان «Alain» : « الفم مشدود ومنزلق مثل صرّة النقود » ) ، ويديه ومشيته . وهكذا يحمل الشغوف هواه في جسده ؛ ويمكنه أن يتصوره حتى في الأشياء التي تحيط به .

في الكتاب الأصفر الفرنسي (Livre jaune français) يصف السفير فرانسوا بونسيه محل الإقامة الخارق لـ «Obersalzberg» . . . إنه بيت أحلام حقيقي مزدحم بالرموز ، « إنه ملجأ مبني على مقاس أفكاره ، ينسحب إليه الملهم بين وثياته الرهية ، أثناء فترات حضانه تحولاته النبوية . . . »

(R. Caillois, Quatre Essais de sociologie contemporaine)

إنها صومعة على ارتفاع 1900 م ، نفق طويل ، مدخله مقفل بباب

مزدوج من البرونز حتى بثر عمودي يبلغ عمقه 110 م محفور في الصخر ، بناء هائل من النمط الروماني قائم في وسط مجموعة ضخمة من الجبال . البناء الإجمالي عظيم ووحشي ، ومذهل تقريباً . ويتساءل السفير : هل هذا قصر مونسالفات (Monsalvat) الذي كانت تسكنه خيالة غرال (Graal) ، أو جبل أتوس (Athos) الذي كان يؤوي تأملات أحد الرهبان ، أو قصر أنتينيا (Antinéa) المنتصب في قلب الأطلس ؟ هل هو عمل نفس طبيعية أم عمل إنسان يعذبه جنون العظمة ، أو وهم السيطرة والتوحد أم إنسان هو ببساطة ، فريسة الخوف ؟ .

هل يمكننا إدراك هوى هتلر دون مساندة هذا القصر الصوفي ، ودون المسرحيات الرمزية الغربية لاجتماعاته السياسية ؟ كما أن موسيقى فاغنر والأنوار الكشافة المركزة على الزعيم ، في القاعة المظلمة والمشية البطيئة للفوهرر باتجاه المنبر ، وسيل كلامه العنيف والموقع ، كلها تنمي وتمجد الهذيان الجماعي للحضور كما هذيان إلههم .

وبدرجة أقل ، كان جوليان سوريل الذي وصفه ستانندال يشعر بحيوية طموحة في الوحدة الصامتة لجبل فريير (Verrières) ، ذات يوم شديد الحرارة من أيام شهر آب ، وهو يلاحق بعينه الدوائر الكبيرة التي يخطها نسر أثناء طيرانه .

ليس من قبيل المجاز التحدث عن السحر في الهوى . فالاستحضار ليس نتيجة لتجمع أفكار من خلال صور أو ذخائر أو أشكالها ؛ فغالباً ما لا يظهر تمثل الشيء المرغوب فيه ؛ ولكن تقوم مشاركة صوفية حميمة جداً بين الرمز والشيء كون هذا الثاني يعاش في الأول . يعتبر الساحر أن متخيله هو الشخص نفسه أو الشيء ( اللقاح هو الرجل أو المرأة المقصودين ) ؛ إن الصورة أو رسم الوجه هما الشخص بعينه بالنسبة للولهان .

كان لينيو (Leniot) الطموح ، في كتاب «Fermina Marquez» ، يتصنع أمام المرأة وجه الطموح الغامض والواثق من نفسه . « نعم ، هذا هو

الوجه القاسي . وكذلك ، سحنة كامدة ، وعينان داكتان ، وبصورة خاصة عضلات وجهية جامدة تقريباً ، وخدان لا يمكنهما الابتسام ؛ وجه ثقيل وقاس رغم أن شكله دقيق ، كلاسيكي تقريباً وروماني . وهكذا ، يرى لينيو ، من خلال سمات عادية على الأرجح ، الوجه الذي يسكنه ، كما يرى القلق شبحاً في أغصان الشجرة .

## II - الانفعال والهوى :

إن الانفعالية الشعورية التي تغذي الخيال تفسر كذلك الانفعالية الخاصة جداً لدى الوهّان .

لنتفق أولاً على مصير مسألة تقليدية ألا وهي : قضية التشابه والاختلاف بين الانفعال والهوى . نحن نعرف صيغة كانت (Kant) الشهيرة القائلة : « إن الانفعال يعمل مثل مياه تحطم سدّها ، أما الهوى فيعمل مثل سيل جارف يحفر مجراه بعمق متزايد باستمرار » . وهذه الصيغة تواجهها صيغة «Ribot» القائلة : « الهوى هو انفعال طويل ومعقلن » . إنه نقاش خاطيء في الحقيقة ، لأن ريبو لم يشأ القول أبداً أن الانفعال هو مصدر الهوى ، وإنما الإشارة فقط الى فارقين مميزين لحالتين كلاهما أقوى من حال المشاعر العادية .

ثمة إجماع على الاعتراف بأن الانفعال العابر والبسيط وغير المنظم يتناقض مع الهوى الدائم والمعقد والمنظم . يشكل المنفعال والشغوف نغطين متميزين تماماً ، لا بل متناقضين . لقد كتب ريبو يقول : « إن ذوي الأمزجة المتفجرة التي تخضع لانفعالات عنيفة ليسوا شغوفين حقيقيين ، إنهم مجرد أسهم نارية ، أما الآخرون فهم أفران عالية دائمة الاشتعال » . وهو يطرح ، في مكان آخر ، صيغة عامة الى حد ما : « إن احتمال انطفاء هوى معين يرتبط طردياً بكمية العناصر الانفعالية وعكسياً بكمية العناصر الفكرية التي يتضمنها في الحالة المنظمة » . إن « صعقة الحب » لا يمكن أن تكون سوى انكشاف هوى كامن ، وإلا بداية هوى ، « أي أنها لحظة الإدراك وليس الولادة » . . . يقول ستاندال حول صعقة حب أنثوي : « بعد مرور ثلاثة أيام ، لم تعد فيندرون تفكر فيه بعد ما مثل دور الأبله » . وهكذا ، يمكن أن

تكون الصدمة الانفعالية مقدمة أو محاولة أو نذيراً أو مرحلة ، ولكنها لا تصبح هوى إلا بمقدار ما تصبح الأزمات الحادة مرضاً مزمناً » (Ribot) .

إنطلاقاً من ذلك ، من المؤكد أن الهوى لا يمكن إدراكه دون انتشار الانفعالات التي يثيرها أو يعانيتها . إن الشخص الوهان ، باعتباره شخصاً حساساً جداً ، يتألم أو يفرح دون معيار أمام أحداث لا معنى لها بالنسبة للآخرين ويبقى غير مبالي إزاء كل ما تبقى . لقد استغل الروائيون هذه الموضوعات إلى أقصى حد .

كان الحب حاضراً بالنسبة لهنريت (Henriette de Mortsau) في باقات الزهور البسيطة التي يقدمها لها فيليكس (Félix de Vandenesse) . « للحب شعاره وقد فككت الكونتيسة رموزه بشكل سري ؛ لقد رمتني بإحدى نظراتها الحادة التي كانت تشبه صرخة مريض لمس جرحه ؛ كانت محجولة ومفتونة في آن واحد » .

يصف ستانندال تحت اسم التبلر الثاني ، جهود الوهان للتخلص من الشكوك التي تحتاجه . « في كل ربيع ساعة من الليل الذي يلي ولادة الشكوك ، بعد فترة من الألم الفظيع ، يقول العاشق لنفسه : أجل ، إنها تحبني ؛ ويتحول التبلر لاكتشاف مفاتن جديدة ؛ ثم يستولي عليه الشك ذو النظر الزائغ ويوقفه فجأة . ينسى صدره التنفس ، ويقول لنفسه : ولكن هل هي تحبني ؟ وفي وسط هذا التعاقب الممزق واللذيد . . . الخ » .

لكن الأهواء تحتاج بصورة خاصة إلى المفاجآت والتجديدات والعقبات وهي تخلقها إذا اقتضى الأمر . وذلك ليس فقط لأن « الرغبة تنمو عندما يتراجع التأثير » وإنما الهوى في سعيه وراء المطلق محكوم عليه برفض كل الإرضاءات المحدودة التي تعرضها عليه الحقيقة . إذن ، فهو يكتشف دوماً أسباباً للقلق ، إذ إن الحب المتيمم يكون غيوراً باستمرار لأنه في سعيه وراء الإخلاص والود الكامل ، عليه أن يرى أدنى المؤشرات المعاكسة والبحث عنها إذا لم يرهما ، وحتى خلقها . وأخيراً ، إذا كان صحيحاً - كما اعتقد الأخلاقيون

قبل فرويد بكثير- أن الهوى يشهد قبل كل شيء على تعلق عميق بالذات وليس بالموضوع ( LAMABAM AMARE للقديس أغسطينوس ) وأنه يولد من الحاجة للحياة بحدة أشد ، فهو يصنع كل الحجج لكي يدوم . فالطموح ينسج مؤامرات ضد نفسه ، أما العاشق فيريد أن يخدم .

يقول «Rougemont» : « إن كل التعقيدات تقريباً ، التي تستخدم كحبكة لروايات مؤلفينا ، تعود الى المخطط الرتيب لحيل الهوى لكي يتغذى- حيل هوى ضعيف لكي يخترع لنفسه أكثر العقبات سرية . . . سيكولوجية الغيرة . . . الغيرة المرغوب فيها ، والمثارة ، والتي يتم تشجيعها خفية . . . حتى لنكاد نتوصل الى حد الرغبة بأن لا يكون المعشوق غلصاً ، لكي نستطيع ملاحظته مجدداً والشعور بحب الذات . . . » (L'amour et l'Occident) .

أخيراً ، إن الانفعالية هي فدية ينبغي على الهوى أن يدفعها للحقيقة . ومن خلال تركيز عواطفنا حول موضوع واحد ، وعبر استحواذة على انتباهنا بكامله ، يجعلنا الهوى عاجزين عن التكيف مع الظروف . « ينتصر الخوف عند من يكون منشغلاً جداً بنفسه ، فييدي إزاء مكان حياته وأمواله ، بخلاً يجعله غير جاهز للمهام الكبرى » (P. Ricœur, Philosophie de la volonté) . في الواقع ، غالباً ما يكون البخيل جباناً ؛ كما أن الضياع العقلي والعجز الفيزيولوجي للعاشقين الكبار أمران معروفاً ؛ والطموح يجن ويأخذ الغضب الشديد أمام العقبات غير المتوقعة .

يعتبر «R. Dejean» أنه ليس ثمة انفعالات إلا وهي شغوفة ؛ فالشعور ، على غرار الغريزة لا يمكن أن يولد الانفعالات . « إن الشعور بالخوف الطبيعي ، على سبيل المثال ، الذي يوحى به التهديد بالموت ، لا يستبعد رباطة الجأش ولا التأمل ، وينبغي لذلك أن يظهر هوى مفيد للمحافظة على الذات » .

إن الانفعال الذي يعطيه الشغوف لنفسه ، بصورة غير واعية ، هو الأكثر شبهة بين كل هذه الانفعالات . وكما أن ثمة أحاسيس تخيلية دون عمق ودون

صدي ، كذلك ثمة انفعالات ، دون أن تكون مسرحية ، لا تؤدي الى تشويش الفرد إلا ضمن الحدود المحددة مسبقاً . من هنا ، يتلقى عالم الهوى مع عالم الحلم كما يصفه سارتر في كتابه «L'imaginaire» فالهوى هو افتتان ذاتي . « إن الوعي يُدرك بصفته عفوية مسحورة ؛ ذلك ما يعطي الحلم صفته القدرية » . الهوى هو حلم متيقظ . ( تعطي روايات دوستوفسكي للهوى بصورة نموذجية ، هذه الصفة القدرية غير الواقعية ، لأن شخصياتها هم دوماً صانعوا انفعالاتهم - مثل «Pavel Pavlovich» في كتاب الزوج الأبدي ، L'Eternel mari ) .

### III - الهوى والعقل :

في التفكير الانفعالي ، الذي رأينا دوره سابقاً ، « باتجاه معاكس للمنطق العقلاني ، تعطى النتيجة مسبقاً ، فهي تحدد قيمة المقدمات المنطقية بدل أن تحددها المقدمات » (Ribot) .

لا تتدخل الحجج إلا لتبريرها ؛ يكون التفكير « غائياً » ؛ والنهاية هي التي تقضي بالوسائل . هكذا يفكر الوهان :

الآنسة س . . . . تملك هذه الصفات وتلك .

والحال ان هذه الصفات محبوبة

إذن الآنسة س . . . تكون محبوبة .

من الناحية الشكلية يعتبر هذا التعليل صحيحاً ؛ ليس ثمة « ظل سفسطائي » (Ribot) ؛ وإذا كان ثمة خطأ ما ، فإنه خطأ نفسي أو ما ورائي وليس منطقياً . نعتقد أن الوهان يخدع نفسه والحب هو الذي يحمله على هذا الخطأ الذي يعطي الآنسة س . . . كل هذه المكانة . أما هو فيقدر أن مميزاتها هي التي تولد الحب . إنه يضع أحاسيس القلب في مواجهة الحجج المشككة . يعتقد المراهق المتيم أن الجمال والفتنة وسر هذا الوجه تجعله محبوباً ؛ أما العالم النفسي فيجيب أنها حيوية الدم وحب الحلم المقترن بحب العمل ، وكذلك الطموح والسعادة بأنه لم يعد طفلاً ، هي التي تجمع



إغراءاتها على هذا الوجه ، وتغلّاه برموز غير قابلة للفهم فتجعله محبوباً .  
تقدم الاعترافات (Les Confessions) مثلاً جديراً بالذكر حول التفكير  
الانفعالي . ها هي صورته : يعتقد روسو : أن اليسوعيين يريدون بي شراً ،  
والحال أن «Guérin» والمستشار وأسقف غراف (Graves) هم أصدقاؤه ،  
إذن هم يضمرون لي الشر وأميل لم يظهر . . . إنه هذيان الاضطهاد المتواري  
خلف النتيجة - سيترف روسو بذلك بعد فوات الأوان - التي تطرحها عليه  
المقدمات المنطقية .

نحن نرى إذن ، أن الخطأ عندما يحصل على المستوى الشعوري فإنه لا  
يتعلق بطريقة التفكير تحديداً بقدر تعلقه باختيار المبادئ ، أي ما يسميه  
«Ribot» «المدركات القيم» أو «الأحكام القيمة» (Dugas) . وهكذا  
نجدنا مدفوعين ، لكي نتمكن من تقييم العقلانية المادية للأهواء وجنونها أو  
سويتها ، الى طرح قضية مصادرها (الفصل الثالث) .

### نهاية الأهواء

كان ريبو (Ribot) يميّز بين ثلاث طرائق يموت فيها الهوى بصورة  
طبيعية : عبر الاستنفاد أو التحول أو الاستبدال . للشكل الأول أسباب  
خارجية ، فيزيائية واجتماعية ، وأسباب داخلية . فالضعف الجسدي  
والمرض والسن والحزن وعنف الهوى نفسه ، تنتهي بالقضاء عليه . من جهة  
أخرى ، سواء تساهمت البيئة الاجتماعية مع الأهواء أو شجعتها ، فإنها  
تستمر ( هكذا يمكن للبخل أو الطموح أن يملا حياة بكاملها ، إذ ثمة تأليه عام  
للذهب وإعجاب بالقوة ، يسمحان للطموح وللبخل بمتابعة حلمهما الى ما لا  
نهاية ؛ أما الحب المتيمّم فهو يصطدم ، على العكس ، بالتشكك وبقواعد  
الأدب .

لكن الهوى بصورة خاصة ، يحمل في ذاته موته الخاص ، إذ إن السبب

الرئيسي لزواله هو تجربة الواقع . ليس ثمة حب متيسر يستطيع أن يصمد أمام الحياة اليومية مع الكائن المعشوق ؛ وليس ثمة طموح لا يتعب من المساومات ومن السلطة الواقعية التقريبية ؛ إن الهوى يضيف المثالية على موضوعه ؛ فهو لا يستطيع أن يحيا إذن إلا في الحلم أو الروبوسة في الواقع الحقيقي ، لكن الحلم يستثير دون أن يُشبع وعندها يريد الشغوف الوجود الواقعي والسلطة الفعلية . وما يكاد يحصل عليها حتى يخيبان أمله . حينئذٍ يخترع العشاق مجدداً عقبات تفرق بينهم ، على الأقل فكرياً . « إن الحب الإنساني يتلف ويقسد ويموت عندما يتخلى العشاق عن الشهادة الناجمة عن انفصالهم » (Mauriac) . تتجدد الدورة ويموت الهوى أخيراً من التعود . ( لا وجود أبداً لكائن مشبع الرغبات : فالطموح لا يتعب من السلطة ، وإنما لأنه لم يتمكن أبداً من مساواة ممارسة السلطة الواقعية مع حلم السلطة المطلق ) .

عندما تلاحق الحياة الهوى ، يمكنه أيضاً أن يغرق في اللامبالاة وفي خمول العادة السلية . مما لا شك فيه أن العادة تدغم النزعة وتعطيها استقراراً وديمومة ، ولكنها تنزع عن موضوع الهوى صفته المقدسة .

عندما يتحول البخل الى عادة الاقتصاد التي لا تقهر ، لا يعود هوى وإنما هوساً . وعلى العكس ، تعطي العادة النشيطة للشغوف مهارة ودقة أكبر ، وتساهم هكذا في التعلق الزائد بموضوع أقل تفاهة ، ولكنها تجعله كذلك يعي مهارته واستقلاله ؛ وبذلك تنزع الى تحريره من الافتتان الشعوري . إن الهوى يخلف الفكر ، لكن الفكر المتيقظ يمكن أن يحرر من الهوى .

يستمر الهوى في العيش عندما يستبدل بآخر ، سواء كان لها أساس مشترك ( تحوّل ) ، أو كانا مختلفي الطبيعة ( استبدال ) . التحوّل ليس نهاية إلا ظاهرياً ؛ وغالباً ما يكشف فقط عن الموضوع الحقيقي للهوى . ( هكذا يتحول حب اللذة الى تنسك لأنها يعبران كلاهما عن الحاجة إلى إفناء الميل ) . ويمكننا التساؤل عما إذا كانت توجد بدائل حقيقية ، وعما إذا كانت

التحولات والتسامي لا يمكنها أن تفسر ، انطلاقاً من المصدر نفسه ،  
المواقف الأكثر تعارضاً في الظاهر . يقال أن لكل سن أهواؤه  
( للطفولة أهواء غذائية ؛ لفترة الشباب ، الحب ؛ لفترة النضج ، الطموح ؛  
ولفترة الشيخوخة ، البخل ) . يقول باسكال إن الحياة تكون سعيدة عندما  
تبدأ بالحب وتنتهي بالطموح . . . . » . وربما ، وتلك ليست سوى أمنية  
وموريك (Mauriac) هو غالباً على حق : « . . . القلب الفقي للشيخوخة .  
يقتضي أن نتألم حتى اليوم الأخير . . . والقلب لا يعير اهتماماً لآلذارات  
الجسد » . إن المسألة تتعدى هنا كثيراً إطار الأهواء ، إنها مسألة تطور  
الشخصية ويبدو واضحاً أنه ليس ثمة في هذا المجال سوى حالات خاصة :  
إذا كان أحدهم مميزاً بقوة منذ طفولته فإنه يتابع العزم نفسه طوال حياته ؛ أما  
شخص آخر فإنه يرى الحياة تنمي إلى أقصى حد نوازع عابرة وغير مؤكدة .  
وبما أن الإرادة لا تتدخل في الهوى إلا لتسمح له بالوصول إلى أهدافه ، فإن  
تاريخ الأهواء يقدم على صعيد الفرد ، فوضى كاملة . فجميع الحالات  
ممكنة ، بناء للمركبات غير المحدودة للتأثيرات المتعلقة بالسن والصحة والبيئة  
وللسمات الطبيعية للمزاج . ولذلك ، أمكن القول أيضاً أن الأهواء تستبعد  
بعضها تارة ، وأن العديد من الأهواء يمكن أن تتعايش طوراً . ليس للمنطق  
علاقة في ذلك لأننا إذا لم نكن نستطيع أن نخدم سيدين ، فمن الممكن أن  
نتمزق من قبل سيدين . إن غياب الإرادة يترك الروح منقسماً ؛ والخطيء  
الشهواني يستمر متعلقاً بالله « بما أننا ، رغم شهوانيتنا ، لا نشعر أن خيانتنا  
تمسه » (Mauriac) . قد تكون الأهواء منتصرة وحصرية ولكن كذلك أهواء  
مكافحة ، أي قوى متناقضة ؛ كذلك هو الحب والطموح ، البخل  
والحب . . .

يعرف الهوى ، إلى جانب هذه النهايات العادية وهي النقاد والتحول ،  
حالات قصوى تصل إلى الانتحار والجريمة ؛ وهذه أيضاً ، تعتبر في  
الأساس ، نهايات طبيعية ، لأن الوهان إذا حرم أولاً من سبب حياته فهو لا

يعود موجوداً . إن غريزة الحفظ والهوى يتماثلان ولا يشكلان إلا واحداً ( Ribot ) . فيما بعد ، حتى وإن تم إرضاء الهوى فإنه يمقت الحياة : ما العمل مساء انتصار عابر وتام إذا لم يكن الاختفاء ؟ إن العاشق المكتفي لم يعد لديه شيء ينتظره سوى الخيانة والشقاء . أخيراً ، تؤدي المغالاة في الهوى الى استفاد الولهان فيقتل نفسه أو يقتل الآخر ليتخلص من جحيم الحياة . فالجرمة تكون حينئذ انتحاراً على الشخص الآخر ؛ وعندما يدمر الإنسان موضوع ولعه ، فهو يدمر في ذاته القلق والرغبة اللذين يستنفدانه .

## الفصل الثالث

### مصادر الهوى

يمكن أن يخطر ببالنا أولاً أن نربط الأهواء بالمزاج ، وثمة تراث فيزيولوجي كامل في تفسيرها . كانت هذه الفكرة شائعة في القرن السابع عشر : لقد كتب روشفوكو (La Roche foucauld) : « إن الأهواء ليست كلها سوى الدرجات المختلفة لحرارة الدم وبرودته » ؛ ويعتبر ديكارت أن تنوع حركات الأفكار الحيوانية يفسر كيف أن غرضاً واحداً يمكن أن ينتج الكراهية أو الحب ، الخوف أو الشجاعة . ويعتقد ريبو (Ribot) في كتابه «Essai sur les passions» « إن الأسباب الداخلية هي الأسباب الوحيدة الحقيقية وفي النهاية ليس ثمة سوى سبب واحد : التكوين الفيزيولوجي » . ولكي نحدد هذا الأخير ، أليس من الأفضل التوجه الى الهوى المرضي والى الذهان الانفعالي - الذي سنصف فيما بعد أشكاله الرئيسية - اللذين يبينان لنا ، مع التضخم المرضي ، العوامل العضوية الحاضرة سلفاً في الهوى العادي . أما بوريل (Borel) فيعتبر في كتابه «Les psychoses passionnelles» ، أن الأسباب البعيدة للهوى المرضي تكمن في طبع هذيان ناجم عن حثل اغتذائي أي :

إصابة جرحية أو وظيفية لقشرة الدماغ ، هي التي تحدد ، مقترنة بصورة عامة مع إصابات أخرى ، جملة منسقة من السمات الطباعية : فالذهان « تصنعه نسبة مفرطة من التكبر والريبة ، من حب الذات والتزق » مرتبطة بشكل خاص من الذكاء : الميل الذي لا يقاوم للمنطق ، « المسيرة العفوية نحو التنظيم ، أي التجريد التخطيطي والتبسيطي على حساب الحقيقة الملموسة الدقيقة والمتعددة الأشكال » . فالذهاني ليس معادياً للمجتمع ولكنه يكون شخصاً غير متكيف ، في صراع دائم مع بيئته ومنعزل بمحض إرادته ، ويكون أحياناً ، على غرار روسو ، صديقاً للطبيعة التي تشيع فيه الهدوء وتساعد أحلامه التعويضية . يقال لنا ، « إن كل علم النفس الذهاني يوجد مضخماً في الهوى » . ولكن ، لكي يتم تشويش الشعور والذكاء بصورة جذرية ، يقتضي أن نضيف إلى هذه الشروط البيولوجية أسباباً قربية ، فيزيولوجية هذه المرة . ثمة عادة توازن عصبي - عضلي ، حيوية عصبية - عاطفية ؛ إن الفرد العادي يتحدد بنسبة معينة بين الصفة الشعورية لمدرجاته الحسية ( الموضوع الحزين أو الفرح ) وردة الفعل الانفعالية . يعترف بوريل (Borel) ، أنه إذا أدخل بها لأسباب عضوية « ما تزال غير معروفة » ، يتم التطور نحو الذهان المسمى هوسي - كتيب ، وهو تعاقب الإثارة والوهن . « والهوى ليس شيئاً آخر » . فهو يمثل شكلاً منشقاً عن الذهان الهوسي - الكتيب « عند ذي طبع ذهاني ، إذ « إن كل خلل عضلي يثير من باب أولى نزعة مستفيدة من الحالة النفسية . . . إن الغيرة الخفية تصبح هوى حاسداً ، ويصل الإشمئزاز إلى الكراهية ، وتحول الرغبة في الحب إلى مسّ شبق ، وتنتقل قناعة دينية غامضة إلى الصوفية . . . » . للهوى إذن أصل متواضع هو اضطراب بسيط في المزاج » وهويتبع تغيرات هذا المزاج خطوة خطوة .

هذا التحليل - الذي ينبغي أن نضيف إليه الملاحظات القديمة لجاني (Janet) حول مرض الهواجس النفسانية لدى الشغوفين - يقدم بصورة صريحة على أنه يطبق فقط على الذهان الانفعالي . وبوريل (Borel) يميزه بدقة عن

الهوى العادي : في هذه الحالة يلعب الوضع الخارجي الدور الأساسي ، ويعيش الشغوف كذلك في الغبطة والفرح العميق . « فهاوي المجموعات ولاعب القمار ، واستبداديو الفن والإيمان . . . كثفوا في الثقافة الحصرية لأنظمتهم فرحاً نقياً يرضيهم بشكل كامل » ؛ على العكس ، يعيش الشغوف في ضيق غامض وفي عذاب معنوي . فالخلل الاغذائي وحده يربط عندها بين السوي والمرضي .

يبدو إذن أن الاختصاصي يعترف هو نفسه بالمدى المحدود للتفسير الفيزيولوجي . ومع ذلك يمكننا التساؤل عما إذا كانت ما تزال تحتل مكاناً مهماً عبر الاحتفاظ لها بالخاصية الحصرية للنطاق المرضي . في الواقع ، من الصعب جداً ، على عكس ما يعتقد بوريل ، التمييز هنا بين العادي والمرضي إلا بالدرجة . يعتبر لاغاش (Lagache) ، إن ما يصنف الذهان الانفعالي على حدة ، هو « وجود علاقات بنيوية بين الذهان والأحداث المعاشة » . ثمة موضوع انفعالي ، هذيان منظم حول وضع مركزي ؛ والحال أن ذلك هو الجوهر نفسه للهوى المركزي . يشدد « بوريل » غالباً على ذكاء ما هو انفعالي . « إنه يمتحن ويتقصى ويحلل ويفتش في التفاصيل . . » فهو إذن يتركز على الموضوع الذي قدمته الحقيقة الواقعية . أما فيما يتعلق بالمزاج القلق وفي ضيق الذهان ، فقد رأينا أنها كانت بالتأكيد جزءاً جوهرياً من كل هوى . لكن إذا كان الأمر كذلك ، فإما أن يكون التفسير الفيزيولوجي عاماً وصحيحاً بالنسبة لجميع أشكال الهوى ، وإما أنه غير صحيح في أي مكان ، حتى لدى الهادي .

ذلك بالتأكيد ما يؤكد تحليل الذهان الهذيان لدى الانفعالي . فالتكبر والريية يفترضان وضعاً اجتماعياً وصراعات ؛ إنها مخلوقان ثانويان ، فالمزاج الذهاني الهذيان ليس مصنوعاً من التكبر والريية ، وإنما هو يصبح كذلك عبر صراع الميول التي ما تزال غامضة وغير متميزة ، مع البيئة الاجتماعية . إن المزاج القائم على الأساس نفسه يمكن أن يعتبر عادياً في مجتمع ما وأن يدان في

مجتمع آخر ؛ هكذا هو الوضع بالنسبة لجنون العظمة لدى شعب الكوكيوتل (Kwakiutl) (\*) الذي درسه دافي (Davy) وموس (Mauss) ، حيث يعتبر مثلاً مفروضاً من قبل الجماعة ، وفي المجتمعات الغربية . ووفقاً للحالات ، يصبح الفرد أو لا ، شغوقاً ناضجاً للانعزال . فإما أن يحقق في الغبطة شخصيته ، وإما أن يصبح هذا القلق وهذا المضطرب الذي يدفعه الرأي العام باستمرار نحو الوحدة . إن بعض الأفراد المحجور عليهم في مستشفياتنا قد يكونون في مناطق أخرى سحرة مبجلين أو قادة للشعوب يتغنى الشعراء بإنجازاتهم . ( راجع Bastide ، Sociologie et psychanalyse ) .

من جهة أخرى ، أليس من الصعوبة بمكان فهم كيف أن فوارق فيزيولوجية عضلية بسيطة ، يمكن أن تولّد إما الكراهية ( الإثارة ) وإما الغيرة ( الانهيار ) ؛ وأن ذهناً بارزاً جداً يمكن أن يتحول الى هذيان سوقي متعدد الأشكال ؛ وذلك يكون أقل بروزاً ، في الحالة الشعورية المنظمة ؛ يقتضي أن يعطي الشخص لإثارته معنى عدوانياً ، ولاهياره معنى كارثياً ، فهو يسعى إما للمحافظة عليها وإما للتعويض عنها ، وأن يعطيها قيمة مرتبطة بتاريخه الفردي وبوضعه الاجتماعي ، لكي يتمكن فرق بسيط في الدرجة بين عمليات فيزيولوجية من أن « يعطي » فرقا طبعياً بين نزعتين شغوفتين . إن الإضطرابات الفيزيولوجية للانفعالي لا يمكن فصلها عن تاريخه الشخصي ، والسلوكيات التي تطلقها ليست سوى تعبير عن مواقف سيكولوجية غدت طبيعية ومرتسخة بصفاتها هذه في الدماغ ، وهكذا لا تعود السببية البيولوجية تقوم إلا بإضفاء الرمزية ، في المستوى المعقد للمواقف الشعورية ، على سببية اجتماعية - نفسية علينا أن نلقي الأضواء عليها الآن .

قد يبدو من المفارقة البحث عن أسباب اجتماعية لتكون الأهواء

---

(\*) قبائل هندية تعيش حالياً في كولومبيا البريطانية .



وتطورها ؛ أليست تمرداً ضد البيئة والأعراف الاجتماعية وتأكيداً للذات المتحررة ، مع احتمال المعاناة من ندم مكتوم من المقتضيات الجماعية ؟ الهوى يشكل فضيحة فهو يتملص من الامتثالية العاطفية .

إلا أن البيئة تغذي الأهواء بما ليس سوى عقبات . وهكذا ، « ما زال الريف يواجه الهوى بالعقبات التي تخلق المأساة . فالبخل والتكبر والكراهية والحب ، الواقعة كلها تحت الرقابة المستمرة ، تختبئ وتتقوى من المقاومة التي تتعرض لها . وبما أن الهوى تحتويه الحواجز الدينية والتسلسل الاجتماعي ، فإنه يتكدس في القلوب » (Mauriac, La province) .

كما أن البيئة تعطيها تعبيرها . كان بلونديل (Ch. Blondel) يقول : « تسود نماذج من الشعور مثل نماذج الثياب . فالأهواء تصبح زياً مثل زي الشعر » . والحب المتيمم يقتبس مفرداته من شعر الغزل ومن روايات الفروسية ( نشوة حتى الإغماء ، جرح يولد اللذة ، شراب المحبة ، فرح في الإفراط بالألم الخ ) . ثم من أميرة كليف (La Princesse de Clèves) وإلويز الجديدة (La Nouvelle Héloïse) وفرذر (Werther) . . . فالطلاب والمثقفون والبورجوازيات الرومنطيقيات الصغيرات ، يمثلون دوري إيرناني (Hernani) ودونا سول (Dona Sol) ويعانون فعلياً المشاعر التي توحى بها الكلمات . لقد كتب فاليه (J. Vallés) يقول : إن الأفراح والآلام والغرام المنتقم ، ضحكائنا وأهواءنا والجرائم ، كلها منسوخة . ليس ثمة واحدة من انفعالاتنا صادقة ، فالكتاب هو هنا » . واللغة هي الانعكاس الأمين للتنظيم الاجتماعي .

وهكذا ، بما أن الحضارة الصينية قائمة على العائلة والعائلة قائمة على غياب الحب ، كان أي مظهر من مظاهر الحنان بين الزوج والزوجة يعتبر غير لائق . . . « فمفهوم الحب غير موجود في الصين . وفعل « يحب » يستعمل فقط لتعريف العلاقات بين الأم والأبناء . فالزوج لا يحب المرأة وإنما لديه مودة تجاهها » إلى حد ما » . وبالتالي ، « إن موقف الأوروبي الذي يتساءل :

هل هو حب أم لا ؟ ... هل أحب حقاً هذه المرأة أو هل أعتقد إنني أحبها ؟  
... هل أحب هذا الشخص أم أحب الغرام ؟ ... يمكن لطبيب نفسي  
صيني أن يعتبر هذا الموقف دليل جنون « ( حسب Léo Ferrero ،  
Désespoirs ) .

وهكذا ، فإن العناصر الشعورية للهوى ، وليس فقط الصيغ ، تعطيها  
له البيئة الاجتماعية .

وإذا تعمقنا في صميم الهوى نفسه نرى أن تشبثية بعض الميول مدينة بكل  
شيء إلى الجذب الجماعي . إن هوس هواة الخزامى أو الرسم ، الذي وصفه  
لا بروير (La Bruyère) هو عادة يخلقها ما درج عليه الناس ، والندرة هي  
التي ترفع أسعار الأشياء ، حسب المعيار الخاص بالنظم الاقتصادية  
الليبرالية . فالبخل يخرج من عادة التوفير ، وهو يفترض نظاماً قائماً على الملكية  
الخاصة والتوفير ، إنه مرض « الإفراط » ، أي المبالغة المحضة لموقف مفيد  
اجتماعياً . وإذا كان الطموح موجوداً في كل مكان ، وكذلك بأشكال مختلفة  
جداً ، فذلك لأنه بالتحديد هو اجتماعي .

يعتبر ماركس أن مبدأ الأهواء يكمن بالتأكيد في الاستلاب الاقتصادي .  
يقول هيجل : « إن جوهر الإنسان هو العمل » ، وإنما باعتباره عملاً عفواً ،  
وحاجة للعمل . فالبروليتاري المكروه على العمل لا يعود يشعر بأنه يتحرك  
بحرية إلا في إتمام وظائفه الحيوانية أي في الشرب والأكل والإنجاب . وحيث  
تصبح هي كل وظائفه . في المقابل ، لا يهتم الرأسمالي بالأشياء لأنه لا ينتج ؛  
وتصبح حاجته للامتلاك غاية في ذاتها ، يرمز إليها الجشع والبخل . فمن  
ناحية الأهواء البيولوجية ، ومن ناحية أخرى الأهواء العقلية . وفي الحالين  
يرتبط الهوى بفساد وتجريد الأموال وهو سمة خاصة بالمرحلة الرأسمالية  
للانتاج .

ولكن ذلك لا يصل إلى الميول التي تبدو في ظاهرها أنها الأكثر عداءً  
للمؤسسات القائمة ، والتي لا تمت إلى أصل اجتماعي .

وهكذا ، فإن دون جوان (Don Juan) أو شغف الإغواء ، هو غمط غريب تماماً عن العادات الدينية والاجتماعية في كاستيل وأندولوسيا ، ولكنه يمثل تماماً روح النهضة الإيطالية وبصورة خاصة الماكيافيلية التي كانت تفتح أوروبا . وقد نشأت أسطورة دون جوان في إسبانيا تحديداً لأن هذا الفكر الجديد كان يصطدم هنا أكثر من أي مكان آخر بالتقاليد وبشكل نوعاً من الفضيحة . إذن كان يمثل التسوية ، تحت شكل الجمالية ، غير الواقعية ، بين المجتمع السائد والأشكال الاجتماعية الجديدة الناشئة .

في كتابه حول « الحب والغرب » (L'amour et l'Occident) يبدل D. de Rougemont جهده ليبين أن « الحب المتيم ظهر في الغرب كردة فعل على المسيحية ، في النفوس التي كانت ما تزال تعيش فيها وثنية طبيعية أو موروثة » . وهذا المثل يظهر برأينا ، في صورة رائعة ، مرونة التفسير الاجتماعي . وبالفعل ، يظهر الحب الغزلي في قصيدة الشعراء الجوالين (Troubadours) ورواية «Tristan et Yseult» - وهو تاريخ نشوء الحب المتيم في الأدب وفي النفوس - في تناقض مطلق مع الفوضوية الفظة للأخلاق الاقطاعية . ( « لم يكن وضع المرأة في مؤسسات الجنوب الاقطاعية ، أقل تواضعاً وتبعية من وضعها في مؤسسات الشمال » ، Anthologie des troubadours, A. Jeanroy) . هل يقتضي إذن أن نرى في ظهور هذا التجديد الشعوري فشلاً للتفسير الاجتماعي ؟ وهل يكون الحب المتيم تعبيراً عن حاجة أساسية لقلب الإنسان أو هو كذلك ابتكار عفوي لبعض الأفراد ؟ إن كلام المؤلف لا يقصد منه تفحص هذه القضية ؛ إنه يشير على الأكثر وبشكل عابر ، إلى ضعف بعض التفسيرات السوسولوجية (1) ، إلا أن

(1) يقول «Vernon Lee» (Medieval Love) في المحاضرات المتوسطة ، كان هنالك « غلبة عديدة ضخمة للرجال » ولم تكن تستطيع سوى قلة أن تتزوج . من هنا جاء إضفاء المثالية على شيء مرغوب فيه وصعب المثال . يقول «Rouge mont» يمكن أن تؤخذ المعلومة بعين الاعتبار لكنها لا تفسر شيئاً محدداً في الإجمال فيما يتعلق بالبيان الغزلي ( نصيف ، وكذلك بالنسبة للطبيعة الخاصة بالحب الغزلي ) .

الفرضية التي يعرضها يبدو لنا أنها قابلة للتمثل تماماً من قبل علم الاجتماع . إن إضفاء المثالية على المرأة والتششف التطهري ( العقبات والتجارب التي تجعل العاشق جديراً بالمعشوق ) ، وحب الموت الذي يجمع ، واحتقار الزواج ، والظماً الى الذوبان الصوفي في لذة العشق ، كل هذه السمات تكون النقل الدنيوي المرثي للمواضيع الرئيسية للبدعة المانوية في القرن الثاني عشر في بروفانسا . وبما أنها كانت مرغمة على التنكر بواسطة الارثوذكسية ، فقد استبدلت الله بالمرأة في أعمال الشعراء الجوالين ، وهكذا أمكنها أن تحتفل دون خوف من العقاب برعبها من العالم وبإيمانها في الذوبان الصوفي الكامل ، هذه المواضيع التي تدينها كنيسة روما . وتحت هذا الرداء ، كانت تخدع الجمهور والارثوذكسية نفسها ، في الوقت الذي سئى فيه الصوفيين الرومان يقتبسون من لغة العشق التي أنشأتها البدعة ، التعابير نفسها لحالاتهم .

والحال ، أن هذه البدعة هي بالتأكيد ظاهرة اجتماعية ظهرت في لانغدوك (Languedoc) في القرن الثاني عشر ، وكان يساندها تراث مانوي عريق . كان ثمة كنيسة ، وجماعات مانوية ؛ وكانوا يعيشون فيها بأسوأ خطر اجتماعي ، كما يقول «Rougemont» ؛ ولكنها لم تكن أقل تمثيلاً لهم ، كانت تمثل بصورة خاصة ، التطلع الغامض لكتلة المحرومين الهائلة الى التحرر ، بمواجهة المسيحية الرومانية ، وهي الدين المساند للسلطات الزمنية . فهم يعتبرون أن العالم سيء ولا أمل في تحسينه ؛ فالسعادة والسلام يكمنان في الموت ؛ وهكذا أليس ثمة مفارقة كبيرة جداً ربما أن نسمع من خلال صرخات الحب المتيسم ، الصدى البعيد لشكوى الطبقات الاجتماعية المقهورة .

ثمة مثل آخر يقدمه لنا إغراء الحرب التي تبدو مناقضة جداً لوجود المجموعة . إن الصيغة المقدسة والساحية للحرب وسيطرتها على الفرد تعود في الحقيقة الى التفسير الاجتماعي للعودة الى القوضى ، وهي مياه الشباب التي تبعث الرابطة الجماعية بعد فترة طويلة من السلام . فالقوضى مقدسة ، والحرب مقدسة لأن الرابطة الاجتماعية هي بالطبع مقدسة في نظر الفرد

(راجع R. Caillois ، Quatre essais de sociologie contemporaine) . « في فترات التأجيل هذه ، يبلغ المجتمع مجده الأعلى والأكثر حسماً » ( Caillois ، المصدر السابق ) .

أخيراً ، مما لا ريب فيه أن الأطروحة السوسيولوجية تعرض بسهولة للشعور الغامض الى حد ما بالذنب ، الذي يعانيه الشغوف ، وجهوده لإعادة إيجاد التوافق الاجتماعي بواسطة المنطق الشعوري . إذا كانت الأنا الحقيقية هي الأنا الاجتماعية ، أي ثمرة التأثير الذي تمارسه المقتضيات الاجتماعية على سلوكنا ، فإن الوحدة الخلقية تغدو غير محتملة بصورة سريعة . يقول بلونديل (Blondel) : « إن غضبنا وكراهيتنا مليثان بالترعة التشيرية ، فلا يتم إرضاءهما إلا عندما يؤكدهما حكم الآخرين ، ونحن لا نكفل من البرهنة عليهما . . . » ومن جهة أخرى : عندما تفرض الأهواء نفسها علينا نبذل جهداً ضميرياً شعورياً كبيراً لتتبرأ منها ، أولتبريرها عبر تمويهها وإعطاء حق الإقامة الخلقية في الوجدان لمشاعر ممنوعة الى حد ما » (Introduction à la psychologie collective, passion) . يعتبر عالم الاجتماع أن هذا العنصر الخلفي في الإدانة والتبرير جوهرية بصورة مطلقة : فالترعة الغالبة والمتحمسة لا تصبح شغفاً ، ولا تأخذ صفة المعاش المستقل إلا إذا وعى الفرد معارضتها المعايير الجماعية للمجموعة . فالإنسان نفسه يشعر أنه عادي أو مشغوف وفقاً لموقف البيئة التي تقبل سلوكه أو تتسامح إزاءه أو تلومه عليه . إن حالة الشغف هي أمر نسبي مرتبط بالنمط الاجتماعي ، باعتبار أن الوعي الخلفي هو التعبير عن الإلزامات الاجتماعية .

وهكذا يزعم عالم الاجتماع أنه يحلل المكونات الثلاثة التي ذكرنا أنها موجودة في الحركة الانفعالية : إن المجتمع هو الذي يخلق في آن واحد ، الأدوات والأسلوب وحتى فرادة الهوى بالنسبة لأشكال السلوك المقبولة ، وكذلك النزاع الخلفي الذي يضع الشغوف بمواجهة نفسه وبمواجهة المجموعة .

يبدو التفسير السوسيولوجي للوهلة الأولى طموحاً جداً وحتى متناقضاً ؛ إذ كيف يمكن القول إن المجتمع نفسه ينمي ويدين الميول نفسها ؟ إذا كانت المجموعة بحاجة الى سلطة مستبدة أو الى تقييدات شديدة على الاستهلاك ، كيف يمكن أن يكون الطموح والبخل أهواء ؟ لكن هذا يعني تناسي أن تنمية الميول وقمعها يمكن أن ينسب الى عناصر أو فترات اجتماعية مختلفة . يمكننا بالأحرى الاعتراض على التمثل الكامل للأنما الخلقية في الأنما الاجتماعية . ليس ثمة تناسب دوماً بين القوة الاجتماعية لقاعدة خلقية وتبكيك الضمير الذي يعانيه الشغوف نتيجة لخرقها . ثمة كذلك أهواء جماعية ، سياسية أو عرقية على سبيل المثال ، تستبسل في تبرير نفسها خلقياً أمام لوم الرأي العام الخارجي ، وهي مصممة تماماً في الوقت نفسه على عدم الاكتراث به ( هكذا كانت الهتلرية تكشف خاصيتها الانفعالية ) . يمكننا كذلك التساؤل لماذا يكون بعض الأفراد بالذات عرضة للشغف ؛ ثمة عنصر يتعلق بالتاريخ الفردي أو بالصفات التي تتعدى علم النفس الجماعي . أخيراً ، يقتضي ألا ننسى ، بصورة خاصة ، أنه يوجد في المجتمعات عناصر معادية للمجتمع ، وأجزاء « غير مدنية » في الحياة المدنية ؛ فالأنانية والعنف يظهران في الاستعباد والقنانة ، والقهر الرأسمالي أو التوتاليتاري . مما لا شك فيه أن هذه العناصر تتحول بواسطة ارتباطها بالميول الغيرية بصورة طبيعية ولكنها تحتفظ بمطالبها الخاصة ، ويمكن أن تكون الأهواء هي التعبير عن الفرار من المراقبة . وهكذا يمكن للطموح أن يكون في آن واحد ، تحولاً للغريزة العدوانية بواسطة الحياة الاجتماعية التي تجعل منها حياً للمجد وإغراء بالسيطرة في عالم مهجور من وجود الآخر المربك . إن الحاجة القوية للوحدة المميزة جداً للهوى حتى المهدب ( تقول تيريز دافيلا [ Thérèse d'Avila ] أنه أثناء النشوة « ينبغي على النفس أن تفكر كما لو لم يكن موجوداً في العالم سوى الله وهي » ) ، ليست دوماً الحاجة لمجتمع آخر وإنما الحاجة لغياب أي مجتمع . إن مثل هذه الحاجة لا يمكن أن تنشأ من أي شكل للحياة الجماعية ، وإنما هي تشهد على الحاجة

للاستقلال الذاتي الذي يمكن أن يدينه الشخص ولكن بسبب المغالاة فيه وليس بسبب طبيعته . يظهر الشغوف اهتماماً عنيفاً بنفسه ويتاريخه الشخصي ، وتسكنه فكرة أنه هو بالتحديد وشخصياً ذو الشأن بإنتقاذ نفسه ، وعلينا أن نبحت الآن من ناحية علم النفس الفردي عن مصادر الموقف الغريب عن الغريزة الاجتماعية ، بكل أشكاله .

حاول علم النفس ، على أثر الأخلاقيين الكلاسيكيين ، تحليل المشاعر الأولية التي يشكل تركيبها قوة كل هوى . هكذا فعل سبنسر (Spencer) (راجع أعلاه تحليله للحب) أو ألان (Alain) . إن علم النفس السريري ، في تحقيقه الأعمق حول محور التاريخ الفردي ، يربط الأهواء بطبائع الشخص . ويسمح التحليل النفسي ، بصورة خاصة ، في إلقاء الضوء على أفق الأهواء الراشدة . بالطبع لم يهتم أبداً ، بشكل صريح ، في هذه القضية ، وهو حتى لم يغامر إلا بصورة حذرة ، في مجال أمراض الذهان ، وهي أمراض الشخصية بكاملها ، حيث أمكن الحديث عن ذهانات انفعالية (راجع الفصل الخامس) وظهر أساساً كعلاج للعصاب النفسي ، أي لحالات الاستحواذ ، وهي فضلاً عن ذلك ، أنواع من الأجسام الغريبة في شخصية عادية . إلا أن فرويد استطاع أن يستخرج من طوارئ تطور الليبيدولدى الطفل ، تصنيفاً للطبائع القائمة على هيمنة هذه الفترة أو تلك في مجرى هذا التطور<sup>(2)</sup> . ومن جهة أخرى ، أشار المحللون النفسيون غالباً إلى الصلة السببية بين تثبيت الليبيدو في هذه المرحلة أو تلك وبين هذا الهوى الراشد أو ذاك . أخيراً ، إن المبادئ العامة للتحليل النفسي ، بصورة خاصة ، أي الكبت والتثبيت والوجود غير الواعي للميول المكبوتة ، وحضور الأنا المثالية والتسامي ، تشكل رسماً بيانياً تفسيرياً للحالات الانفعالية .

لن نذكر هنا من التحليل النفسي إلا ما ليس بد من معرفته لتفسير منشأ

V.G. Palmade, La caractérologie (coll. «que sais-je? n° 380, chap. II)

(2)

الأهواء(3) . يعتبر فرويد أن الليبيدو يمر في سلسلة من المراحل الطبيعية ، ولكن هذا التسلسل الطبيعي معرض للتسارع أو للتأخير أو للتوقف بفعل الصدمات ؛ يصف الدكتور ألندي في شهادة رائعة ( يوميات طبيب مريض ، Journal d'un médecin malade ) وبوضوح تام نتائج هذه الصدمات المتابعة :

إن الغريزة مكونة بشكل يؤدي بها الى أنها عندما تصادف مانعاً دون إرضاء ميولها ، لا تتعداه أبداً لكنها تبقى دائماً مشدودة نحو الهدف نفسه ، مثل تلك الحشرات التي ، إذا ما أوقفت بشكل مصطنع دون تنفيذ فعل آلي ، تثبت طوال حياتها في إعادته ، حتى ولو أصبح هذا الفعل غير ضروري تماماً بفعل ظروف مستجدة ؛ كذلك الطفل الذي اصطدم تطوره الغريزي بوضع غير قابل للحل ، فإنه يكتسب عصباً نفسياً يؤدي به الى أن يبقى طوال حياته مركزاً على حل القضية الطفولية الساقطة نفسها ، متشبثاً في البحث في كل مكان عن وضع التجربة نفسها ، على أمل حلها دون شك ولو مرة لصالحه ، وهو مقيد في الحقيقة بقدرية عبثية ، تشكل عذابه الأبدية . هذا الوضع النموذجي ، سيجد الوسيلة لإعادة بعثه كلما استطاع ذلك ، يقوده الى ذلك الخدس المدهش للغريزة ، مع الثقة العمياء بآليتها ، وسيجعلها تبرز من الظروف التي تظهر أنها لا تناسبها إلا قليلاً . ذلك هو معنى القدر .

أليست كل سمات الهوى مرسومة في هذه اللوحة ؟ تشبثه ، التفاوت الصارخ بين حدته وتفاهة الغرض الظاهر ، قدريته ، عناده . . . . فالشغوف يشعر أنه فريسة قدر وهذا القدر موجود ، إنه في داخلنا .

يكفي أن نضيف الى هذه اللوحة صورة الأنا المثالية ، هذه الطبيعة الثانية التي تكونها التربية والتي تضاف الى السلوك البدائي حيث تتحرك الغريزة دون إكراه ، لكي ندرك الانزعاج والضيق وعذابات الهوى . إن هذه الطبيعة

---

(3) يمكننا مراجعة كتاب «La psychanalyse de D. Lagarde» في مجموعة Que sais-je?



الثانية « تراقب وتوجه وتهدد كسما كان الأهل يراقبون ويوجهون الولد » ( فرويد ) . إنها غير واعية ، بقدر ما هي النوازع الغريزية التي تتصدى لها ، ولا تدرك الأنا الواعية للشغوف وجودها إلا بواسطة الشعور بالذنب ، لا بل القصاص الذاتي ، والانطباع المخيف والغامض بأنها مذنب ، لا نعرف لماذا ، ولا أمام من ( يقال بشكل غامض : « أمام ضميرنا » ) .

يعود التحليل النفسي ، في تاريخ التحليل الفردي الى اللحظة التي انتزع فيها الطفل من أحشاء أمه . إن « صدمة الولادة » ( O. Rank ) تترك آثاراً عميقة في اللاوعي . يعتبر شرويدر ( Schröder ) أن النشوة الصوفية ليست سوى عودة رمزية الى الوضع داخل الرحم . ويرى فرانزي ( Ferenczi ) في الامتلاك الجنسي عودة جزئية الى جسد الأم . ونحن نعرف كيف أن صورة الأم وحضن الأم ، تسكن الحب الراشد ( « سيحلم في كل مكان بدفء الحضن » ) . وحتى الهوى المريض بالعدم ، اكتشفت فيه ( Lacan ) العودة الى حضن الأم ، بالاستناد الى تمثل الموت في قصص امرأة . تشير أنيتا موهل ( Anita Muhl ) بعد دراستها للانتحار في إحدى مدن كاليفورنيا أن كل شيء فيه هو رمز : الماء ، صورة الولادة ، اجتماع الغروب والموت عند غروب الشمس ، هدوء المساء ؛ إن مشهد الانتحار يستحضر العودة الى الحياة السابقة للولادة .

يمر الطفل بعد ولادته بمرحلة الإثارة الجنسية الشفوية ( المص ) ، التي يأتي الفطام ليلغيها بشيء من القسوة غالباً : وهنا صدمة جديدة رأوا فيها أصل النهم في فترة البلوغ ، وذلك يعتبر بمثابة تعويض رمزي (4) . عندها يتقل

---

(4) في حديثه عن حالته الشخصية كتب الدكتور ألندي يقول ( المرجع السابق ) : « من المحتمل لدي أن هذه التجربة العنيفة جداً ، خلقت ، بسبب قبولها بطريقة استسلامية ، حالة دائمة من الحرب ومن السمار ومن النشاط المفرط لالتهام العقبة التي استطاعت الانتقال من الشراهة أمام الطعام ، الى نهم فكري مريض . . . »  
وفي مكان آخر : « كان إذن النظام العادي لحياتي يقوم على النهم الدائم للعقبة » .

الليبيدو الى المرحلة الشرجية . إن التمرکز حول هذه المرحلة يفسر البخل « إن البخل الذي يتمسك بكل شيء ولا يعطي شيئاً هو نوع من المصاب بالقبض النفسي » . إن الشغف بالنظام والطهارة والتسلط ترتبط بهذه المرحلة . ثم تأتي مرحلة جنسية ورجسية : يعي الطفل نفسه ويركز الإثارة الجنسية على ذاته . هنا يحدد التشبث حاجة طاغية لدى البالغ لأن يكون محبوباً . وهورما يفسر كذلك الصفة السحرية للرابط الذي يجمع الشغوف بغرضه ، إذ إن المعتقدات السحرية تجد مصدرها حسب فرويد في النرجسية ( يعتقد الطفل بالقدرة الكلية للأنا التي اكتشفها والتي تجعل حركاتها وصرخاتها ونداءاتها ، المحيطين به يهرعون إليه ) .

نحو السنة الخامسة تظهر عقدتا أوديب وإليكترا : ينتقل الليبيدو على شخص الآخر ، الأم أو الأب . يمكن أن تصبح العدوانية الأوديبية دائمة ، ومتحولة الى موقف متمرد من حيث المبدأ ضد كل أشكال السلطة .

وفي السن نفسه يعي الطفل بوضوح جنسه ؛ فالرجولة وخصائصها ترمز بالنسبة له الى القوة والقدرة وتأكيد الذات ؛ أما الأنوثة فترمز الى العكس . كما أن النوازع السحاقية لدى المرأة يمكن أن ترتبط باستمرارية هذا الشعور بالدونية ورفض الجنس الناتج عن ذلك ( Complexe de mutilation ) .

ثم تأتي المرحلة السابقة للبلوغ : فيعلق الليبيدو نشاطه حتى البلوغ . وطوال هذه الفترة تتبلور التحولات الأولى وعمليات التسامي الأولى التي تحرف الليبيدو نحو القيم العليا ؛ وهكذا نرى ظهور الحب الجمالي ، والتعلق بالثقافة الخلقية والفكرية . وتختفي أو تكبت في اللاوعي النزعات الاستثنائية والحسودة والفضة للطفولة ، ويغدو الحب المترفع ممكناً ، وكذلك أهواء سن الرشد التي تبدأ مع البلوغ بشكل متناسب مع الكبت .

غالباً ما يظهر التحليل النفسي كيفياً لأن مسافة كبيرة شاغرة تمتد بين تكون العقد لدى الطفل واليقظة البالغة للأهواء ، وهذه المسافة لا تتعاطى معها

سوى الدراسة السريرية لحالات فردية . وهنا تمثل دورها التحولات وعمليات التسامي التي تغطي الوجه الحقيقي للأهواء وتجعله قابلاً للتعرف عليه . ولكن إذا كانت هذه الأساليب لا تكفي لتحليل الميول العليا العادية التي تعتبر العقد الطفولية مناسبة لها وليس سبباً (5) ، فهي على العكس متكيفة تماماً مع حالة الشغف إذا كانت دوماً تعني حقاً ، كما سنرى ذلك ، تعلقاً حصرياً بالماضي .

هل ينبغي تصحيح التحليلات السابقة بواسطة ملاحظات علماء الطباع ؟ فبالنسبة لهم لا تتكوّن العقد إلا لدى بعض الأشخاص ( البليد والضعيف الشخصية والرابط الجأش ليس لديهم عقد ) ؛ من جهة أخرى ، قد تعبّر أهواء البلوغ بالأحرى عن التركيبات المتنوعة للسّمات الطبيعية الخاصة بمختلف الطباع الأساسية ، أكثر من تعبيرها عن حوادث التاريخ الفردي .

وهكذا ، « عندما تقترن اهتمامات شعورية قوية مع حنان قوي ، فإنها ستعطي حباً عادياً . . . وعندما تقترن بنهم شديد وقابلية قليلة التطلب ، ستعطي الشراهة والفسق السوقي . في مثل هذه التركيبة ، عندما يقدر النهم أنه محروم ويخلق عقدة نقص فيصبح المزاج عدوانياً ، يتم الانزلاق نحو الغفظة والسادية » . وهكذا أيضاً ، يعطي نهم الغضب الحسد والجشع ؛ أما نهم العاطفي فيعطي البخل المحافظ ( G. Berger ، *Traité pratique d'analyse du caractère* ) .

ربما يُفسّر هكذا لماذا تسيطر بعض الميول ، ولكن - وذلك هو المهم هنا - ليس ثمة تفسير لماذا تتوجه الى تفضيل هذا الغرض على ذاك . وكذلك لماذا يتوجه أحياناً الفسق المبتذل لشخص نهم فقط حسياً ، إلى المومسات ؟ يجب

---

(5) انظر حول هذا الموضوع :

Les sentiments, par J. Maisonneuve (coll. «Que sai-je?» N° 322.

التحليل النفسي على ذلك متذرعاً بعقدة أوديب التي لم يتم التخلص منها بشكل كامل : فهو يختار بصورة غير واعية نساء مختلفات قدر الإمكان عن صورة أمه . لماذا ينشأ عن نهم العاطفي حب الذهب أو البخل المحافظ وليس طبعاً يتسم بالشح وحسب دون تركيز خاص . ربما لأن الذهب هو رمز أمان أمومي حرم منه الشخص . إذن ، لا يلغي التفسير الطبائعي ضرورة اللجوء الى التحليل النفسي ؛ فهو يحدد فقط من توسع نتائجه ويخطط الإطار الذي يرسم المحلل النفسي في داخله لوحة الهوى المعاش بصورة ملموسة ، تحت شكله الخاص المرتبط بشيء معين لا يمكن استبداله .

إذن ، ليس ثمة اعتراض جوهري على مبدأ منهج التحليلات الفرويدية ، وكذلك على غمطي التفسير السابقين ، شرط ألا يزعموا باستبعاد بعضهما البعض<sup>(6)</sup> . ولكن علينا الآن أن نسجل حدود كل محاولات التفسير الوراثية . فهي هنا كما في أماكن أخرى ، تجعلنا نتلمس المنشأ ولكن ليس العلة . فرويد لا يفسر لنا ، لماذا تملكنا الرغبات غير الواعية ومن بينها في الدرجة الأولى تلك التي ترتبط بالطفولة ، الى حد تحولها الى رغبات انفعالية . لقد لاحظ ذلك الكمي (M. Alquier) إذ قال : لماذا هذه القوة الخاصة في حين أن الرغبات الواعية والحالية لا تملكنا قط أو أنها على الأقل ، تسمح بسيطرة قواعد الاعتدال عليها ؟ لماذا ينبغي أن يضاعف غموض شعور معين من قوته ؟ كما أننا لا ندري لماذا يبدو أن الأحاسيس الأولية المختلفة التي اكتشف ألان (Alain) أو سبنسر (Spencer) أنها في أصل كل واحد من أهوائنا ، إذا كان طبيعياً أنها تستطيع غالباً أن ترضى بامتلاك غرض مشترك ، لماذا يبدو أنها

---

(6) نحن لا نخلط بين منهج التحليل النفسي والمذهب الفرويدي . فمن المعلوم أن أدلر Adler على سبيل المثال ، يستبدل الليبيدو بإرادة القوة بصفقتها مصدراً للحياة العاطفية ؛ كما ينكر فاللون (Wallon) على التحليل النفسي حق إعطاء تفسير شهواني لاهتمام الطفل بأحاسيسه العضوية ؛ ولكننا لم نشأ أن نعرض في حدود هذا الكتاب سوى للمثل الشهير عن تطبيق منهج عام .

لا تفعل ذلك أبداً من زوايا مختلفة وفي احتمالات مختلفة . إن المرأة نفسها يمكن أن ترضى في آن واحد رغبتى وغرورى ، ولكننى لا أميز أبداً ، إذا كنت شغوفاً بها ، بماذا هي ترضى رغبتى وبماذا ترضى غرورى . إنها كسل في آن واحد ، بشكل لا ينقسم ، وبشكل مطلق إذا شئنا ، وهي بذلك تكون بالتأكيد الشيء السحري - الدينى الذى سبق ووصفناه . ولكن لماذا ؟

في الحالين ، يستخرج الشرح من تفسير الهوى المعاش .

لا يبحث الماورائيون الكلاسيكيون عن مصدر الأهواء في تاريخ الفرد وإنما في الوضع الإنسانى . وهكذا ، يقول مالبرانش « نرغب في أن يكون لدينا الكائن الضروري ، نريد في معنى ما أن نكون مثل الآلهة » . إذن ، نحن نريد على سبيل المثال ، القدرة والاستقلال في الثروة أو في السلطة ويعتبر ذلك شعور عادي . إن الخطأ الذي يخلف الهوى ( في المعنى الحالي للكلمة ) هو في الاعتقاد أن الثروة أو السلطة تعطيان القدرة أو الاستقلال المطلقين . ومن ثم ننسب الى موضوع شغفنا كل ما نعانيه حياله ( الطيبة واللفظ والحيث والحشونة ) ونرى فيه سبب ما نعانيه . وهكذا يولد الهوى .

يرون كذلك أن الهوى يقوم على الرغبة في الأبدية . والحال أن اللاواعي - وعندها نعثر على حقيقة الأطروحات الفرويدية - يمثل بالنسبة للإنسان ، نغياً للزمن : وهذا لا يموت في تجاوزه ، والطفولة هي المتجاوز الأبعد ، ولكنها مع ذلك تعيش أبداً في اللاوعي . إذن ، يوجد هنا رمزان للأبدية ( بديلان دون ريب ، ولكن هذا بالذات يفسر كيف أن الهوى قلق دوماً ) وبهذه الصفة سيشكلان المصدر الموضوعي لأهوائنا . والاقتصار على وجه واحد لكائن أو لشيء ، من كل الارضاءات التي يعطيناها لتوسلاتنا الأكثر تنوعاً ، يشهد على حاجة للنشوة في الوحدة غير القابلة للانقسام ، التي يولد فشلها الى تشككية الأخلاقي الذي لا يعود يرى في الهوى إلا وهماً .

نما لا ريب فيه أن هذا التحليل لا يأتي بأي عنصر إيجابي جديد في وصف الحالة الانفعالية - على عكس التفسيرات الوراثةية - ولكنه يكشف الشغوف

أدم نفسه ويمكن أن يسمح له ، باكتشافه ما تملكه حالته مما هو إنساني بطبيعته ، بالتخلص منها بشكل أضمن من العلاجات الطبية العلمية .

في كتابه «Le désir d'éternité» بحث الكيبي (M. Alquié) الحياة مؤخراً في الأطروحة الكلاسيكية مقرأً إياها بملاحظات التحليل النفسي . فهو يعتبر أن الهوى يصدر عن رفض الزمن ، والشغوف هو الذي يفضل الحاضر على المستقبل . . . . إن الأمر الجوهرى بالنسبة للسكير هو أن يشرب فوراً ، أما بالنسبة للاعب القمار ، فالأمر الجوهرى هو أن يسرع الى الكازينو . والحاضر يستمد قوته من الماضي . « ثمة العديد من الأهواء نشأت عن العادة ؛ أي من الماضي الذي يلقي بثقله على الحاضر » . ولا يمكن أن تفهم مفاجأة صعقة الحب إلا إذا أصبح الكائن المعشوق ، الجديد في ذاته ، الصورة والرمز لحقيقة معروفة سابقاً .

يفيدنا علم النفس أن انفعالات طفولتنا تحكم حياتنا ، وأن هدف الأهواء هو العثور عليها . وهكذا يجد العديد من الناس ، الأسرى للذكرى قديمة لا يتوصلون لذكرها في وعيهم الواضح ، يجدون أنفسهم مكرهين بواسطة هذه الذكرى ، على ألف حركة يكررونها دوماً . . . . فدون جوان (Don Juan) هو على يقين من أنه غير محبوب الأمر الذي يدفعه باستمرار الى الإغواء وهو يرفض دوماً الحب الذي يقدم له . . . . كما أن البخيل يتدفع غالباً ببعض الخوف الطفولي من الجوع . . . .

إذن ، تشكل العادة والذكرى مصدرى الأهواء وهي بالذات تتشكل من أجل نفي الزمن . ( يمكننا أن نضيف ، أليس مجرد الميل هو رفض للزمن لأنه يسعى بضراوة - لقد بنى فرويد نظامه على هذا الأساس - الى التكرار عندما يفشل ) . والتكرار هو دليل على حاجة جوهرية للتخلص من المستقبل . إن القبول بالتكرار يشكل جوهر الهوى .

ما هي إذن مصادر هذا « الرفض العاطفي للزمن » ؟ لماذا هذا « التفضيل الغريب لفترة معينة ( ماضية ) من حياتنا » ؟ يقول كاتبنا « نعتقد

أنا ندرك ثلاثة مصادر أساسية لرفض الزمن . فهو يصدر أولاً من وضع كل وعي جاهز إزاء المستقبل ، ويشق من طبيعة انفعالاتنا نفسها ، وينجم أخيراً من مجريات تاريخنا .

أولاً إن انتظار الغد هو حالة من نفاد الصبر والقلق أمام مستقبل غامض ؛ فالقبول بالغد هو قبول المخاطرة والضيق ؛ واليقين الوحيد الذي يجلبه هو يقين الموت . « إن فكرة الماضي هي على العكس صافية ومهدئة ؛ فالماضي تم تحديده وهو يتضمن تاريخنا وأنا خاصتنا ، يمكننا التأمل فيه دون بذل الجهد الذي كان يمنعنا في السابق من تقدير كلفته ( نفكر هنا بيروست Proust ) .

ثم ، إذا كان صحيحاً أن الإنسان ليس لديه غرائز وإنما له تاريخ ، فإن انفعالاتنا تستمد أصلها من ذاكرتنا وحدها « فهي محكومة بالعموميات الشعورية المستخلصة من تأثراتنا الأولى وتنزع للانتباه الى المحتوى الخاص للاختبارات التي تنشأ عنها .

أخيراً ، إن تاريخنا ومنذ بداياته ، هو الانتقال من الإرضاء الى المعاناة ؛ والحياة الرحمة تعقبها صدمات الولادة ، ثم الفطام ؛ وتعقب الطفولة المدللة إكراهات التربية ؛ وعندما يغدو الطفل بالغاً عليه « أن يكافح وأن يضبط نفسه ، وأن يتكفل وحده رغباته . . . » . كيف لا يتطلع الى الراحة وكيف لا تظهر له هذه الراحة مع وجه الطفولة ؟ « ومن هنا ما يعرف بأوهام العمر الذهبي والفردوس المفقود ، فردوس العودة الى حضن الأم .

ولكننا نرى كذلك أن الهوى هو غلطة . إن الشغوف عندما يحكم على نفسه بالآل يجب سوى ما هو ميت ، وعندما يرفض زمناً لا يمكن رده ، وعندما يفضل فترات محسوسة من الماضي الذي يحمل في جوهره خاصية الفناء ، فإنه يعيش خارج الواقع ، والهوى هو حلم .

يقول ألقيي (Alquié) أن هذا الرفض الفعلي للزمن قادر على الإنزلاق

حتى إلى المواقف الروحية الأقل أنانية ظاهرياً مثل الموقف الديني أو الماورائي .  
« فالدين هو عند الغالبية انفعالي تماماً ؛ إن ما تطلبه الصلوات على الأغلب ،  
هو أن تتحقق آماني الأنا . . . . وعند الكثيرين من الذين يفرقون في  
المتافيزيقا ، يصدر التعلق في الخلود عن بعض الخوف من المهام الزمنية ، وهو  
يدل . . . على تعلق بالماضي الشخصي الذي يعيد كل اندفاع نحو  
مصدره » . وهكذا ، يوجد الى جانب الأهواء الأنانية ، أهواء روحية ،  
ويقدر الكمي (Alquié) ، ذاهباً الى أبعد أيضاً ، أنه حتى الديانات  
والموراثيات الأكثر نقاءً ، هي كذلك عقيمة مثل الأهواء الأكثر شيوعاً ، منذ  
اللحظة التي تعرض فيها علينا الاتحاد مع الخلود بصفته الهدف الوحيد  
للحياة . ( إن إرادتنا في أن نكون آلهة هي بالنسبة لنا عبثية بمقدار إرادتنا في  
العثور على طفولتنا المفقودة ؛ وإن ما لا نعرف القبول به في الحالين هو الخاصية  
المحدودة للفرد الذي هو نحن » .

يتساءل برادين (M. Pradines) في بحثه «Traité de Psychologie générale» : « هل ينبغي أن يكون الهوى مرتبطاً دوماً بأسباب ما وراثية  
عميقة الى هذا الحد ؟ » . فهو يعتقد أن السبب العام للأهواء يكمن في  
استمرار القوى العاطفية الأولية ، والغرائز في طبيعة باتت عقلانية . فالهوى  
هو الفرار من رقابة الآلية الغريزية بالنسبة لضبط الأحاسيس ، الذي يتحكم  
فيه الفكر ؛ والشغوف ليس ، في جوهره ، إنساناً يرفض المستقبل باسم  
الماضي ، وإنما هو كائن عاجز عن الاهتمام بالتمثيل العقلاني للمستقبل  
سبب الإغراء الشديد لحاضر تستيقظ فيه الغريزة .

« إن الاندفاع الذي يسقط امرأة بسبب الحب في خطيئة تدينها في اللحظة  
نفسها وتشعر أيضاً بثقة أكبر في إدانتها غداً ، ليس له بالضرورة منشأ آخر غير  
قدرة الرغبة المؤقتة التي توججها غالباً شهية الأحاسيس المجهولة أكثر من  
الرغبة في تجديد تجارب قديمة : فالاندفاع الشهواني يمكن أن يكون تمرداً ضد  
عادة أكثر منه استسلاماً أمامها » .



والشيء نفسه يقال عن البخل على الرغم من الاختلاف الظاهري :  
« إذا كان ممكناً أن يوجد سبب البخل أحياناً في الفعل المتماذي لخوف  
طفولي معين من الموت جوعاً ، فالماضي لا يعود يؤثر هنا في كل الأحوال لكي  
يجذب الشغوف وإنما لكي يردده . . . البخل هو مغالاة في الاحتياط . . . فلا  
يعود يوصي بالفرار من المستقبل وإنما الفرار نحو المستقبل .

لقد خلقت الحضارة الهوى ، غير المعروف بالنسبة للحيوان ، عبر تقديم  
المنشطات الاصطناعية للغريزة ، والوسائل التقنية لإرواء الغليل بصورة  
أسهل ، وهذا كل شيء : هكذا فإن الرغبة في الخلود ، ورفض المستقبل ليسا  
سوى وسيلتين دقيقتين بصورة خاصة وغير ضروريتين دوماً ، لتنشيط الغريزة  
وحتى لتمويه قوتها المخيفة . فهما يؤثران هكذا بواسطة حديثها النفسانية وليس  
بواسطة تفسيرهما الماورائي .

يبدو لنا أن الأطروحتين قويتين تماماً لتحليل الاستحواذ الانفعالي  
وصراعه مع العقل . فكنتاهما تذكيران عن حق أن كل هوى يكون شهوانياً ،  
سواء كان يريد العثور على « خصوصية وتنوع ولون ومادة » ماضينا الفردي  
(Alquié) ، أو التعبير عن غرائزنا البيولوجية . ربما كانت أطروحة الكمي  
تستند الى ملاحظة نفسانية أدق : يمكننا أن نبين بسهولة ، في الأمثلة  
المذكورة ، أن سيطرة الماضي ، عند البخيل كما عند العاشق ، سادف تحت  
إغراءات الحاضر والمستقبل (7) .

إلا أن أطروحة برادين (M. Pradines) تخطيء في تحويل الهوى الى  
اندفاع لا يقاوم وأعمى : إن الرغبة في الخلود هي التي تعطي هذا الاندفاع  
صفته المقدسة ، وبدونها تفقد الغريزة كما يفقد الماضي الفردي الوجه

---

(7) إن الخوف من الموت جوعاً توجي بوضوح بالفرار نحو المستقبل ولكنه فرار مغلوط ، مليء بالخلول  
( المجتمع بشكل عشوائي ) التي تولد المحاولات العبثية للطفولة الشرهة . أما فيما يتعلق برغبة  
العشق ، فليس لها قوة إلا إذا قدم الشريك متكرراً ، صورة بعض التجارب السابقة .

الجذاب ، السحري الديني ، الذي يميّز تحديداً الهوى عن ميل حصري وحسب : ان كائناً يرضى في التخلص من الزمن يرى في ماضيه ، كونه يستمر في الوجود بعد غيابه بفصل اللاوعي ، يرى فيه العادة والذاكرة العفوية وصورة الخلود وهو يجد فيه ، بهذه الصفة ، شيئاً مقدساً ، إنه نوع من إله ، يملأ رغبته . والآن ، إذا لم يكن موضوع الهوى سوى قناع أو رمز للماضي سيظهر هو نفسه مقدساً . وبما أن هذا الماضي هو ماضي الشخص ، الذي عاشه ، فإن رابطة طبيعية تربطه بالآنا الحاضرة ، رابطة الغرابة والامتلاك المتبادل ، رابطة سحرية بقدر ما هي دينية ، وهي الرابطة نفسها التي صادفناها عند وصف حالة الهوى .

## الفصل الرابع

### تصنيف الأهواء والأهواء الرئيسية

إن « حالات الهوى » كما يقول ستاندال (Stendhal) مختلفة كلها عن بعضها ( الأمل ، الخوف ، الغضب ، الضيق . . . ) ولكن الأهواء كلها متشابهة . فلا نحب الذهب أو السلطة بطريقة مختلفة عن حبنا للمرأة . ( من هنا التباس كلمة : حب التي تعني تارة الرغبة بصورة عامة ، وطوراً الانجذاب الجنسي وتسامياته ) . يستخلص الكلاسيكيون من ذلك أنه ينبغي عدم مضاعفة الأهواء وهم يقلصونها الى اثنين على الأكثر : « نزقة » ( الكراهية ) ، و« شهوية » ( الحب ) ؛ ويمكن القول إن الكراهية ثانوية إذ إن « النفور يرتبط بحب ذواتنا ، أو بحب شيء معين نتمنى الاتحاد به » ( Malebranche ) . ثمة مجموعة من الفوارق النفسانية التي يمكن أن تنوع الحب والكراهية ( وهكذا يعتبر مالبرانش أنه ثمة الى جانب الحب « غير المحدد » المتعلق بفكرة الخير العامة ، « حب فرح » إذا ملكنا ، و« رغبة » إذا

تأملنا ، وه حزن » إذا خاب أملنا ) ، ولكن لا دخل أبداً لقيمة الغرض الانفعالي .

تبدو هذه الذاتية مفرطة جداً إذ إن ما يهم الشغوف ليست حركات نفسه ، وإنما الغرض الذي يتوجه إليه . وتبدو من جهة أخرى شاذة إلى حد ما لأن الحب والكراهية والفرح والحزن ، الخ . ، تتميز بوضوح في الشخص ، فهي قادرة تماماً على الاتحاد في الغرض ، إذ إن المرأة نفسها مثلاً تكون الملاك والشيطان في آن واحد ؛ ولقد أشرنا إلى التباس موضوع الانفعال وستسمح لنا المناسبة أيضاً للتشديد عليه .

ينبغي إذن أن نحفظ بوجهة نظر الغرض وأن نقيم عليه تصنيف الأهواء . لكن الغرض يمكن أن يكون ظاهرياً أو واقعياً ، أما الهوى فيمكن أن يكون أعمى أو جلياً . إن الأهواء جميعها تحاول عبثاً أن تكون وهمية ، أما الشخص فيسعى تارة لإرضاء رغبته في الخلود تحت أقنعة متنوعة : الذهب ، السلطة ، المغامرة أو الحب ؛ ويلاحق طوراً ، وهذا نادر ، هدفه الحقيقي بوضوح تام : فالصوفية والفن تحت بعض أشكالها يمكن أن يكونا انفعاليين . وبين النقيضين ، ثمة أشكال وسيطة ، مثل الشغف الباسكالي في اللهو أو «L'amabam amare» الخاصة بالقديس أوغسطينوس .

إن الأهواء وهي عمياء ، تلاحق ، رغم مظهر تنوع غاياتها ، عدداً صغيراً من الأغراض . فلا يهم إذن إذا كان ثمة عدد غير متناه من أغراض الرغبة ، « إذا كان غرض واحد يمكن أن يحثها كلها ( الأهواء ) وإذا كانت عشرة أغراض لا يمكنها أن تحث سوى واحد » (Malbranche) .

بما أن برادين (M. Pradines) مئز بين ثلاثة ميول أساسية ( غذائية وجنسية وتجمعية ) ونفور أول وحيد : ضد الألم ، فإنه يرى إذن أربعة جذور لكل الأهواء . هكذا يكون لدينا الأهواء البيولوجية ( الشراب ، الطعام الفاخر ) وهي أهواء خفية لدى الذين يظهر أنهم لا يملكونها . - الحب الذي تعتبر الغيرة شكلاً طبيعياً له ؛

.. حب المجد الذي يعتبر الطموح شكلاً له كذلك .  
« الأمر الجوهري هو أن تسحر وأن تسيطر » ؛ ذلك هو تفاقم الشعور الاجتماعي ؛  
.. وأخيراً البخل ، الناشئ عن الخوف من الجوع « الذي يظهر عند بعض الحيوانات بشكل غرائز التكديس » .

يمكننا أن نأخذ على هذا التصنيف إهماله التناقض بين غرائز الحياة وغرائز الموت والتشابك فيما بينها ؛ فالأحقاد الأساسية ، الشيطانية<sup>(1)</sup> وكذلك بعض أشكال الحب الامتلاكي لا يمكن أن تجد مكانها في نظرية برادين (M. Pradines) .

سنعرض تصنيفاً أكثر مرونة للأهواء العمياء القائمة على وجود ثلاثة مراكز رئيسية للاهتمام : الأنا والعالم والآخر . ثمة أهواء خاصة بالأنا : الشراهة ، والبخل ، والتعصب على سبيل المثال . ثمة أهواء أخرى ترتبط بالآخر : الحب ، والطموح ؛ وأخيراً تختص أخرى ( مثل لعب القمار وحالات الشغف الفكرية ) بفتح العالم أو بالتعرف عليه . من المؤكد أن كل هوى يمكن أن تندمج في ممارسته بعض الميول التي تشكل حالات الشغف الأخرى . بالإضافة الى ذلك ، بما أن كل هوى هو في النهاية أنانية ، فإنه يتركز بالمعنى الواسع على الأنا . أخيراً ، كل هوى يكون متلبساً إذ ليس ثمة ميول بسيطة محددة لسلوكيات بسيطة ؛ وهكذا ثمة في الحب حاجة للآخر وخشية منه ؛ وفي لعب القمار ، خوف واقتتان بقدرة الصدقة .

لقد تم بالطبع اقتراح كل أنواع التصنيف : بناء للمنشأ ( فيزيولوجية وفكرية ) - بناء لطبيعة الرغبة ( أهواء ثابتة ذات طبيعة كابحة مثل البخل ، وحركية ذات « طبيعة حماسية وجاعحة » مثل الحب والطموح ) ؛ وبناء لمصدرها الكامن في الإفراط أو العيب في المزاج ( الشغف بالمغامرات

(1) انظر : Les sentiments, de J. Mazonneuve, (Coll. «Que sais-je ?» n° 322).

والكسل ؛ بناء لكونها تصدر مباشرة عن الميل أو لكونها انحرافات أو اشتقاقات ( الحاجة الفكرية لدى العالم وعند المهووس على النمط البوفاري (Bouvard) والبكوشي Pécuchet )(\*) . كل هذه الأقسام البارعة تنقصها بالتأكيد الدقة ، وغالباً ما تنقصها الفائدة ( راجع : Les ، Dugas ، Passions in Nouveau Traité de Psychologie de Dumas )

سنصف الآن بعض الأنماط الكلاسيكية للأهواء « العمياء » وشكلاً مميزاً للشغف « الواضح » : رفض الزمن كما يظهر في مؤلف بروسست (Proust) .

## I - الحب المتيسم

الحب هو علاقة بين أشخاص : وهكذا إن ما نبحث عنه في التملك ، هو هبة الذات من قبل الشخص المملوك . إن الشخص الحاضر في هذه الهبة هو الذي نحب وليس ما يعطيه . فالجسد والجمال والفكر هي أشياء تفقد سلطة إغراء حبها إذا لم توهب . يمكننا حينئذ التمتع بها ولكننا لا نحبها . إن الجهل لهذه الفكرة يحول الحب المتيسم لدى القدماء الى مجرد سراب خيالي ، والى خطأ في تقسيم صفات الغرض . لقد أعطى لوكريس Lucrece (\*) وصفها الكلاسيكي (2) . إن المثالية الانفعالية لا تقوم على التحويل النوعي لكل

---

(\*) Pécuchet و Bouvard ، رواية غير مكتملة لفلوبير .

(\*) شاعر لاتيني ولد في روما نحو 98 - 55 قبل الميلاد .

(2) « هل عشقتهم سوداء ، إنها سمراء حادة ؛ قدرة وتثير الغشيان ، تكره الزيتة ، مريية ، إنها خصم بالاس (Pallas) : نحيلة وخالية من اللحم ، إنها ظبية مينال ؛ ذات قامة صغيرة جداً ، إنها واحدة من النعم ؛ ذات ضخامة كبيرة ؛ إنها جلييلة ؛ إنها تتمتع ، وذلك تليك جميل ؛ إنها صامتة وهي خزان للخضر ، متحمسة ، غيرة وثرثارة ، إنها نار متحركة أبداً ؛ بانث جافة لشدة الهزال وهي مزاج دقيق ؛ منهكة بالسعال ، إنها جمال ذابل ؛ ذات سمّة هائلة ، إنها سيريس ؛ وأخيراً ، أنف أفطس يظهر وكأنه مركز للشهرة وشفتان مليتان تبتدان وكأنها تناديان القبلة

نقائص الغرض ؛ والحب الولهان يتوافق حول هذه النقطة ، على غرار الحب العادي ، مع الوضوح ( فهو حتى يعطي أحياناً وضوحاً متنامياً ) . هذه المرأة هي المرأة ( هذا لا يعني أن لديها كل الصفات ، ولكنني أرى فيها كمال الصفات التي تكوّن المرأة بالنسبة لي ) . يتناقض الشغف مع الشعور مثلما تتناقض الرغبة بالمطلق مع الاعتراف بالنسبي ؛ والشغوف إذا خدع فلا يفعل ذلك إلا في محور الصفات الكاشفة عن الكائن .

عندما يتوجه الحب نحو الشخص يمكن أن يكون رغبة في التملك ، ورغبة في أن يمتلك ، وأخيراً رغبة في الاتحاد في نوع من المساواة . يقول بلزاك : « ثمة حالتان للحب ، الحب الذي يأمر ( « الرغبة في السيطرة » كما يقول روشفوكسو - La Rochefoucauld - الحب « الإستشاري » ) والحب الذي يطيع ، الحب المتفاني ، القادر من جهة أخرى على أن يتحد لدى نفس الشخص ؛ وثمة الحب التوحيدي ( القديس أوغسطينوس ، ديكارت ) الذي يكون فيه الشخصان كلّاً متكاملًا . هذا الكل ينبغي ألا يعتبر كلّاً تدوياً وإنما كلّاً تشاركياً . كل واحد من الزوجين يعي فائدة الآخر غير القابلة للاختزال . يعود لشيلر (Scheler) في كتابه «Nature et formes de la sympathie» ، الفضل لوصفه الدقيق لبنية الحب الاتحادي في رؤية شخصانية . فالحب بأنقى أشكاله هو مشاركة في الحركة الداخلية الحميمة ، التي يتجاوز الآخر بواسطتها نفسه بصورة طبيعية نحو القيم التي يتحدد بها ويصبح بصورة تجريبية ما هو بشكل جوهري .

هذه الأنماط الثلاثة من العلاقات قابلة جميعها لأن تغلو انفعالية . فالحب المتيم ليس صنفًا متميِّزاً ، الى جانب الحب الجنسي أو الفضول ( ستاندال ) . إن امتلاك الجسد أو الفكر ووجود الزوجين يمكن أن يصبحا كذلك غرضاً لاهتمام حصري أو إلى تأمل دون حدود . إلا أن الحب الاستشاري والحب المتفاني يمثلان في ذاتهما هذا الطموح الى المطلق الذي يشكل أحد العناصر الثلاثة المميّزة للشغف . لا يمكننا في الواقع أن نملك

شخصاً إنسانياً نصف امتلاك ؛ التملك هنا مطلق أو لا يكون ، فالسيادة والعبودية لا يعرفان حدوداً : الشخص كل لا يتجزأ ، إذا وهب نفسه لعدة أشخاص ، فهو لا يهبها لأحد . إن الأشياء يتم اقتسامها وهي تنتقل من مالك لآخر ولكن الأشخاص يخضعون لإخلاص كامل منذ دخولهم في جدلية علاقات التملك . وهكذا تعقب الغيرة بصورة طبيعية الحب الإستثنائي والحب المتفاني . وهكذا نفهم كيف أن مثل هذين الغرامين تماثلاً مع الحب المتيسم ( « الحب المتيسم لا يواجه سوى شخص واحد يمكن أن يحب في العالم ، وينبغي أن يكونه وهو لا يقبل القلب والحياة ولا حتى لساعة واحدة ، ولا حتى في الفكر كشيء ممكن » ، E. Faguet, De l'Amour ) وهما ليسا مع ذلك سوى النوعين الأكثر بروزاً . إن الأدب والفلسفة وصفا بشيء من المجاملة سمات « الشغوف المالك » و « الشغوف المملوك » (Faguet) .

يصف نيتشه تعاقب درجات الهوى الإستثنائي . « إن رجلاً متواضعاً في طموحاته يكتفي في امتلاك جسد المرأة والتمتع الجنسي وهما إشارتان كافيتان على أنه يملكها لنفسه ؛ أما وجل آخر . . . فإنه يرى ما في هذه الملكية من شك ووهم ويتطلب إثباتات أكثر دقة ؛ وهو يريد قبل كل شيء أن يعرف ليس فقط ما إذا كانت المرأة تكرر نفسها له ، وإنما كذلك ما إذا كانت تتنكر من أجله لما تملك أو تحب أن تملك وبهذه الطريقة وحدها تبدو له مملوكة » . وأخيراً ، يعتبر الرجل الذي يتساءل ، عندما تحلّت المرأة عن كل شيء من أجله ، إذا لم تكن تفعل ذلك من أجل شبح يمثله لن يتردد في الظهور عندها بأشعث ما يكون وبأحقر ما يكون لكي يعرف ما إذا كان حقاً هو السيد المطلق .

أما سارتر في كتابه « الكائن والعدم » (L'Etre et le Néant) فيقيم رغبة الامتلاك على الرغبة في إثبات الوجود : لسنا وحيدين في العالم ؛ فالآخر هو هنا وينظر إلي ، يعرفني ويحولني هكذا إلى غرض في حين أشعر بذاتي ، بصفتي حرية غير محدّدة . والحب هو أحد أشكال الرد العدواني من كائني المهدد بهجوم الآخر . الحب هو معركة ؛ فالاستعارات نفسها تطبق على



الحب وعلى الحرب ( حصار ، مناورات ، أحابيل ، غارات ... ) . يسعى الكائن المهدد الى أن يأسر ويمتلك حرية الآخر باعتباره حرية : الحب هو الرغبة بأن يكون الشخص محبوباً ، ويبدل العاشق جهده لكي يكون شيئاً ساحراً لوعي الآخر . والطريقة العفوية للسحر تقوم على تصوير الأشكال الرمزية للمقدرة المطلقة وغير القابلة للتجاوز أمام المعشوق ، وهذا يعني في الحقيقة تقديم صورة إله له . « كل واحد من أفعالي ( أفعال العاشق ) تسعى للدلالة على الكشافة الكبرى للعالم الممكن ، سواء في محاولتي لأن أكون الوسيط الضروري بينه ( المعشوق ) وبين العالم ، أو في إظهاره عبر أفعالي ، قدرات متنوعة الى ما لا نهاية على العالم ( المال ، السلطة ، العلاقات ، الخ . ) » .

هل ينبغي علينا أن نضع في مواجهة هذه اللوحة للحب الاستثنائي ، لوحة مستقلة للحب المتفاني ؟ ثمة تراث طويل يدعونا بصورة خاصة الى تمييز حب الرجل : الرغبة في الامتلاك ، عن الحب الأنثوي : الرغبة في أن تكون مملوكة ، وهي موافقة طبيعية على الخضوع وحتى على الاستعباد .

يقول نيتشه (Le gai savoir) أن المرأة لا يمكن إلا أن تحلم بالذويان جسداً وروحاً في الرجل الذي اعتبرته تربيتها وطبيعتها أنه السيد .

يعلن «E. Rey» في كتاب حقق انتشاراً مهماً نحو عام 1910 (De l'amour) أن النساء لا يطلبن في الحقيقة إلا أن يخضعن ولسن مشاغبات إلا أمام ضعف الرجل . علينا أن نرى بأي سرعة يعرفن التلذذ ، فور مصادفتهم لسيد حقيقي . وأي خشوع في النظرات التي يرفعنها النساء العاشقات الى عشاقهن . وأي عرفان بالجميل على الملذات التي ينلنها . وعندما يعشقن يستسفن استعبادهن . أي الرجال يفضلن في الحقيقة ؟ هل هم هؤلاء الذين يمكنهن السيطرة عليهم ؟ بالطبع لا . وإنما بالتأكيد هؤلاء الذين يقدرن أنهم أسياد والذين يشعرون في حضورهم أنهم مهزومات فوراً » .

على هذا الأساس ثمة الكثير من الرجال الإناث والنساء الرجال . لقد

تأسف «Montherlant» و«Laurence» كذلك على الجشع الأنثوي : تزعم المرأة أنها تهب نفسها ، إلا أنها تأخذ ( تعرف صرخة السيدة تولستوي : «إني أعيش من أجله وبه ، وإني أطلب الشيء نفسه لي » ) بالتساوي ، صحيح أنها يزعمن مثل لورانس ، أن المرأة « الحقيقية » تعرف أن تتنكر لذاتها لكي تخضع للرجل . ( ذلك موقف كات Kate - تجاه دون سيبريانو - Don Cipriano - في قصة (Le serpent à plumes) .

ولكن أليست هذه المرأة الحقيقية خرافة ؟

لقد ذكر أميل فاغي (Emile Faguet - مصدر مذكور سابقاً) قبل جان بول سارتر ، أن الحب المتفاني ليس سوى مناورة غريبة وثانوية من أجل الفوز بالمحبوب . . . «نحب شخصاً لكي نكون محبوبين منه ؛ نحبه ، أي أننا نتمناه سعيداً ، نتمناه في صحة جيدة ، في وضع مزدهر ، تغمره السعادة ويجلله الجمال ، ذلك ما نرغبه أن يكون في النهاية لكي يكون الحب الذي يكتفه لك ملكية رائعة » . فلكي تحكم تقبل المرأة بأن تستعبد . يبدو أنها تقول امتلكني لأن في ذلك سعادتك ، وهكذا تصبح حقاً أنت نفسك ، وبالتأكيد أنت الذي يكون ملكي . إن المجاملة الأكثر عمالة هي إذن وسيلة لربط ذلك الذي ضحينا من أجله بكل شيء .

أما سيمون دوبوفوار فترفض في كتابها الجنس الآخر ، أسطورة المرأة التي خلقها الرجال والتي ولدت سيكولوجية خاطئة عن العاشقة . في الحقيقة ، تسعى المرأة ، بطرق مختلفة تدفعها إليها طبيعتها البيولوجية ، إلى الهدف نفسه الذي يسعى إليه الرجل . فهي تعبد نفسها من خلال هبة ذاتها التي تقدمها إلى المعشوق . وإن رغبها في أن يسيطر عليها ، والتلاشي الذي تحلم به ، والذي يدفعها إليه دورها الجنسي السلبي ، ليس أبداً رغبة في العبودية . فانطلاقاً من نرجسيتها تستسلم المرأة للعاشق كما لو كانت تنظر إلى نفسها في المرأة ، لتأمل مفتونة ، صورتها الشخصية في عيون غريبة . وهكذا ليس ثمة حدوداً للتفاني المتطلب لدى المرأة ؛ وهباتها طاغية . «فهي لا تتسامح مع اللامبالاة ولو للحظة إلا إذا كان الرجل يبها حباً أبدياً

ومطلقاً . وبالفعل تقول إحدى الشخصيات الأنثوية في إحدى روايات «Violette Le due» . «عندما تنام أنت ، فسأني أكرهك» .

ولكن الرجال صنعوا أسطورة كائن وسيط بين الطبيعة والذكر هو المرأة ، السلية والواعية في آن واحد ، يقضي كل وعيها في أن يعكس - وليس أن يجتاز أو يتجاوز مثل وعي الرجل - الأوضاع التي توجد فيها . فالطبيعة عبدة غير واعية ، والرجل وعي لا يستعبد أبداً ، أما المرأة فعبدة واعية . بما أن الرجل عرفها بالزوجة والأم والأخت والحبيبة والساحرة والسرعونة ، الخ . ، وفقاً لتنوع أهوائه ورغباته وخوافه ، فهي ينبغي أن تكون الرضى ، والتأكيد لكل هذه الطبائع وتوافقاً مطلقاً معها . عليها ألا ترى نفسها إلا عبر عيني الرجل ؛ وهي لا تستطيع أن تتحمل بحرية ، أو أن تتجاوز افتراضاً ، صورة ذاتها التي يفرضها عليها الرجل .

في غالب الأحيان أسرت المرأة في هذه الأسطورة التي يمكنها مع ذلك التخلص منها والتي تتخلص منها في أيامنا هذه أكثر فأكثر . وهكذا ، تستطيع المرأة ، إذا تخلصت في العملية الجنسية من المازوشية التي يحلو لها فيها أن تكون لعبة أو أداة طيعة في يد الرجل ، « أن تسمو في المداعبات والاضطراب نحو لذتها الشخصية ، متمسكة هكذا بذاتيتها الخاصة » (3) .

ثمة في الواقع نقطتان في هذا الجدال : هل يحب الرجل بشكل مختلف عن المرأة ، هذا السؤال لا نستطيع التطرق إليه الآن ، والحب المتفاني هل هو نغمة مستقل من الحب ؟ حول هذا السؤال الأخير ، من الصعوبة بمكان

---

(3) إن موقفاً كهذا يحافظ بالتأكيد على الحب في النطاق الانفعالي الطبيعي لتنافس حالات الوعي . سيمون دوبوفوار تصف موقفاً آخر . « يمكنها ( أي المرأة ) كذلك أن تفتش عن الاتحاد مع الحبيب وأن تهب نفسها له ، الأمر الذي يعني تجسواً للذات وليس استسلاماً » . إنها تستشف هكذا حباً اتحادياً خاضعاً كذلك من جهة أخرى إلى إغراءات انفعالية مستفحصها فيما بعد .

تقليص الرغبة في الامتلاك دوماً ، الى حساب واع دقيق ، أو غير ذلك ، الأمر الذي يحولها الى حب استثنائي . إن الخيبة والحياة اللذين يرافقان غالباً التخلي الكامل عن الذات لا يتوافقان كثيراً مع هذه الفرضية<sup>(4)</sup> . في الواقع ، غالباً ما تمثل حالتنا الحب شكلين مختلفين جداً من أنانية التملك ؛ أحدهما يهدف الى إلغاء الوجود المربك للآخر ، والثاني يهدف الى التملك الكامل للذات . يقضي الحب المتفاني بالتحول الى شيء تحت نظر الآخر ، لإلغاء الشعور نفسه بالحرية والتخلص هكذا من المسافة بين الذات والذات ، التي يدخلها في الوعي . وعلى القاعدة نفسها يتناوب هذان الموقفان طوعاً ، بحيث يعوّض الواحد عن إخفاق الآخر .

وبما أنها يتمحوران حول التملك ، فإنهما محكومان لذلك ، بإفلاس نهائي . لقد أشار سارتر إلى ذلك بالنسبة للحب المتفاني : يتميز الكائن الإنساني عن الأشياء بحريته ؛ فامتلاك حرية بصفتها هذه يعني بالتأكيد مشروعاً متناقضاً : إن لحظة انتصار العاشق ، تلك التي يعترف فيها المعشوق بهزيمته ، هي كذلك لحظة الإخفاق بما أنه لا يستطيع الاعتراف به بحرية إلا إذا شعر أنه قادر على تجاوز الاعتراف به .

يعطينا بروست (Proust) سبباً آخر : « نتصور أن غرض الحب هو كائن يمكن أن يستلقي أمامنا ، محتجزاً في جسد . هيهات ، فهو انتشار هذا الكائن في كل نقاط المكان والزمان التي احتلها أو سيحتلها هذا الكائن . إذا لم تكن غملك صلت به بمكان معين وبساعة معينة ، فنحن لا غملكه ؛ ذلك أننا لا نستطيع أن نلمس كل هذه النقاط » .

والأسباب نفسها صحيحة بصورة متماثلة بالنسبة للحب المتفاني .

---

(4) في قصة «Les Thibault» يصف «Martin du Gard» هكذا الهوى المضطرب الذي يتزعج جوذيت من بين يدي أنطوان الذي تحبه ، ليرميها نحو هيرش الذي يفتنها ويخيفها .

بمواجهة هذا الإخفاق الملموس الى حد ما دوماً من الشغوف نفسه - من هنا تأتي الصفة القائمة والبائسة لمحاولته الغرامية ، ومن هنا تأتي كذلك سقطاته المسعورة في المازوشية والسادية (5) : أعامل نفسي أو أعامل الآخرين كضحايا لأذل الحرية التي لا أستطيع استعبادها - يمثل الحب الاتحادي ملجأ خلاص حيث الهوى ، إذا استقر ، يدخل في شتى الأحوال من الخارج ؛ فالدودة ليست في الثمرة .

إن مثل هذا الحب ، حتى بشكله الشهواني ، بما أنه رغبة واحترام في آن واحد ، وبما أنه ينطوي على الاعتراف بالخفر ، فإنه ينبجو من فخاخ الاستبداد . لقد وصفته سيمون دبوبوفوار بشكل رائع . « إن عدم التناسق في الشهوة الجنسية لدى الذكر والأنثى ، يخلق مشاكل غير قابلة للحل طالما أن هنالك صراعاً بين الجنسين ؛ يمكن أن تحمل هذه المشاكل بسهولة عندما تشعر المرأة بالرغبة والاحترام في آن واحد عند الرجل ، وإذا اشتهى جسدها وهو يحترم حرمتها ، فهي تعثر لنفسها على ما هو جوهري في اللحظة التي تجعل فيها نفسها غرضاً ، وتبقى حرة في خضوعها الذي ترضى به . إذن يمكن أن يعرف العشاق اللذة المشتركة كل على طريقته ؛ ويشعر كل شريك باللذة كما لو كانت لذته رغم أنها تصدر عن الآخر . فكلما يثال ويعطي تبادلان معنيهما ، الفرح هو شكران ، واللذة هي حنان . يتم ، بشكل محسوس

---

(5) إنها شواهد أدبية ، ولكنها مؤكدة في الوقائع ، تلك الصرخات الشهيرة الواردة في كتاب « العلاقات الخطرة » (Liaison dangereuses) . . . : « آه ، فلنستسلم ولكن فلنقاتل ؛ وإذا لم تكن لديها قوة الغلبة ، فلتنكس لديها قوة المقاومة ؛ فلنذوق على مهل شعور ضعفها ولكن مكرها على الاعتراف بهزيمتها . ولنتترك الصياد الغامض يصطاد في مكمنه الغزاة التي فاجأها : على الصياد الحقيقي أن يرغبها . . . وأيضاً : يقضي مشروعني بأن تشعر بوضوح بقيمة ومدى كل واحدة من التضحيات التي تقدمها لي ؛ وبألا أقودها بسرعة كبيرة لئلا يتمكن النوم من اللحاق بها ؛ وبأن أقضي على فضيلتها في نزع بطيء ؛ وبأن أثبتتها باستمرار على هذا المشهد المحزن . . . »

وشهواني ، التعرف المتبادل بين الأنا والآخر في الوعي الأكثر حدة للآخر  
والأنا » (الجنس الآخر) .

لكن ، لكي نكون أقل مباشرة وعلى الأخص أقل تمسكاً بالمظاهر ، فإن  
الإغواء الانفعالي يهدد كذلك المشاركة الغرامية . وذلك بطريقتين : يمكن أن  
يجبس الاثنان نفسيهما ( لا شيء غيرنا نحن الاثنين ) في أنانية موسعة ، ويمكن  
لأعضائها أن يستسلموا الى نشوة الذوبان العاطفي الكامل ، دون اعتبار  
للمشاركة . في الحالة الأولى ، تقوم شركة العبادة المتبادلة ، فيؤله واحدهما  
الآخر ( راجع : L'amour dans le crime, de Villiers de l'Isle-Adam )  
وينغلقان دون وجود الآخرين ، سواء كان ولداً أو قريباً . وعندها تستقر بينهما  
وتيرة فظة من الانخفاف والضيق تنتهي بالضجر . إن الحب الصوفي نفسه  
ليس معفى من هذه الأخطار ؛ فالتأمل يمكن أن ينغلق على نفسه ، رافضاً  
حالة المرض اللاهوتي الذي ينضم الى الفعل .

يذكر القديس جان دولاكروا (Jean de la Croix) أنه « ثمة شبح  
روحي ، ويخل وشراة روحية عندما ينسى الصوفي أن التأمل ينبغي أن  
يصب في العمل ، وفي خدمة المخلوقات الأخرى . ومع ذلك فإن حالات  
العقم التي تهدد الصوفي باستمرار ، في علاقته المنفردة مع الله ، هي هنا  
لتنذره أن الله يعطي نفسه فقط الى الذين يشاركون في خلاص الإنسانية .  
ولكن ما يشكل أيضاً صدمة أكبر هو خطر أسطورة الاتحاد الكامل . فهي  
تتمتع بخطوة هائلة وتشكل بالنسبة لكثيرين جوهر الحب نفسه .

لقد رأينا ، حسب «Rougemont» أنها انتقلت الى الأدب ثم الى  
الطبائع تحت تأثير الصوفية المانوية ، متكررة في صيغ الحب الدنيوي لقصائد  
الشعراء الجوالين (Troubadours) . وعندما أصبحت الأسطورة حقيقة  
نفسانية ، ستعبر بأشكال دنيوية عن رغبة الاتحاد الصوفي الخاص بالحب  
الافلاطوني ، ومن بعده بالمذاهب الأورفية . فإنه الحب (Eros) يريد الاتحاد  
« الذوبان الجوهري للفرد وللإله » . وكتب الاستاذ إيكهارت (Eckhart) :

إننا نتحوّل تماماً في الله ونتبدّل فيه بنفس الطريقة التي يتبدل فيها الخبز الى جسد المسيح : تغيرت أنا فيه هكذا لأنه هو نفسه يجعلني خاصته . إنها وحدة وليست تماثلاً . وبواسطة الله الحي ، من الصحيح أنه لم يعد ثمة أي تمييز . كذلك بطل الرواية الشهيرة الذي يقول : « لا لم يعد باستطاعة إيزولد ولا تريستان ولا أي اسم أن يفصل بيننا » . سيعلن هيجل « أن الحب هو شعور الحي ، ولا يشكل الأشخاص الذين يجمعهم الحب ، بصفتهم كائنات حية سوى كائن واحد » .

هنا بالذات عرف الهوى تطوراته الأدبية والفلسفية الأكثر أهمية (Le Lys dans la vallée ، Hernani ، Phèdre ، Tristan ، Le soulier de satin ، Dominique) ؛ إن تدفق التحولات والرموز التي تشكل معالم طريقه جعلت منه هوى البلغاء . وبما أن الاتحاد الكامل المتجسد في بعض التجارب المتميزة ( تلك الرومانسية أثناء الليل مثلاً ، حيث يبدو أن الزمن يتلاشى وتصبح أجساد العشاق بهية ) ، بما أنه مستحيل في الحياة الدنيا لأن الحياة هي انفصال ، فإنه سيتحقق بالموت ، في هذا العالم الذي يمثل فيه الألم التزهّد المطهر . الحب هو نار وجرم وافتتان وجرح ونشوة . كل حالات الشغف تمجّد العوائق والوحدة والميل الى الأسرار والموت ، ولكن لا يحصل أكثر من ذلك في أي مكان آخر .

لقد درس «Rougemont» مراحل الاسطورة في الأدب من بيشراك حتى فاغنر . فهي تبلغ الأوج مع الرومانسية الألمانية . كتب نوفاليس يقول : « إن شغف الحب الأقصى لا يجد كماله قط في الحياة الدنيا » . « عندما نهرب من العذاب فذلك يعني أننا لم نعد نريد أن نعشق » . وفي « أناشيد الليل » (Hymnes à la nuit) يتوسل إيروس القاتم بأن تدوم ليلة الزفاف الى الأبد » .

تعود الصفة الانفعالية للاتحاد الكامل الى احتقاره للموضع الإنساني حيث تكون التجربة الحقيقية للاتحاد ، متناسبة دوماً مع تجربة الانفصال واستعادة

الذات . من جهة أخرى ، بما أن الأسطورة تهدف الى الأعلى ، فهي تنتهي بأن تكون حجاباً أدبياً بسيطاً لتمجيد الغريزة . وبعد أن نزلت من الصوفية ومن الأدب العالي الى المسلسلات الروائية والمسرح البورجوازي في ظل الامبراطورية الثانية وأفلام ما بعد الحرب الأولى ، اجتاحت الطبائع مع خسارتها رويداً رويداً لمعناها الباطني . فالاتحاد الكامل الذي نسعى اليه في الواقع ، لم يعد فيما وراء عالم الانفصال الانساني ، وإنما قبله ، في العودة الى الغرائز . وهكذا لم تعد المرأة الكائن المثالي الذي يذوب فيه وعي العاشق ، وإنما الأنثى التي يشبع فيها الذكر حاجته للامتلاك . ومن خلال الرفض للموضع البشري ، تم التعايش دوماً بين التعصب والغريزة وبين حلم المدنية المثالية « حيث كل المواطنين المتأثرين بالفكر نفسه سيتبادلون التأثير ويعكسون سعادتهم » (J. de Maistre) . ويتكشف منظرو المدنية الكاملة بسهولة عن جلادين لأناس زمنهم .

### نتائج الحب المتيسم

بما أنه محكوم عليه بالفشل بالطبيعة ، فلا يمكنه أن يدوم إلا إذا لجأ الى التخيل . ويقدر ما يكون قوياً بقدر ما يكون قصيراً . مع العلم أن الغيرة والحقد عبراه خلال حياته . فالأولى تعقب حتماً الحب الاستثنائي متحولة أحياناً الى هوى ثانٍ .

يمكن أن ترتبط الغيرة بعوامل غريبة عن الحب . هكذا كانت غيرة عطيل الناشئة عن عقدة الشعور بالنقص ، التي سعى الى تجاوزها ، ولكنها كانت تجعله يتلقى كل إشارات الفشل ويبحث عنها . وكانت تنشأ أحياناً من الخوف الغامض بأن يسلم دون إمكانية الدفاع ، الى الآخرين بواسطة المعشوق الذي تماثل معه ، علماً أنه يزداد حباً به . وأخيراً ، يمكن أن تكون شاهدة على رغبة كافية في عدم الإخلاص ، وموضوع الغيرة يكون حينئذٍ الخصم ، فهي تنم هكذا عن لواطية كامنة .



لكنها تبقى ، بارتباطها في الحب ، غضب مالك مغبون . وهي تصل  
حتى إلى الحب الصوفي حيث يمكننا أن نريد الله لنا وحدنا ، وهي دون ريب ،  
ترتبط كذلك بالليل إلى العوائق والألم الذي أشرنا إليه .

إن الغيرة تقود أحياناً إلى الكراهية : عندما يفلت مني من أحب ومن  
ازداد تعلقاً في حبه بقدر ما تجعلني خياناته الخيالية أو الحقيقية أستشف فيه  
المزيد من جوانبه القابلة للامتلاك ، أريد في آن واحد ، أن ألغيه وأن  
أحفظه ، وأن أذله لكي لا يحبه أحد ويستمر في حبه .

أخيراً يؤدي الحب الإستثنائي بسهولة إلى احتقار المعشوق الذي نشعر  
بالتفوق عليه طالما أننا نمتلكه .

إن الرغبة لدى المرء في أن يكون مملوكاً تؤدي إلى جبن عميق . يقول  
نيتشه : « إن من يحب ( هكذا ) يتخلّى عن نفسه تماماً ، ويقبل بأن يكون  
للمعشوقة عشاق آخرون غيره ، فيكون جباناً ويتمتع بجبنه » .

يمكن أن يقود الحب المتيم إلى الانتحار وإلى القتل . تولد الرغبة في القتل  
من الخوف الغامض لدى المتيم بفقدان ما يملك كما التشابه العميق بين التدمير  
والتملك .

« ثمة اختراع قاسٍ للحب ، فكل حب كبير يولد الفكرة القاسية في  
تدمير موضوع هذا الحب لإعفائه نهائياً من لعبة التغيير النجسة » ( نيتشه ) .

أخيراً ، عندما يموت الحب ، يمكن أن تستمر الكراهية : إن الحب  
المنقضي يترك العشاق القدامى في حالة من البلادة والحقد .

« إن الميل إلى التملك يمكن أن يستمر بعد الحب نفسه . . . فالألم  
المخزي للعاشق ، الذي بات وحدانياً ، ليس أبداً لأنه لم يعد محبوباً وإنما لأنه  
يعرف أن الآخر يمكن أن يكون محبوباً أيضاً . . . وإلى حد ما ، إن كل إنسان  
تلتهمه الرغبة في الديمومة يتمنى للأشخاص الآخرين الذين أحبهم العقم أو  
الموت » ( Camus ) .

## II - الأهواء العدوانية . تمجيد الأنا

لم يكن لدى ساد (Sade)<sup>(6)</sup> سوى هوى واحد في حياته : التعداد حتى الغثيان لكل احتمالات التدمير للكائنات البشرية والتمتع بآلامها . من الواضح أنه كان يجد في ذلك فقط ، الشعور الحاد بالوجود . إن الامتلاك والتحكم والسيطرة في فعل التدمير ، يعني الذهاب الى أبعد حد في الحاجة الصماء التي تشكل عمق الرغبة الجنسية ، وهذا يعني بالنسبة لساد أساس الطبيعة وأساس طبيعتنا . ( « إن النفس السادية لا تعي ذاتها إلا بواسطة الموضوع الذي يثير رجولتها » ، Klossowski ) . إن أهمية عمله ، هي أنه ينجو من الهوس الشبقي ؛ لدى ساد استحواذ الشغوف وجدليته المفكرة ، وشعوره النهائي بالعجز . فهو يطمح الى البرهنة على أن : الطبيعة بالنسبة له هي الشر : « إن مبدأ الحياة ليس سوى الموت » . فالطبيعة هي قساوة وتدمير وحكم كرهه للفظاظاة والقوة . لذلك ، لا شيء يمكن أن يمنع الانسان وهو جزء من الطبيعة ، من أن يعذب ويقتل ، أي ، أن يرضي تماماً كل رغباته الجنسية . فالديانات والكنائس والدول ، التي تمنع الجريمة ، طغاة لا يحتملون . إن العذاب مخيف ولكنه طبيعي ، فهو يصنع المتعة . وانطلاقاً من ذلك ، يبني ساد عالماً من الكوايبس ، ومدنية مثالية معكوسة ، وقصوراً وأديرة ذات نظام رهباني مقلوب ، « معاقل للفجور حيث ثمة نوع من مكتب للرديلة ينظم » - على صورة القوانين الطبيعية - « الحياة والموت للجلادين وللضحايا » (L'homme revolté, Camus) . وعندما يتم قتل الطبقة الدنيا من الضحايا في حالة من الفوران الشبقي - الجرمي ، يبقى الجلادون بمواجهة بعضهم البعض . إن منطق النظام يقضي عليهم بأن يقتلوا بعضهم البعض .

---

(6) إن السادية التي نصفها هنا من خلال ساد الظاهرة الشغوفة ، هي أولاً ، مرتبطة دوماً بالمازوشية ، وهي مجرد ميل طائفي ، يربطه المحلل النفسي في التثبيت بالمرحلة الشرجية التي يكشف عنها العالم بالطباع ، بخاصة لدى العصبيين والعاطفيين ، فالأوائل يبحثون فيها عن تعويض لشعورهم بالنقص ، والآخرون عن الإفتاء الحاقق للواقع ولقاومته .

والأقوى يبقى وحيداً ومتوحداً . لا يعرض عليه ساد الانتحار ولكنه أراد لنفسه بصورة غريبة النسيان والصمت<sup>(7)</sup> . هل كان يمكنه أن يذهب أبعد من ذلك ؟ لقد فكّر ساد ملياً بالاعتداء ، المستحيل في زمنه ، ضد الطبيعة نفسها ، وعبر بصوت عالٍ عن غيظه لأنه لم يتمكن من التوصل الى ذلك : « إني أمقت الطبيعة ، أريد تشويش مخططاتها ، والتصدي لمسيرتها ووقف دورة الكواكب ، وقلب الكرات التي تدور في الفضاء ، وتدمير ما يخدمها وحماية ما يضرها ، وشتمها بكلمة واحدة في أعمالها ولا أتمكن من التوصل الى ذلك » .

هذا الغاضب ليس مفكراً متماسكاً ، وحججه الضعيفة دوماً ، والمتناقضة أحياناً ، ليست سوى تبريرات لاحقة لا يؤمن بها دائماً . ( إن مبداء الكبير هو : إذا كانت الطبيعة شريرة ، فكيف لا تصنع الشر ، نفترض الفكرة الطبيعية لخير ما ، كما تصنع الظلمة النور . وعندها تكون الطبيعة ملتبسة وينهار النظام ) . لكن آخرين تبعوه ، وأدخلوا هم في النظرية وفي العمل السياسي ، الهواجس الأدبية التعويضية للسجين . إن خلود ساد ليس فقط في التمرد الشيطاني للرومانسية ( يصل الأبطال الرومانسيون ، بسبب كراهيتهم للعدالة والموت ، الى تقريظ الجريمة والشر ، ولكن ليس بممارستها - كذلك بودلير ولوتريامون - (Baudelaire et Lautréamont) وإنما في بعض تعابير العدمية المناضلة ، حيث يتقاسم الهوى والمنطق الحقيقيين الأفكار الواضحة والمتحمسة في آن واحد .

إن العدمية الروسية التي عرفت خلال سنوات 1860 تنطوي بالفعل على جانب نظري متين ولكنها مخترقة بعناصر انفعالية تذكر بالسادية والشيطانية .

---

(7) في « التعليمات المتعلقة بقبورها » ، يطلب أن يُدفن في مكان خالٍ وأن يحى أي أثر يمكن أن يعرف عليه .

وهكذا يطور باكونين نظرية متماسكة حول طبيعة الدولة ، وأصلها الديني وسلطتها الاستبدادية والإفسادية ، وتناقضها مع المجتمع الطبيعي الذي يضمن بواسطة حرية الجميع حرية كل فرد . ويبدو الإرهاب بمثابة الوسيلة العقلانية للعودة الى مجتمع دون دولة . ولكن هذا العرض الهادىء والمتزن مثل « العقد الاجتماعي » يترك مكاناً لصرخات غريبة في بعض الأحيان . فقد كتب باكونين يقول : « الشر هو التمرد الشيطاني ضد السلطة الإلهية ، هذا التمرد الذي نرى فيه البذرة الخصية للانعتاق البشري . . . والاشتراكيون الثوريون يتعرفون على بعضهم . . . بهذه الكلمات : « باسم الذي يُرتكب خطأ كبير باسمه » . لقد كتب «Proudhon» نفسه : « تعال أيها الشيطان المقترى عليه من الصغار ومن الملوك » . ويقول : « إن الشغف بالتدمير هو شغف خلاق » . وثمة صفحات أخرى تمجد فرحة التدمير « وهي عيد دون بداية ودون نهاية » . هذا يتجاوز السياسة ، والتمرد في ذاته ، يصبح غاية تجعل القلب يخفق . كما أن شخصاً مثل نيتشايف (Netchaiev) يرسم صورة للثوري : يشوه منطق المفرط الطبع الشغوف بصورة قائمة . « إن الثوري هو إنسان محكوم عليه مسبقاً . ينبغي عليه ألا يكون لديه ، لا علاقات انفعالية ولا أشياء أو كائنات محبوبة . عليه أن يتجرد حتى من اسمه . وكل شيء فيه ينبغي أن يتركز على هذا الشغف الوحيد ألا وهو الثورة » . هذه الأخيرة تصبح خيراً في ذاتها ، وتأتي قبل هؤلاء الذين تزعم إنقاذهم ( حسب A. Camus في L'homme revolté ) .

ثمة حركة مماثلة تصادف في حالات الشغف الحربي . فالحرب الكلاسيكية التي يقدم القرن التاسع عشر نموذجاً كاملاً عنها هي الحرب - الوسيلة . ومع أنها كريمة إذا كانت مجزرة - وثمة سلسلة كاملة من القواعد تمنعها عن ذلك ، محوّلة إياها الى جولة شطرنج ، ومروضة المادة كما يقول فوش وفون در غولتز (Von der Goltz) بصددتها . فإن ما يبررها هو هدفها :

المجد أو الفتح (8) . في القرن التاسع عشر ، حصلت انعطافة : دو ميستر (de maistre) وروسكان (Ruskin) ودوستويفسكي يمدحون الحرب بسبب الفضائل الخلقية التي تتطلبها : روح التضحية ، الأخوة ، ولأنها تؤسس للعزة والفن والثقافة . وأخيراً ، باتت الحرب في وقتنا الحاضر غاية في ذاتها ، فلم يعد يتم تمجيدها خلقياً وإنما دينياً بسبب الوحي الذي تأتي به ، مثل ألوهة يتلقى الإنسان وحيها من ذاته الحقيقية . إذن تصبح الحجج التي تساق لمصلحتها مثل الإثباتات على وجود الله : لا يقلق المؤمنون من ضعفهم وهم يكتفون بوصف حالة النعمة التي تضع الحرب فيها الإنسان والوصف يعطي الإثبات على ذلك . هذه الحالة هي حالة استيقاظ الغرائز الجنسية والطائفية دون كوابح ، في شكلها الأكثر بدائية والأكثر فظاظة . فرنيه كيتون René (Maximes sur la guerre ، Quinton) ، وإيرنست جنجر Ernest (Le combat comme expérience extérieure ، Jünger) ، الحرب المدمرة للقيم السلمية : الاعتدال ، العدالة ، الحقيقة ، التسلسلية .

يقول جنجر ، في عريضة غاضبة ، إن الإنسان الحقيقي يعوّض عن تعفّفه ، فغرائزه المقموعة خلال فترة طويلة من قبل المجتمع والقوانين تعود لتصبح هي الأمر الجوهري والشئ المقدس والعقل المطلق .

إن وحي الحرب هو أخوة الحشد الفوضوي المستسلم إلى المذبحة في نشوة مماثلة للرجبة الجنسية (راجع : Ernest Von Salomon ، Les reprouvés ، المنبوذون) .

---

(8) إن الشغف الخاص بهذه المرحلة هو الطموح . عندما يكون الشغف بارداً ، يشعر الطموح أنه موجود فيما وراء فعله وإلى جانبه ، وأنه يسيطر عليه . إنه متكبر متوحد ، فساد (SADE) يتماثل مع رغبته الجنسية ، وواحد مثل دوجوان وماكيافيلي يسيطر على لعبته ويحد فيها الإثبات على حريته المتعالية .

وهذه النوازع الغرائزية تتخذ صفة مقدسة . وبذلك تحديداً تصبح  
انفعالية . فالحرب تفتن وترهب ؛ والغرائز التي تستثيرها يبدو أنها تحوم حول  
الإنسان مثل الآلهة . كلما كانت الحرب غير إنسانية ( حرب ميكانيكية ،  
حرب جماهيرية ، حرب شاملة ) ، كلما اتخذت الغرائز التي كشفت عنها صفة  
غير شخصية وقاتلة . حينذاك ، كل شيء ينحني أمام هذا الخير المطلق ، وكل  
شيء يكون مسموحاً به : الحيلة والكذب والنية السيئة والاعتصاب والنهب  
والتعذيب ؛ ويظهر شكل جديد من التقدير إزاء الخصم : يؤدي الاحتقار  
إزاء عدو معين إلى الازدراء بالكذب عليه ، ويقتصر تبجيل التضليل على  
الذين يعتبرون مساوين . إن ودأً خيفاً يجمع إلى حد ما بين الجلال والضحية .  
إن الحرب الحديثة هي انفعالية أيضاً لأنها تعبىء الفرد كله وكل الأفراد ،  
فهي في الوقت نفسه هوى فردي وهوى جماعي :

يلوم لودندورف ( في كتابه - La guerre totale ) كلاوزفيتز لأنه  
أخضع الحرب للسياسة . فعليه أن تقدم للكائن الإنساني « شغفه الوحيد ،  
ومتعته الوحيدة ، نزعتة إلى الشر ورياضته : الامتلاك الحقيقي » .

إلى ذلك تضاف مفسطائيات التبرير ، وهذه سمة انفعالية جديدة :  
الحرب هي صحة الدولة ( الاكتفاء الذاتي ، التخطيط ) ، وهي صحة  
الاقتصاد ( « على الانتاج العالي الوتيرة أن يعتمد في نجاحه على التدمير العالي  
الوتيرة » ، ( Lewis Mumford, Technique et civilisation ) .

يعتبر «R. Caillois» (Quatre essais de sociologie contemporaine)  
أن الحرب هي مثيل العيد في المجتمعات الحديثة .  
« فالدولة تؤكد نفسها وتبررها ، تتمجد وتتدعم عبر مجاباتها لكلية أخرى ؛  
لذلك فإن الحرب تشبه العيد ، وتشكل ذروة مساوية له . . . » وعندما لم تكن  
الدولة قد فقدت بعد بنيتها المقدسة ، استمرت في العيش على السطوقس  
السحرية - الدينية ؛ ولكنها عندما أصبحت دولة قومية ، باتت محكومة  
بإستعادة الشباب والقوة في الحرب التي تضعها بمواجهة الدول الأخرى وليس

في الأعياد التي تتم المشاركة خلالها بين المجموعات .  
هكذا نفهم شمولية الهوى الحربي . ويذكر «Caillois» أمثلة مذهشة  
عنه في سائر البلدان الغربية .

### III - البخل والجشع

إن البخل والجشع منتشران كثيراً ، ولكن شغف التملك ، والحاجة  
المقتصرة على التملك من أجل التملك ، وتآليه الذهب الذي يغدو الخير في  
ذاته ، أمور نادرة جداً على الأرجح . من جهة أخرى تصادف حالات بخل  
وجشع مزورة ، أي حاجات تملك فعالية دون استعمال الأموال المادية  
وبخاصة الرموز النقدية التي تسمح بتملكها . فالمال ليس هنا سوى وسيلة ؛  
يتم السعي إليه لجملة من الأسباب : بفعل التقشف والمأزوشية تقريباً ، بفعل  
احتقار وكره الآخر الذي نستعبده والذي نيشه عبر تجريده ، وبفعل الفضول  
أيضاً وبفعل الطموح . وهكذا يقول غوبسك (Gobseck de Balzac) الذي  
كان يعتبر أن الربا هو وسيلة للسيطرة : « لا شيء يخفى علي . ولا أحد يرفض  
شيئاً للذي يربط ويحل أربطة كيس المال » . كان لتدي غوبسك الطموح  
واحتقار الآخرين والميل إلى التخفي والوحدة ؛ ولم يكن المال بالنسبة له سوى  
وسيلة للوصول ، ولكنه الوسيلة الملائمة الوحيدة إذ إن كل شيء يمكن  
شراؤه .

إن البخل والجشع الشغوفين يختلفان دون ريب عن بعضهما : فالجشع  
يريد أن يكتسب أما البخل فيريد أن يحتفظ . ولكنها كلاهما يرفضان أن  
يصرفا<sup>(9)</sup> . فالبخل هو المتأمل بالذهب - الإله ، في حين أن الجشع هو المكافح  
من أجله .

---

(9) وهكذا ثمة ثلاثة أنواع من الجشع : الجشع الذي يريد أن يكتسب لكي يصرف ؛ والجشع الذي  
يريد أن يكتسب ليحكم وسيطر (غوبسك) ، والجشع الذي يريد أن يكتسب ليمتلك ، وهو  
حالة قريبة من البخل .

يعتبر علماء الطباع ، أن البخل في المال يستند الى بخل جوهري أي بخل القلب وهو موقف رفض واحتجاج ضد الكرم الخلاق للحياة . « إن بخلاء المال يفرقون في الجماهير أكثر من بخلاء الذات بكثير » (Mounier) ، *Traité du caractère* . فهؤلاء « يدخرون مشاعرهم ، ويحتجزون أفعالهم ، ويخفون أفكارهم » (المرجع السابق) . ينبغي تمييز الجبناء والضعفاء وبعض الذين يعانون من الكآبة ، عن البخلاء الجوهريين . إنهم يتشابهون في التقدير المشترك<sup>(10)</sup> . ولكن الأولين يرفضون المخاطرة خشية الزوال ، أما البخلاء فيخشونها بفعل الحاجة للوجود ؛ لقد كتب «Vauvenargues» يقول : إن البخل هو الاحتراس الأقصى من الأحداث ، الذي . . . يظهر هذه الغريزة الشرهة التي تغرينا بتنمية ذاتنا وتدعيمها وتأكيدنا . إن نهم البخل يستند الى أساس ذي صفة شعورية (تأثرية ضعيفة ، عدم فعالية ، ثانوية) ؛ أما نهم الجشع فيستند الى أساس غضوب (تأثرية ، نشاط ، ابتدائية) . في الحالين ، نحن إزاء نمطين قويين ، شديدي الصلابة وإن تحت مظهري الضعف والانطواء أحياناً . (يقودنا الخيال حتماً الى الضعف الظاهري لبعض المترهدين ، الذين يكونون في الحقيقة رجالاً حديديين) .

لكن علم الطبائع لا يعرض الى تحديد البخل العام في البخل الخاص بالمال . فالتحليل النفسي يربط الثاني ، كما رأينا ، في خوف طفولي من الموت جوعاً . يمكننا أن نضيف إليه التغيرات السيئة لوجود مهدد غالباً . يغدو المال رمزاً للأمان ويصبح محبوباً لذاته في الموقف السحري - الديني الذي وصفناه أعلاه (الفصل الثاني) .

من المعلوم أن أي شغف آخر لا يقسي القلب أكثر من ذلك . فالبخل والجشع الشغوفان لا يجبان سوى المال ، وليس لدهما رغبة سوى في التملك وفي أن تمتلكهما قدرة مالكة ؛ وهكذا نكون ظاهرياً إزاء شغف روحي وغير

Cf. J. TOULEMONDE Les parcimonieux, Journal de Psychologie 1930 (10)



مادي الى أعلى مستوى ؛ فالبخيل يظهر أنه المنطقي الرياضي « للمال » ،  
العائش في عالم ذي إشارات نقدية مجردة . لكن ذلك هو في الأساس ، كما  
رأينا ، موقف طفولي وهمجي ومتيم (Fétichiste) ( يقبض مالا ، ينظر ،  
يخفي ) ؛ هذا الحب الحصري للمال يمكن أيضاً أن يكون لدى البخيل أكثر  
شهوانية منه لدى الجشع : فالأول يحب ذهبه ، ويكره مبادلة قطعه وأوراقه ،  
في حين أن الثاني يحب الذهب ، والمال بصورة عامة ؛ وهكذا يكون الجشع  
بالنسبة للبخل ما تكونه الدونجوانية بالنسبة للحب العادي ؛ إن الشحاذ  
الجالس على فراشه المحشو بالأوراق النقدية يشعر بالحرارة القوية لماله  
الخاص ؛ أما الجشع فهو بطبعه صاحب أعمال كثيرة وتاجر .

إن سفسطاتيات التبرير هنا متنوعة الى أقصى الحدود . فالبخل والجشع  
المرتبطان بالملكية الخاصة واللذان يشجع عليهما الفكر الرأسمالي وذهنية  
التوفير ، يفيدان من ضرورة تشكيل احتياطي ضد تبذير الدولة ، أو على  
العكس ، من توقع حاجات المستقبل كمواطن جيد . سيرون فيها على  
الصعيد الفردي الوسيلة لتحويل الشباب عن المغامرات التي يدمرون فيها  
صحتهم وطاقاتهم ، والبالغين عن نزوات منتصف العمر ، والشيوخ عن  
شيخوخة تبعية وبائسة . إن إحدى هذه السفسطاتيات ، تستحق انتباهاً  
خاصاً ، بما أنها تكشف بوضوح روح البخل . يقول البخيل ، على ماذا ينبغي  
أن تصرف : إنني أستطيع الحصول على ما أريد ، ألا يعني ذلك كما لو كنت  
أمتلكه . لقد رأوا في هذا الموقف الاعتراف المموه بعجز عميق في الانتقال من  
الفكرة الى الفعل : إن البخيل الشهواني دون مزاج ملائم والعاجز عن تدوُّق  
الملذات التي يتخيلها ، يخفي عن نفسه غياب طاقته في قوله لنفسه إنه لا مجال  
للقيام بالمحاولة ، لأنه بات متخفياً من ذلك . ( Dugas ، في Nouveau  
Traité de Psychologie de Dumas ) . وهكذا يعلن غوسبك : « أنا ثري  
بما فيه الكفاية لكي أشتري الضمائر ، أليس ذلك هو السلطة ؟ يمكنني أن  
أمتلك أجمل النساء . . . أليس ذلك هو اللذة ؟ » .

ثمة الكثير من هؤلاء البخلاء ، ولكنهم ليسوا المولعين الحقيقيين بالمال .  
فهؤلاء يعرفون في الحقيقة أنهم لا يرغبون في شيء سوى بأن يمتلكوا . وليس  
المزاج هو الذي ينقصهم ، إنه قبل كل شيء تذوق الملذات الأخرى . « إن  
البخيل الذي يموت جوعاً على أكياس ذهبه ليس غيباً . فقد نال تماماً ما كان  
يريده . فالذهب لم يكن بالنسبة له الوسيلة للحصول على النساء أو الحصول  
على الأطعمة المرغوبة والثمينة » ( Berger ، Traité d'analyse du caractère ) .  
لم يتخلّ أبداً عن الفريسة من أجل الظل ، متخذاً غاية له ما  
ليس سوى وسيلة . في هذه السفسة المذكورة يمثل لنفسه أو يمثل للآخرين  
مسرحية الحس السليم ( إني أرغب في كل شيء ، حسن ! لقد حصلت  
عليه ! ) مدعياً أنه يرغب ، على غرار كل الناس ، بالأموال العادية . فالتوهم  
يتناول هنا القابليات وليس الأذواق .

إن البخيل والجشع هما ولعين رهيبين لا يتخليان أبداً عن ناسهما . فالعبادة  
هنا لا تعرف الشفاء . والشيخوخة تزيدها حدة في حين أنها تضعف الأخرى  
جميعها . ذلك أن هذه الأخيرة تتعرض خلال وجودها الى إخفاقات تنهكنا في  
النهاية ، في حين أن الأولى ، بتأخيرها الى ما لا نهاية حلول أجل طموحاتها لا  
يمكن أن تضمحل إلا مع مفاجأة الموت .

#### IV - الولع في القمار

لقد تم تفسير الحاجة والولع في ألعاب الحظ ، بالجشع المتحالف مع  
الكسل والتفاخر والحاجة الى الانفعال . ( Montesquieu ) . يقول أحد علماء  
الاجتماع إن « ألعاب الحظ ، تجمع بين إغراء الربح والميل الى هذه المشاعر  
القوية التي تقطع النفس وتوقف القلب » ( Caillouis ) . ربما كان ذلك  
صحيحاً . ولكن ثمة أيضاً ولع مستقل في اللعب ، حاجة للعب من أجل  
اللعب كما أن ثمة حباً للذهب من أجل الذهب . إن اللاعب الحقيقي لا

يهتم ، فالمال يحرق له أصابعه ؛ وما يكاد يربحه حتى يصرفه على الشراب وعلى الاحتفالات ، يهبه ، يعيد اللعب فيه ؛ يقال أن استعماله يجلب له النحس . ليس متفاخراً ، فهو بالأحرى يتخفى لأنه ربح ، يخشى جداً أن يلاحظ عليه ذلك ، والأكثر تفاخراً يصبحون مبالغين الى التخفي بصورة خاصة ( وليس بفعل البخل والدليل على ذلك الكرم في البخشيش الذي يدفع لمديري القمار ) . إن الحاجة الى الانفعال لا تفسر شيئاً ، فليست هي التي تدفع الى اللعب ، وإنما جاذبية اللعب هي التي تعطي الحاجة للشعور بالانفعالات الخاصة .

يلاحظ سولي (Sollier) ودانفيل (Danville) وهما يستشفان هذه الحقيقة ، أن غياب الدوافع الكلاسيكية ( ذكرى الأرباح السابقة ، الميل للمخاطرة ، الإيمان بقوة المال ) لدى بعض اللاعبين لا يمنعهم أبداً من المتابعة . « إنهم يستدعون الانفعالات التي يمكن أن يشعر بها المبتدئون فقط ، هذه الانفعالات « غير القابلة للتعريف » ، والتي تبقى جاذبيتها غير قابلة للتفسير بالنسبة للجاهل » .

ما هو المقصود هنا ؟ هذا الانفعال « غير القابل للتعريف » هو بصورة جليلة ذو جوهر ديني وسحري : يؤمن اللاعب بالقدر بصفته قوة فائقة للطبيعة ويزعم أنه يقيده (11) .

لقد لاحظ كانت (Kant) وريبو (Ribot) لدى اللاعب : « . . . عنصراً خفياً ، وإيماناً غير عقلائي بقدر معين » (Ribot) . فاليئة وجو ألعاب الحظ ومواقف اللاعبين تذكّر بصورة لا تقبل الجدل بما يحيط بالحفلات الإخفائية . هنا يكون اللولع هيكله : قاعات اللعب ، المنعزلة عن الأماكن الدنيوية بستائر كثيفة ، ذات الأبواب الضيقة ، والمقسمة الى غرف للدخول تزداد

---

(11) إن الطبقات الوسطى لا تلعب القمار قط لمجرد اللعب ؛ فالأثرياء والفقراء هم الذين يجربون الحظ ، وعندهم كذلك يسود الإيمان بالقدر وذلك بسبب المغالاة في القدرة أو الشعور الكامل بالعجز .

صعوبة ولوجها بقدر ما تقترب من قدس الأقداس : غرفة الروليت والبيكارا ، والفناء هو الكازينو العام حيث يلتقي المبتدئون والمندسون . إن خدام الهيكل والمدير المأتمني والمتصنع ، الصامت والهادئ الأعصاب ، السجاد الذي يخفق الضجيج ، والأصوات المتساوية ، المحايدة والمنخفضة ، المؤمنون الذين يتجاورون دون أن يروا بعضهم بعضاً ، ولكن دون أن يثيروا حماسهم في وجودهم المتبادل ، خطر النقاشات الدنيوية - « يقتضي عدم الكلام عن اللعب ، وينبغي عدم الضحك ، وعدم السعال ، وإلا فإنهم يغلظون » كما تقول « L'Introduction à la vie dévote » ( مقدمة للحياة الورعة ) التي تتحدث عن اللاعبيين - كل شيء يساهم في خلق عالم ديني ، حيث ينتظر الدخيل المصاب بضيق مميز ، أن يرى وزير الشعائر أو المدير بكامل أناقته ، الذي سيكشفه وسيرمي به في الظلمات الخارجية .

من المؤكد أنه بالإمكان اللعب خارج أماكن القمار ، إلا أن البورصة وسباق الخيل واليانصيب هي ألعاب غير طاهرة واللاعب الشغوف يحترقها ، فهو لا يجد فيها الشراكة الدينية للخبراء في اللعب ، تفقد المراهنة الانفرادية جمالها ؛ فلا بد من المنافسة في حلقة من الخبراء ، وفي حفل رسمي يأخذ فيه كل واحد نصيبه ، ويلعب دوره ، ويستخدم لغة باطنية .

هذا المناخ الكنسي ليس مخصصاً أبداً لتشجيع الاستقبال الفكري للاعبين : فالمضاعفات تكون قد تمت . فهو ذو معنى صوفي . والمقصود به هو تشجيع الطقوس التذكيرية التي تستدعي حسنات القدر .

إن هدف اللاعب الحقيقي ليس ربح المال ، وإنما أن يربح وحسب ، أن يخرج من الصالة يغمره شعور بأن العالم ملكه . لقد لاحظ دوستوفسكي ذلك بوضوح : « لم أكن أتبع شيئاً محدداً يمكن أن يؤمن لي مالاً ، كنت أعلم علم اليقين أنني إذا ربحت ثروة فسأبذرها على شرف إحدى البيضاوات » ؛ لكنها « ستدرك أنني أسيطر على كل شواذات القدر » ( Le joueur ، الفصل السابع ) . فاللاعب يحاول أن يعزّم القدر وأن يجعل منه عناية إلهية بواسطة

فعل تخلفني . يتمثل به ويأسره عبر تجسده فيه . وعندما ينخرط كلياً ويلعب ألعاباً كبيرة ، يحسم الشغوف أمره مرة واحدة ونهائياً ، فهو يقلد هكذا القدر ويفتته . في لحظة المراهنة يسيطر على فكره ، في الوقت نفسه ، الشعور المزدوج بالاحتمال وبالضرورة المطلقة للعب رقم معين ، وهكذا يصبح فكره المسرح الذي يكشف فيه القدر عن طبيعته الملتبسة . وكما أن القدر المتسامي يجهل ويحتقر المخلوقات التي يتلاعب بها ، كذلك اللاعب ، فهو باستبداله طوعاً النقود بالفيش (jetons) الرمزية أو برميهِ على الطاولة ، بصورة مستهترة ، للأوراق النقدية المتجعدة ، التي تحولت الى مادة نجسة ، فإنه يسيطر على اللعبة لكي يستعبد لها . وبما أن اللاعب متقلب الأطوار مثل إلهه ، فهو يبذل الطاولة ويتوقف عن اللعب ؛ وبما أنه يشعر بوحدانية مفرطة فهو يكره تقليده ، بالمراهنة على غراره ؛ ليس ثمة دافع عقلائي لذلك ، ولكن الاقتناع بأن القدر ، لكونه إنساناً ، لا يمكن أن يهب نفسه لأكثر من واحد . وهو لديه بطيبة خاطر ، تميمة تلعب دور الوسيط بين القدر وبينه . والتميمة هي في آن واحد اللاعب والقدر ، فهو المقابل للذهب النقدي لدى البخيل ، وهو الوسيط بين البخيل والذهب الإله . يمكننا أن نمسك به في يدنا وأن نتحدث إليه والإله يتكلم هو أيضاً بواسطته .

لولع اللعب جحيمة . إذا ربح اللاعب ، فحياته ينبغي أن تبقى مجانية وباطلة ، تحت طائلة ألا تبقى انتصاراً ، إذ إن القدر لا يهتم كثيراً في أي شيء ، فما يقوم به لا سبب له . إن غمط حياة اللاعب الحقيقي هو غمط الهواة ؛ أي سيطرة هزيلة تُنهك وتنتهي بإثارة الضجر . ينبغي رفض حسنات الحظ وأن يصنع المرء حياته بنفسه .

سواء كان الولع باللعب نقياً أم لا ، فإن له انعكاسات تصدم عالم الاجتماع . يدرس «Caillois» هذه الانعكاسات في أميركا اللاتينية ، كل الناس يلعبون كثيراً وفي كل الألعاب ( 60 إلى 70% من سكان البرازيل يكرسون للعبة «Jogo do Bicho» كل يوم واحد بالمشة من الدخيل

الشهري ، وهذه النسبة يتعداها كثيراً اللاعب المتمكن ) . من الناحية العملية ، تجسد هذه اللعبة قسماً مهماً من النقود العينية المتوفرة ، عبر جعلها تدور بسرعة كبيرة ، وهكذا يضيع هذا القسم على التنمية الاقتصادية للأمة أو على تحسين مستوى المعيشة . وهكذا ، يؤدي اللعب الى تقليص الانتاج ، عبر انخفاض القدرة الشرائية وتدنّي مردود العامل الذي لم يحصل على الغذاء الكافي بسبب مصاريف اللعب . بذلك يكون اللعب عامل تأخر اقتصادي لدى الأمم الأميركية اللاتينية بالمقارنة مع الولايات المتحدة .

## V - الشغف الواعي

### رفض الزمن عند بروس

« إن الرغبة التي تحملها الأنا بعدم الزوال » (Alquié) تتأكد بصورة جلية من خلال السمفونية الهائلة لعمل بروس . إن مؤلف « A la recherche... » يقود ضد الأهواء الانفعالية أقسى النقد ولكنه لا يهاجم أبداً جوهر الهوى . فهو يعطي بنفسه انتهاءً كاملاً الى ما يكشف عنه التحليل أنه باطن مخفي للأهواء العادية : وسواس الفردوس الطفولي حيث لا يفصل التفكير الانسان عن العالم (12) ، اللامبالاة العميقة بالآخرين ، الهروب أمام الواقع والفعل ، الميل الى النشوة حيث يُلغى الزمن ، العالم الذي يعتبر إسقاطاً للذاتية ، القبول والبحث عن العقبات والألم - عقبات وألم الذات والآخرين - بصفتها غذاء روحياً . والحكاية هي تمرين روحي يقود من الأهواء العادية الى الشغف النقي ، أي الى تأمل جوهرنا الخاص (Sub specie eternitales) بواسطة الذاكرة العفوية أو بواسطة تحولات الفن . يريد

---

(12) . . . ولكن هالك طقلاً لم يتة أبداً من الولادة ؛ فهو دوماً يعود الى حضن الأم مثل صغير السرين ، يتلبس ويتدثر أهله الأعزاء ؛ ذلك الذي يرى الناس والأشياء في الظلال على نافذته . . . والذي يؤمن بكل شيء من هذا العالم القريب ولا يؤمن بشيء آخر أبداً ؛ والذي يكتشف كل شيء من خلال هذه البيئة الغامضة » (Alain) .

المؤلف أن ينجو من الزمن ؛ كل الأهواء تخدعنا إلا واحد هو : الشغف  
بالزمن المستعاد والذي يتم التكرار له فوراً . إن مرور الزمن والموت الكائن في  
نهايتها ، وهؤلاء الألوف من الموق في كل اللحظات ، تلك هي حالات الضيق 06  
الثاقف والانساني ، التي نظرت إليها مواجهة ، فرادة بروست ، وصممت على  
تعزيمها (13) . إن الأجزاء الثلاثة عشر لمؤلف «A la recherche...» هي  
مثل « قصة التسامي الصوفي ، وقصة رحلة النفس التي تخلص ذاتها وتنتهي  
بالحصول على الخلود من خلال تغيرات عديدة ، بفضل اللحظة » ( C. E. )  
( Histoire du roman français depuis 1918 ، Magny ) . أولاً ،  
تصادف نفس الراوي في طريقها الروحي ، من خلال سوان (Swann)  
« المعمداني » ، ثم من خلال مارسيل (Marchel) البطل ، فخاخ الولع  
الدينوي ، والحب والشذوذ والغيرة وحتى الأدب بصفته غاية في حد ذاته ؛  
وأخيراً ، يكون « الزمن المستعاد » هو مكان الخلاص حيث يصادف الولع  
حقيقته : إن مفتاح الحياة يكمن فينا ، في التذكر الطبيعي أو المنهجي . إن  
استعمال الزمن هو الذي يقلب الزمن .

(13) إننا نمائل ، على الأقل جزئياً ، بروست المؤلف ومارسيل الراوي ، وبدون ذلك ، لا شيء  
يضمن بالتأكد أن مواضيع الزمن المستعاد يمكن أن تتعلق بولع معاش حقاً . والحال ، أننا دافعنا  
عن أن بروست ضحى فقط من أجل نموذج برغسوني أو هو على الأقل أعطى تعبيراً رومانسياً  
لنظرية فلسفية ساحرة (Benda) . وما لا ريب فيه أن بروست كان اجتماعياً قبل أن يكون سجين  
غرفة لياج (Liège) ، وحتى أنه عرف في حينه ولعاً خاصاً بالمجد الأدبي . من جهة أخرى ، ثمة  
في «La Recherche» مواضيع رئيسية عديدة ، من الصعب غالباً توفيقها مع موضوع الزمن  
المستعاد . ولكن هل يثبت ذلك أن بروست لم يعيش أبداً أو لم يعتقد أنه يعيش نوع التجارب التي  
ينسبها إلى الراوي ؟ إن الولع هو دوماً مسرحي ، على الأقل جزئياً ، ولا يصبح أبداً الأنا العميقة  
للذات بصورة كاملة . وأن لا يكون وسواس الزمن كل شيء عند بروست ، وأن يكون قلل دوره  
غالباً ، فذلك ينسجم بقوة مع طبيعته الانفعالي . إذن ليس ثمة سبباً أبداً للشك بالصفة  
الصحيحة تماماً للمؤلف . وإذا كانت بعض الأحداث من بين تلك الأكثر تعبيراً من فعل التخيل  
جزئياً ، فذلك لا يثبت شيئاً : إن ولعاً قليل الشهوانية مثل الرغبة بالخلود يكون في جوهره مشبعاً  
بالأدب وإن إحدى طرق إثباته هي بالتحديد القيام بتجارب خيالية في مؤلف رومانسي .

ثمة شغفان على طريق الانعتاق ، يغريان بصورة خاصة أشخاص «La recherche» وبروست نفسه : أولاً الولع بالعالم والولع بكل ما هو شائع . ترسم طبقة النبلاء مجتمعاً غير زمني ، جامداً في رسمياته ووارثاً ساكناً لعصور التاريخ . إن تأديها المتجمد وازدراءها وعبثها المقصود ووقاحتها وحصافتها تعزلها عن البورجوازية الرصينة والنشيطة، التي تنغمس في العصر . لقد كان الشغف الأول لبروست هو الانتهاء الى هذا العالم أو على الأقل الولوج إليه وإدراك محركات هذه الحياة الإلهية وتسلسل الصالات الشبيه بتسلسل الأفواج السماوية . إن صالات فوبور (Faubourge) هي إذن أكثر جاذبية من فنيسيا ، وهو يجيد فيها دون ريب ، بطريقة مستورة ، الوسيلة للنجاة من الزمن عبر معرفة « طبيعات » محددة وثابتة . وحيه للأسماء ، لأصلها ولرئيتها يرتبط بالجدور نفسها(14) .

لكن عندما يتم استقبالنا ، تنطفئ رهبة الصالونات ، أو أنها لا تبقى إلا على المستوى الجمالي . إن عبث النبلاء ليس سوى نقص في الثقافة ، وحصافتهم تلامس التحذلق والفظاظة والجهل لهذا التاريخ الذي يزعمون أنهم يمثلونه ، وكل ذلك يجعل النبلاء ، الممثلين غير الجديرين أبداً للنبالة . إن مثل هذا النقاش بين دبلوماسيين جعل بروست يتخيل حواراً بين متسكعين ، فالمسؤولة عن المراحيض العامة في شارع الشانزيليزه تتحدث عن زبائنها بلهجة مركيزة «Villeparisis» التي تصدر أحكامها على ضيوفها . هكذا أخطأ الشغف طريقه ، والنبالة ليست سوى سراب في نفس المتشيع لكل جديد ، كما أن الكائن المحبوب ليس سوى وهم في قلب العاشق .

ذلك أن الصورة الكبيرة الثانية للولع ، أي الحب ، هي كذلك غرور محض . الحب خادع : « فالإدراك الحسي اللفظ وحده يضع كل شيء في الغرض ، في حين أن كل شيء هو في الفكر » . فالكائن المحبوب ليس سوى

---

(14) « إن الولع بأصول الأسماء لدى بروست ، يشارك بالتبعية والهوس اللذين يميزان هاوي المجموعات » (Vendyès)



الرمز لكل ما نرغب فيه : « إن البحر هو الذي آمل في العثور عليه إذا ذهبت الى بعض المدن التي تكون ( أي الفتيات ) فيها . فالحب الأكثر حصرية إزاء شخص معين هو دوماً حبٌ لشيء آخر » ، وأي كان يمكن أن يستخدم كرمز ، وفقاً لمصادفات الحياة . حتى أننا لا نرى الكائن الحقيقي الذي نعتقد أننا نعرفه جيداً ( لجيلبرت عينان زرقاوان وسوان (Swann) يحب عينيها السوداوين الجميلتين ) . أحياناً نعتقد أن الاضطرابات الناجمة عن إدخال دواء بسيط الى المعدة ، هي حالات ضيق ناجمة عن الولوج . الحب غير معقول : نريد امتلاك سراب ، لا بل ، وهنا قمة اللا معقولية ، سراب يمتد على كل الأمكنة والأزمنة التي عاش فيها الحبيب . وهكذا تستشري الغيرة عاجزة ، على الأماكن الأخرى ، على الماضي وحتى على المستقبل . الحب فإن . فمنذ ظهوره نعرف أننا سننسى ذات يوم الشخص الذي لم تكن لنعرف كيف نعيش حالياً من دونه . إلا أن تقلبات القلب تجعل من كل قصة حب تتابعاً للموت والولادة .

« إن ما نعتقدُه حيناً وغيرتنا ليس نفس الولوج المستمر ، وغير القابل للتجزئة . إنه يتكوّن من حالات حب لا متناهية ومتابعة ، ومن حالات مختلفة من الغيرة ، تكون عابرة ، ولكن تعدديتها غير المنقطعة تعطي انطباعاً بالاستمرار وبوهم الوحدة » .

من المؤكد أن بروست يصف أحياناً حالات حب صحيحة ودائمة مثل حب السيدة كونار (Cotard) ، ولكن هذه الحالات ليس فيها شيء مشترك مع الحب المتيسم .

هكذا يجد الراوي نفسه متزوع السلاح أمام الأزمنة القاهرة دوماً . فخارجنا لا شيء ثابت ، وفيما يتجزأ تتابع الأنابات (Des «moi») المختلفة ، الغارقة في الزمن . إن اللذة والنشوة لا تقدمان سوى مهدئات مؤقتة .

مع ذلك ، ثمة حل حقيقي ؛ مُهدله هنا وهناك على طول الطريق ، في التماعات قصيرة وناقصة فرضت نفسها أخيراً على الجزء الأخير من «La»

«recherche» : لقد عشنا في الوهم وخيبة الأمل ، ولكن لم يمض شيء من هذا الماضي الخادع ؛ فالزمن يدمر ، ولكن الذاكرة تحفظ رغماً عنها . كتب بروسيت يقول : إن عدم النسيان أنه دافع يعود في حياتي . . . ذلك هو دافع التذكر من جديد ، أي مادة الموهبة الأدبية . . .

إن استعادة وتوضيح تجربة الذكرى في تحليلات الجزء الأخير (15) ، تبرز سمته الانفعالية . أولاً ، من ناحية الشكل : النبيرة الدينية ، الرؤية المفاجئة ، اليقين الفوري بصحتها والسعادة الكاملة التي تؤمنها ؛ ولكن بصورة خاصة من ناحية مادتها : لقد تم قهر الزمن طالما أن قطعة من الماضي استطاعت أن تكون قطعة من الحاضر . فالكائن إذن هو « في المكان الوحيد الذي استطاع أن يعيش ويتمتع فيه . . . وهذا يعني خارج الزمن » وهذا الخلود هو خلوده طالما أن ماضيه هو ، الذي يعود ، وأخيراً في التعهد الذي يأخذه الراوي في أن يكرس لها حياته ، هذه الحياة التي غدت أخيراً غير مبالية بالموت الذي نُحِّيَ إلى حالة الاحتمال المجرد .

ثم يأتي كشف ثان ليحل محل الأول ويضيف إليه دعم منهج مؤكد النجاح للحياة السعيدة : إن عجائب الذاكرة العفوية نادرة ، ولكن لدينا ما نتوسل فيه الإله المختبئ فيها : انطلاقاً من الانطباعات الغامضة التي تلح علينا « على طريقة التذكر المبهم » ( رغم أننا لم نعان منها أبداً مع ذلك ) ، نفسرها باعتبارها إشارات لقوانين وأفكار « عامة كانت محجوزة في أحاسيس أخرى عاثلة . إن التحول هو الذي يستخرج هذه السمات الدائمة ، هذه الماهيات غير الزمنية ؛ هكذا يجعلنا الفن هو كذلك ، ننجم من الموت ، من موتنا ، بما أننا نذهب بالتأكيد من حواسنا لنضيفها بواسطة ماهيات معينة ، إلى أحاسيس أخرى . . . . » فالحياة الحقيقية ، الحياة المكتشفة والموضحة أخيراً ، الحياة الوحيدة المعاشة حقاً بالتالي ، هو الأدب .

في هذه المرحلة ، يظهر الشغف بالخلود منتصباً بصورة نهائية ، لكن الصفحات الأخيرة من « الزمن المستعاد » تصدر نغماً غريباً جداً . فتجربة الخلود تتحرك ، دون أن يتغير مع ذلك محتواها ، في تجربة الزمن والموت . . .

في مكان ما من فندق غرمانت (Gurmantes) ، يرن جرس ويعود الراوي لسمع فيه « هذا الوقع لخطوات أهلي يعودون بسوان (M. Swann) ، هذا الرنين الذي يظهر من جديد ، حديدياً ، لا ينضب ، صاحباً وندياً من الجريس . . . بعيداً جداً في الماضي » . ولكن بدلاً من الفرح المرتبط بالتجربة الحديثة جداً مع ذلك ، للبلاط غير المتساوي في القصر وفنيسيا المنبعثة ، يحتاج الراوي نوع من الفزع الشديد . « لقد أزعجني التفكير أن هذا الجريس بالذات هو الذي كان يرن في ذاتي » ؛ وتعود فكرة الشقاء وفكرة الزمن القاسي لتفرض نفسها .

« كنت أعاني من شعور بالتعب والخوف لأنني كنت أحس أن هذا الزمن الطويل جداً ، لم يُقش ويفكر فيه ويفرز مني دون انقطاع وحسب . . . ولكن لأنه كان علي في كل دقيقة أن أحافظ عليه مرتبطاً بي ، وأنه يسندني ، أنا الجاثم على قمته المدبوخة » .

لقد أدرك مطلق هذه القوى بشيء من الرعب فسحة الزمن الهائلة التي تستقر ساكنة في أعماقه بين لحظة الماضي التي يتذكرها واللحظة المماثلة في الحاضر . فالزمن يخرج أقوى مما كان ، من الأسر الذي أردنا تقييده فيه . عندها لا يعود الراوي الذي تملكه الهلع ، يفكر سوى في إلغاء وانضاب هذا الزمن الذي لا يتعب ، من عمله المستقبلي ، وذلك بالتخلي عن المشروع الجسور القاضي بتعزيمه وبإلغائه بواسطة التذكر . وتهب في الصفحات الأخيرة من « الزمن المستعاد » ريح عاصفة مجتاحة دون انتظام ، الدفاعات الهزيلة المشادة بهدوء خلال ثلاثة عشر جزءاً . هذا ، وكان الموكب الرمزي ، رقصة الأموات للمدعوين المنهارين تحت عبء السنين ، في صالة الغرمانت (Guermantes) ، قد أدى بالراوي إلى الانكفاء عن مشروعه الجسور بتغريم الزمن إلى المشروع الأكثر تواضعاً القاضي بإعادة رسم التحولات التي يفعلها الزمن بكل الأشياء ، في مؤلفه .

هكذا ، هزم حلم الهوى بعودة الوعي في الوضع الزمني . . . وسواء كانت الحدة الانفعالية عمياء أو واعية ، فإنها تصطدم على السواء بحواجز الزمن الصلبة وبالموت .



## الفصل الخامس

### الذهانات الانفعالية

إن الأطباء النفسانيين ليسوا متفقين قط حول فصل الهذيان الانفعالية وستطرق سريعاً لما يجمعهم قبل تفحص خلافاتهم .

في عام 1909 ، ميّز سريو (Serieux) وكابغرا (Capgras) لأول مرة ، من بين جملة الهذيان من كل صنف ، تلك التي تتعلق بالمطالبة وتلك التي تتعلق بالتفسير . كلاهما هذيانان اضطهاد ، لكن المفسّر هو مضطهّد - مضطهّد من حيث المبدأ ، في حين أن المطالب هو كذلك في قطاع خاص . ثم في أعوام 1921-1923 وصف كليرامبو (Clérambault) المس الشبقي . وهذا المس مضافاً الى المطالبة والغيرة ، يكون معها مجموعة الهذيان الانفعالية ، وهي نموذج سريري جديد ، وحتى كيان مرضي وصفي ، حسب كليرامبو . يضاف الى ذلك أحياناً وسواس المرض مع الاعتراف أنه شكل من المطالبة ، سيء التعريف ونادراً ما يكون خاصاً .

## I - هذيانات المطالبة

تشع مفاهيم المفسر في كل الاتجاهات ، وتستعمل كل الحوادث ، فهو يعيش في حقل من التهديدات الغامضة ، شاملاً الماضي بمحض إرادته ، فالمطالب مشدود نحو المستقبل ونحو هدف محدد ، يهذي في قطاع لا تتغير زاوية فتحته . ويسقط هذيانه إذا اختفت الفكرة الغالبة ؛ وعلى العكس ، « ليس ثمة خلية - أم » لدى المفسر (Clérambault) . من الناحية العملية ، غالباً ما يكون التمييز دقيقاً . يُقسم المطالبون الى مشاكسين ومداعين : يغير الأولون بمحض إرادتهم مواضيعهم الى حد أننا نستطيع مقاربتهم من المفسرين ؛ ومع ذلك فإن مشاكستهم تبقى موجهة في كل أزمة . أما المداعون المتسمون بطبع يركز على الذات بشكل مفرط ، تحركهم أزمة هوس أو أنهم في حال عدم وجودها تتم تعريتهم بواسطة تخلفهم العقلي ، فهم يتماثلون مع ممتلكاتهم المادية ويدخلون في نزاعات قضائية حول قضايا مصلحة ( إرث ، انتقال ، ملكية ) . وهكذا تتم محاصرة الهذيان محاصرة شديدة ؛ والمداعي النقي باعتباره واقعياً دون خيال ، يؤكد لنفسه أنه سرق من قبل جاره ، وخانه محاميه ، ولكنه لا يقول أبداً « أن خصمه يتباهى بربطة عنق خضراء ليزدري به ، معلناً أمله بالفوز ، أو ربطة عنق حمراء لكي يفهمه أنه سيقتل كما تذبح الدجاجة » (Borel) . إلا أنه ، بمقدار ما يكون المطالب ذهانياً - وهو ربما يكون كذلك دوماً الى حد ما - « تنتصر التفسيرية مع ثوابتها الخاطئة وحدها وفعلها الخفي على الشخص ، والسم ، الخ . » (Borel) . وتدرجياً تشع المطالبة في الهذيان التفسيري .

## II - المس الشبقي

لقد قدّم كليرامبو بفيض من التفاصيل وصفاً للمس الشبقي بات

كلاسيكياً تقريباً . إنه الوهم الهذيان أن تكون محبوباً . فهو يعبر عن نفسه في  
مسألة أساسية : إن الغرض هو الذي يبدأ وهو الذي يجب أكثر أو هو الذي  
يجب وحده . وهذه مواضيع مشتقة وتعتبر أكيدة . فالغرض لا يمكن أن يحصل  
على السعادة دون العاشق . والغرض لا يمكن أن يكون له قيمة كاملة دون  
العاشق . الغرض يكون حراً . وزواجه ليس صحيحاً .

إنها مواضيع مشتقة وتبرهن عن نفسها : يقظة مستمرة للغرض ؛ حماية  
مستمرة للغرض ؛ أعمال تقارب من قبل الغرض ؛ مناقشات غير مباشرة مع  
الغرض ؛ موارد ظاهراتية متوفرة له ، ود شبه شامل تثري الرواية الحاصلة ؛  
سلوك شاذ ومتناقض للغرض . ( هذا الشرط الأخير رئيسي ولا يغيب  
أبداً ) (1) . ينطوي الهذيان على ثلاثة أطوار هي : الأمل ، والغم ، والحقد .

يستند الوهم على ثلاثة مكونات : الكبرياء ، الرغبة ( الجنسية )  
والأمل . فالكبرياء هي مصدر رئيسي . ( غالباً ما يكون الموضوع أعلى  
اجتماعياً ؛ وهكذا تعتقد المصابة بالمس الشبقي محبوبة من ملك انكلترا )  
وبالتالي فإن المس الشبقي غالباً ما يكون أفلاطونياً ، ذلك أن المقاربة الجنسية  
تمثل ببساطة تدنيساً للشخص المختار .

لقد لاحظوا (Borel) أن مكونات كليرامبو الثلاثة تشكل متحدة ،  
التعريف نفسه للحب . هكذا يجب المصائب بالمس الشبقي ، ولذلك  
بالتحديد يتكون لديه الوهم بأنه محبوب . وإذا تكلم على الموضوع ، فلأن  
شعوره هو ينطلق على سجيته . ثمة من جهة أخرى مس شبقي دون حب ،  
ولكنه يتعلق حينئذ بهذيان قهري تافه ؛ فهو يوحى بالكراهية ويعبر عن نفسه  
بالتهميم الذي يتغير موضوعه مع الظروف .

لقد وصف كليرامبو حالتين جميلتين من المس الشبقي الأولى مستمرة منذ  
سبع سنوات والثانية منذ سبع وثلاثين سنة .

---

D'après Clérambault. Œuvre Psychiatrique t. I, p. 338 (1)

فهنرييت (Henriette H...) البالغة من العمر خمساً وخمسين سنة في فترة حجرها الرابع ، تلاحق كاهناً بملاطفاتها الملاجئة منذ سبع وثلاثين سنة عندما تزوجت كان لها عدة علاقات غرامية ، وفترات من الاطمئنان النسبي المتبوعة بيقظات قاهرة لهواها . وقد سببت العديد من الفضائح العامة بادعائها أنها قبلت وقادت ضحيّتها بالقوة . في الظاهر إنها شخص هادئ ، مسيطرة على نفسها ، وتعترف بلا معقولة هواها الذي تعلن شفائها منه . إلا أن أجوبتها تسمح باكتشاف سوء نية معيّن . وليس ثمة أي أثر للمطالبة والكراهية ، ولا للهذيان التفسيري (2) .

### III - الغيرة

إن الغيرة المرضية مع شكوكها ، وبقينها المسبق ، والبحث المستمر عن الاثباتات ، والفخاخ المنصوبة ، والتفسيرات التعسفية ، والملاحظات ، والمشاهد ، والتهديدات ، والضربات ، هذه الغيرة تصادف في الاضطرابات الأكثر تنوعاً ؛ وتكون فيها إما مهمة أو ثانوية ، وإما مؤقتة أو دائمة . تظهر بنمطين اثنين ، الأول تأثري حقاً على أساس من الغيرة العادية ، والثاني تمثيلي فقط حيث لا تكون فكرة الخيانة سوى إحدى الحجج للمطالبة . يبدو إذن ، أننا لا نصادف ذهناً خاصاً بالغيرة ، مشابهاً للمس الشبقي والمطالبة ، كما أن كليرامبو لا يصفه بعد أن ذكره . لا نستطيع من جهة أخرى أن نفهم انفعال الغيرة في حين أننا لا نصادف أبداً ذهناً غرامياً ، وهذياناً يعيش فيه الشخص ، دون الاعتقاد أنه محبوب ، في التفكير الثابت بتكريس نفسه

---

(2) يرى «Borel» في الصفة الدورية للأزمات البرهان على الشفاء الكامل المتبوع بسقطات . ولكن ، كما يبدو واضحاً أننا لا نستطيع أن نحجب الشخص نفسه مرتين ، فذلك يعني القول بأن الموضوع لا يعتد به في الذهان الانفعالي . يبدو تفسير كليرامبو ( تعاقب الأزمات العنيفة وحالات الهدوء ) أكثر معقولة في حالات مثل هذه الحالة ، التي تكون فيها الحالة الانفعالية قريبة جداً في الحقيقة من الهوى العادي ، ( راجع نهاية الفصل ) .



للغرض للشخص المحبوب أو بعمل كل شيء ليكون محبوباً . إن المصاب  
بالمس الشبقي ، المغاظ ، ليس غيوراً ، فهو يكتفي بدم الغرض والانتقام  
منه .

يتفق كل المؤلفين على تقريب الحالات الانفعالية ، من الطور شبه الهوسي  
للذهان الهوسي - الاكتسابي .

تتناول الخلافات في التفسير ، الاستقلال الذاتي للهذيان الانفعالي ،  
ومنشأ الذهان ، والتميز بين العادي منه والمرضي ، علماً أن المسائل الثلاث  
مرتبطة ببعضها ارتباطاً وثيقاً .

يعتبر كليرامبو أنه ثمة تناذر انفعالي مستقل ، كيان مرضي ، أي نمط محدد  
من الذهان . « إن التناذر بين الأفكار التي تقوم على أساس انفعالي ، قابل  
للاستقلال الذاتي التام » . فالمطالبة والمس الشبقي والغيرة يمكن أن توجد  
جميعها بشكلها النقي ، مستقلة الواحدة عن الأخرى وبمعزل عن أي هذيان  
آخر . يمكنها أن تقترن ببعضها البعض وأن تقترن كذلك مع حالات أخرى  
من الذهان : تلك هي الحالات المختلطة . وهكذا ، ثمة مس شبقي  
مقترن ، في حالات الذهان الدورية ، بهذيانات التفسير والعظمة  
والاضطهاد . حيثئذ يكون أقل عنفاً وأقل منطقية ، ويكون تطوره أقل تصلباً ،  
كما يكون أقل تخيلاً وحتى هلوسة . « وبقدر ما تكون المساهمة التخيلية  
مهمة ، بقدر ما تكون المساهمة العاطفية ضعيفة » .

إصطدمت هذه الأفكار منذ ظهورها بصعوبة إقامة حالات نقية حقاً ،  
داخل الهذيانات الانفعالية وبالنسبة للذهانات الأخرى في آن واحد  
(Capgras) . انطلاقاً من ذلك ، تعود الحالات الموصوفة لتظهر بمثابة مظاهر  
خاصة بسيطة في إطار الذهان الكلاسيكية . وهكذا يمكننا أن نميز ، حسب  
«Capgras» الحالات الانفعالية المتسمة بالهوس ، الأكثر مرونة والأقل تنظيماً  
والأقل ثباتاً ؛ والمتسمة بالذهان الهذيان الأفضل تنظيماً والأكثر صلابة والأكثر

دواماً ؛ وحتى من النمط الفصامي ، والعدواني والشاذ . وهكذا دفعنا لإعادة تفحص مسألة المنشأ . إن كليرامبو الذي يواجه بين الانفعالي والذهاني الهذيان ، ربط بالاجمال ، الأول بالتكوين الجنوني الدوري ، مضيفاً مع ذلك أن أزمة الهوس لدى الانفعالي تطلقها عملية نفسانية ( ثمة « عقدة فكرية - عاطفية » لا غنى عنها ) وليس بيولوجية . فهو يشير هكذا الى اتجاهين في البحث ، الأول يتجه الى الأسباب البيولوجية ، والثاني يتجه الى التفسير النفسي .

تعبّر وجهة النظر الأولى عن نفسها في المؤلف الحديث لبوريل (Les psychoses passionnelles, Borel) ؛ إن الحالة الانفعالية هي كما رأينا في الفصل الثالث ، تعبّر عن ذهان الهذيان الناجم عن حثل اغتذائي عندما قارن بوريل حالات مماثلة مختلفة من شبه - الهوس ، تحقق أن أحد الأشخاص « الذهاني الهذيان الصريح » يقوم بهذيان المطالب ، في حين أن الآخر يظهر فقط إفراطاً في الغبطة ، ونشاطاً تافهاً مغالياً . يرتبط المس الشبقي بالافراط الشديد في شبه - الهوس الخاص بذهان هذيان خفي ؛ فالمطالبة في شبه هوس أقل شدة وذلك في ذهان هذيان أقوى ؛ وأخيراً يعطي الذهان الهذيان الحاد هذياناً متعدد الأشكال ( التفسير ، الهلوسة ، الحيرة ) . إن الذهانيين الانفعاليين الأنقياء المزعومين لدى كليرامبو ، ليسوا هكذا سوى أحداث ذهانية هذيانية ؛ أما الحالات المختلطة ، أي الذهانات « المقترنة » فليست موجودة : وبالفعل ، يستمر مثلاً الغرض الانفعالي الخاص بالمس الشبقي في الهذيانات الدورية ولكن التأثيرية تختفي ؛ و« العقدة الفكرية العاطفية » تنحل ، والذهان المزعوم يفقد بنيته بفقدانه استقلاله ؛ ويغدو المس الشبقي « المختلط » مجرد فترة من الذهان الدوري . تصادف الحالات شبه الانفعالية لدى المختلين لأنهم يجمعون مجمل التكوينات النفسية المرضية . نجد عندهم وميضاً انفعالياً وليس التماعات دائمة ( إنهم الانفعاليون العصبيون الذين يتحدث عنهم ريبو Ribot ) . إن المشالين

المتفعلين الذين وصفهم «Dides» ، المتحمسين دون تأثر ظاهر ، يصادفون عند الفصامين ؛ أما في الذهانات الدورية فيكون لدينا بدايات انفعالية .

ضمن هذه الرؤية . يكون البحث عن أسباب المرض عضوياً وحسب . يقولون لنا : « إن شعوراً مرضياً لا يعود يفسر بواسطة القوانين العادية لعلم النفس ، فهو يتطور بفعل إلحاح بيولوجي ولا يعود مدينأً بشيء للتجربة المعاشة . وعندما نعتبر أن هذا الاضطراب الثانوي مسؤول عن الاضطرابات العقلية ، فإننا نحل النتيجة محل السبب . فقياس التشابه ليس البحث عن أسباب المرض » . وفي مكان آخر : « كل الشغف يكمن في النهاية ، في الحماس العصبي » .

أما التحليل النفسي فهو على العكس يبحث عن تفسير للذهانيات الانفعالية وعن علاج نفسي لها . ومع اعترافه بالصعوبات الخاصة بعلاج الذهانات ، المرتبطة بحالات التشبث والنكوص الأكثر بعداً من العصاب النفسي ، فهو يربط الذهانات الخاصة بحالات الهوس الاكتئابي ، في التشبث بالطور الشفوي السادي . وفيما يتعلق بالذهان الهذياتي ، فقد كشف فرويد فيه منذ 1911 ، أوالية نفسية معقدة . ففي حالة الذهان الهذياتي ، يفصل « الليبيدو » عن العالم الخارجي ، حيث كان متسامياً بشكل مشاعر غير جنسية ( صداقة ، رفاقة ، الخ . ) ؛ وهكذا تقطع كل الروابط العاطفية للشخص مع وسطه ، ويسكن في « الليبيدو » نحو الأطوار اللواتية والنرجسية التي بقي الشخص متعلقاً بها في لا وعيه . عندها يظهر هذيان العظمة ، وهو تعبير رمزي للتقدير الجنسي المبائع فيه للأنثى ، تتبعه سريعاً إلى حد ما ، محاولة عفوية للشفاء ، أي العودة نحو العالم الخارجي : فهذهانيات الشعور بالاضطهاد والمس الشبقي والغيرة ، التي يعتبرها الطبيب النفسي الكلاسيكي نتائج

---

Remarques psychanalytiques sur l'autobiographie d'une cas de paranoïa (le Presi- (3)  
dent Schreber) Trad. fr. P.U.F. 1954.

مرضية ذات منشأ عضوي ، هي في الحقيقة جهد لاستعادة المشاعر الطبيعية . إن الذهاني الهذيان يبني لنفسه عالماً ، يكون فيه بالتأكيد مضطهداً ومخدوعاً ومحبوياً كرهاً ، ولكنه في النهاية عالم إنساني داخلي ؛ فهو يتخلص على طريقته من الوحدة النرجسية . ففي أساس الهذيان الانفعالية النمطية ، ثمة إذن رغبة لواطية<sup>(4)</sup> ينبغي معارضتها وتجاوزها . مثل مسألة : « أنا أحبه » ( هو ، رجل ) . « فهذيان الغيرة يعارض الشخص ، وهذيان الاضطهاد يعارض الفعل ، بينما المس الشبقي يعارض المفعول » (Freud) .

أما هذيان الغيرة عند المرأة فيظهر بشكل عمائل : « لست أنا من أحب النساء ، إنه هو الذي يحبهن » . ( لقد ذكر «Lagache» في إثبات معاكس ظهور غيرة دون سبب خلال معالجات اللواط ، 1949 ) .

بما أن التفسير النفسي التحليلي بواسطة نكوص الليبدو ، امتد الى الفصام ( العودة الى الشبق الذاتي الغامض ، السابق للنرجسية ) ، فإن كل بدايات الهذيان الانفعالي وكذلك الأشكال المنظمة ، تجد نفسها هكذا مقضي عليها يبحث أسباب المرض وربما بعلاج نفسي تحليلي . هكذا يعيد فرويد

---

(4) إن اللواطية قريبة جداً من النرجسية ، والذهاني الهذيان يكافح في الاجمال ضد الحالتين : ففي اللواطية يحب الشخص نفسه تحت شكل شخص آخر من نفس الجنس . أ - هذيان الاضطهاد : إن تعبير « أنا أحبه » مكبوت وتتم معارضته بالقول « أنا لا أحبه ، أنا أكرهه » .

فالكرهية ، لكي تبرر نفسها ، تتحول بفضل الإسقاط ، وهو عملية شائعة لدى الكائن الأكثر سوية ، الى « إنه يكرهني » ، « إنه يضطهدهني » . وهذه النتيجة وحدها هي الواعية تحت مظهر التأكيد .

ب - المس الشبقي : إن تعبير « أنا أحبه » مكبوت بواسطة تعبير « ليس هو من أحب ، وإنما هي من أحب » ( إشتهاء الجنس الآخر ) . ويفضل حاجة الإسقاط نفسها ، فإن تعبير « هي من أحب » يصبح : « هي تحبني » .

ج - الغيرة : إن تعبير « أنا أحبه » يصبح بفعل الكبت « ليس أنا من يحب الرجل ، إنها هي ( المرأة ) التي تحبه » . فالغيور يرتاب في زوجته بأنها تحب كل الرجال الذين يشعروا أنه قادر على حبهم .

إدخال الحالات الخاصة في الطب النفسي ، رغم أن حذره يمنع دوماً من استخراج النتائج العامة من كل واحد من هذه التحاليل للحالات الخاصة .

إن النقاش المفتوح هنا كما في سائر فصول الطب النفسي تقريباً ، بين المؤيدين والمعارضين للتحليل النفسي ، يمكن أن يتلقى بعض الضوء من التمييز بين ما هو سوي وما هو مرضي في الشخص الذي يشغلنا .

تمثل الحالة الانفعالية الشكل المشوّ للهوى ، ويمكن لكل درجات التشويه أن تظهر ، اعتباراً من الانحراف الفكري والعاطفي حتى الالتماع الانفعالية الهاربة الخاصة بالذهانات الدورية . إن العلاقة بين ما هو سوي وما هو شاذ هي علاقة « عمودية » وليست « أفقية » . : إن الهذيان الانفعالي ليس النهاية ، أو الحالة الأخيرة لهوى عادي أثّر عاطفياً أكثر فأكثر وتمت تغطيته فكراً ؛ فهذيان أرباغون (Harpagon) هو هذيان هلوسي وتفسيري ، وليس هذياناً انفعالياً . إن الجنون العادي يمكن أن يكون نهاية الهوى ، ولكنها نهاية يختفي فيها . إلا أن العكس غير صحيح ، فالهذيان الانفعالي الذي هدأ لا يتطور إلى هوى عادي : فالشخص الذي شفي بنسي أو ينكر تجربة لم تعد شيئاً بالنسبة له . . . هكذا تكون الحالة الانفعالية تقهقراً أو رسماً أولياً فاشلاً للهوى العادي ، وليست فترة طبيعية له . ثمة تسلسل كامل من هذه الحالات الشاذة ، تتميز كل واحدة منها ، اعتباراً من الشغف العادي ، بدرجة معينة من النشاط الفكري والعاطفي . إن عناصر الهوى لا تتبدل ، سواء كان عادياً أم لا ؛ إنه دوماً اليقين العميق نفسه ، وإنها الفكرة نفسها الغالبة ، وهو قصر النظر نفسه والتعسف نفسه في الحكم ، ولكن توجد حالة - وهي التي نسميها حالة سوية - يكون فيها المكوّن الاجتماعي للعقل والإحساس سليماً . ( إنه الموقف الماورائي وحده الذي يكون مخطئاً ) : فالشغوف السوي يكون متيقناً من أنه محبوب بمقدار يقين المصاب بالمس الشبقي ، وكذلك المداعي العادي يكون متيقناً من أن له الحق مثل المطالب ، إلا أن المصاب بالمس الشبقي يعتقد أنه يرى دلائل محسوسة للحب الذي يكنُّ له ، ويفسر الإشارات والحوادث

بصرف النظر عن معناها الاجتماعي الأكيد ( تختفي أغراض المصاب بالمس الشبقي في الجمارك ؛ إنه ملك انكلترا الذي ينتقم من لا مبالاته ) . ويكون العاشق المتيم واثقاً من أنه يلمس شغاف قلب المعشوق ، إلا أنها لمسة تبقى صوفية ويقر أن الشخص المختار لا يعيها . فالحالة الانفعالية تكون إذن صورة مشوهة ملموسة لموقف روحي . وما يبقى لدى الانفعالي ويميزه عن الهذيان العادي ، هو العقل في استعماله الأولي . ذلك يفسر من جهة أخرى العدد الصغير للهذيانات الانفعالية . ليس ثمة هذيان خاص بالبخل أو الطموح لأنه ينبغي لكي نقتنع بأننا نملك فعلياً كل الذهب الممكن وأن نمسك بالسلطة الفعلية ، وجود هذيان هلوسي لا يتلاءم مع الحد الأدنى من التنظيم الفكري الضروري للسلوك الانفعالي . على العكس ، يقوم الوهم في المس الشبقي وفي المطالبة على مقاصد أو تجريدات من العبث اجتماعياً إذا لم يكن مادياً ، الاعتقاد بحقيقتها .

بما أن التخلف العقلي النسبي للانفعالي ذو صفة اجتماعية ، فإننا نفهم اقترانه بذاتية شرسة . فالانفعالي هو قبل كل شيء متكبر ؛ كما رآه بوضوح بوريل (Borel) . وذكاءه يكون بكامله حيثئذ في خدمة طموحات الأنا . أما الهوى العادي فيكون هو كذلك أنانياً وإنما أنانيته ما وراثية وليست اجتماعية .

وإذا اشتد هذان العاملان ، التخلف العقلي والذاتية المفرطة ، نتجه نحو أشكال دنيا من الهذيان الانفعالي مع تبديلات نزوية للموضوع ، ووقتيّة الأزمات وعدم استقرارها ، وتأثيرية مفرطة وفوضوية ، واضطرابات فكرية متنوعة متزامنة .

ذلك أنه من الواضح وجود كل الدرجات بين حالات الهذيان القصوى والهوى العادي . ثمة مطالبات وحالات مس شبقي يلونها بالكاد الشطط ؛ وعندها لا يمكننا أن نقصر على علم النفس وعلى التحليل النفسي بحث أسباب المرض الخاص بالهوى العادي وأن نرفض أي قيمة لها في الطب النفسي .

فضلاً عن ذلك ليس التحليل النفسي لعبة تفسيرية بسيطة ؛ إن الشخص الذي يمكن أن يستسلم لتحليل نفسي منتظم وأن يستفيد من ذلك ، أو ، بدرجة أدنى ، ذلك الذي يمكننا معه ، بفضل المراقبة الطويلة ، أن نعيد خلق الصلة العاطفية وأن نحصل على تحويل إيجابي وتحسن في حالته - إن مثل هذه الحالات تعرض أحياناً في الفطام - تشهد بوضوح على فعالية التحليل النفسي (5) . والحال إن الانفعالي هو الذي يقدم الذهان الأقل انطوائية والأكثر فهماً ، بين كل المصابين بالهذيان . يمكننا تجريم الهرمون المبيضي المفرط لدى المصاب بالمس الشبقي ، ومعالجة هذيان الغيرة بواسطة الكلوربرومازين (Chlorpromazine) ، ولكن ذلك لا يعفي من تحليل التاريخ الشخصي للشخص المعني .

---

Cf. H. Codet, le freudisme en psychothérapie, in L'évolution psychiatrique, (5) 1936.





## الفصل السادس

### القيمة الخلقية للأهواء الانفعالية وطرق علاجها

من الطبيعي القيام بمدح الشغف إذا أخذنا الكلمة في معناها الأوسع . لا أحد يمكن أن يدين التعلق العميق للآم بطفلها، والحرفي بمهنته ، والنزعة التي تعبىء كل الطاقات أو الحياة البطولية . ولكننا نفهم الشغف هنا على أنه إضفاء للمثالية غير محدود على مظهر متغير في العالم . وعندما أخذ بهذا المعنى الضيق كان له مؤيدوه المتحمسون ( مع أن حماسهم دفعهم الى الخلط بين المعنى الواسع والمعنى الضيق للكلمة ) : فالشغف يعطينا الشعور بأننا موجودون وهو « يقطع مع رتبة الحياة اليومية ، يعطي قيمة للوجود ، يرفع النفس ، ويوحى لها بمشاريع كبيرة » . ينمي الشغف فطنة الذكاء ، ويدعم طاقة الإدارة ، يهذب ويعمق مشاعرنا . وماذا يهمنا من مصادره غير الواعية والهزال الشائع لموضوعه ولغشاوته ، إذا كان الشغف يجد فيه إثراء لحياته الداخلية .

ماذا يهمننا كذلك حتى من عذاباته ؟ يمكننا ، دون أن نشاطر دوغا (Dugas) رأيه ( « الشغف هو رغبة ثابتة تعرف أين هي السعادة » ) ، الاعتراف بأن الشغف موجه دوماً ، وهو كذلك بطبيعته وليس فقط بفعل المحظورات التي تدينه أو تقبله . يقول بروس : إن خيانة معينة . . . هي شيء قليل أمام الحقائق التي جعلتنا هذه الخيانة نكتشفها .

أخيراً ، يتوصل الإنسان أحياناً ، بفضل الشغف بصورة خاصة ، الى الواقع الحقيقي أو هو يصبح جاهزاً على الأقل لتذوقه في حياة أخرى . هكذا ، يكون الحب المتيسم ، حسب الرومانسيين الألمان ( Hölderlin ، Novalis ) « الرغبة في شيء مجهول » ( Fichte ) ، و « سقام إلهي » ( Tieck ) تعتبر المرأة رمزه في هذا العالم وغرضه الأخير هو الوحدة الكونية . والسخرية الرومانسية هي كذلك شغف ، متحالف مع الحب ، ومصرّ دون كلل على تدمير كل ما هو غير مطلق .

يحصل أيضاً أن كل الذين يدينون الشغف يرون فيه بمفارقة واضحة ، الطريق الضيق ، ولكن كذلك الطريق المثالي للوصول الى الاعتدال عن طريق التطرف نفسه . وفي رؤية متأثرة بكيركغارد ( Kierkegaard ) يعتبر « Rougemont » مثلاً أن الإخلاص الزوجي وهو رفض للشغف ، « قبول لكائن محدود وواقعي » يتحقق معه دوماً توازن ناقص ، بمثابة عملية مجنونة وتعسفية وغير عقلانية ( ليس ثمة علم للزواج البشري ) تقررت تحت ضغط المتطلبات غير الإنسانية الشغوفة بالكمال .

ويعتبر موريك أن الدواء يكمن أحياناً في الشر . . . فروابط الحب قوية غالباً بما فيه الكفاية الى حد أننا نستطيع ، دون قطعها ، أن نرى ما نحب مجرداً من تألقه المستعار . يزداد الوضوح بمقدار ما ينمو التعلق .

« إن ما سحرك أولاً في هذه المرأة لا وجود له ، ولكن عندما انهار السراب ارتبط الحب . ومن فرط ما أحبتك طالما لم تكونيه ، فقد تعلمت أن تعلق بك كما أنت . لم تعود بحاجة لأن تكوني شخصاً آخر لكي أحبك » .

في مواجهة هذه المزاعم نحا نقد ثلاثي . فأنصار اللامبالاة الهادئة الأبيقورية أو الطمأنينة الرواقية يرفضون الجنون الذي يقضي بإعطاء قيمة للأشياء التي لا ترتبط بنا : فبذلك نحكم على أنفسنا بالتعاسة والتخلي والفشل . إن الرواقية لا تبشر بغياب الشغف وحسب وإنما كذلك الحرمان من أي شعور ، اللذين يستبدلان بسلام النفس المنتظمة والمطمئنة .

يعتبر التراث المسيحي الذي اقتبسه فيما بعد ديكرت وماليرانش أنه من المستحيل عدم معاناة الأهواء الانفعالية كما هو الأمر بالنسبة للأحاسيس ، ذلك أن لدينا جسد . فالرواقية إذن هي كبرياء وزهو . ولكن يمكننا وعلينا أن نحس دون أن نقبل ( كما من المناسب رؤية الأحمر دون الحكم أنه يعود حقاً للغرض ) ، إذ « إن الأهواء الانفعالية ليست معطاة إلا لخير الجسد » .

أخيراً يعتبر الفلاسفة العقلانيون أن الشغف هو خطأ وسراب وازدراء بالشروط النسبية والناجزة للوجود الإنساني (alquie) أو ثورة الغريزة ضد الفكر (Pradines) . فهو يفسد الذكاء ( الفكرة الثابتة ) ، والإرادة ( الخاضعة للرجة ) ، والعاطفة ( الضيق ) (ii) . لقد وجه الكمي (Alquie) مؤخراً ، إنتقاداً مفصلاً ضده في مؤلفه «Le désir d'éternité» . فكتب يقول : « الشغف هو لا وعي ، وعدم معرفة بغرضه ، ونفور من القيمة ، وأخيراً حاجز دون الحب الحقيقي » . وبالفعل ، إن أتمثل في الشغف مع لحظة من الماضي دون أن أعلم ذلك . « وبما أن وعي الشغوف يتجه نحو الماضي ، فإنه يغدو عاجزاً عن إدراك الحاضر » . فهو بالنسبة للوعي ليس سوى إشارة أو رمز يعتبره الشيء نفسه . وهكذا ، فإن شدة الأهواء الانفعالية تسير جنباً إلى جنب مع قلبها ، إذ إن موضوعها الظاهر ليس موضوعها

---

(1) هذه الحلة وهذا العنف في الرغبة يمنعان سلوك ما نشرع به أكثر مما يخدمانه ، ويملأنا بتفاد الصبر إزاء الحوادث المناقضة أو المؤخرة ، وبالمرارة نحو الذين نتمتع معهم . فلا نقود أبداً بشكل جيد الشيء الذي سبقنا أو قادنا » . (Montaigne)

الواقعي والشغوف يعاني من ذلك بصمت ؛ ولكنه يعيش أيضاً في الالتباس غالباً ، حذراً وقاسياً ، في الوقت نفسه الذي يكون فيه متعلقاً بجنون وناقداً قاسياً لمن يحب ، في حين يكون متيماً به دون حدود . وبما أن الشغف متعلق بالماضي الذي لا يتبدل والثابت دوماً ، فإنه « يرغب باستمرار غرضه » ويعتبره القياس المقدس لكل خير ممكن . وبما أن الشغوف يتعامى عن الحاضر والمستقبل ، أي عن الفعل الذي يوجهه الأمل في تغيير ما يدعى قيمة مختارة ، يمكننا القول إنه يفضل الكائن على المثال . أخيراً ، الشغف هو الأنانية نفسها . يقول ألكي (M. Alquié) : « لا يمكننا أن نحب ماضي الآخرين » وإنما نحن نحب ماضيينا نفسه . في هذا التأكيد ما يثير الدهشة ، ولكن لم يكن المقصود بالنسبة للمؤلف ، إنكار الاهتمام الظاهر للشغوف بماضي غرضه ؛ على العكس تماماً : يشتد سعار الغيرة بصورة غير معقولة بالنسبة للزمن الذي لم يكن قد تقابل فيه العاشقان بعد .

« بما أنني بمجرد أن أفكر فيها فإن أبعثها ، فإن خياناتها لا يمكن أن تكون خيانات إنسانة ميتة » ( بروس ) .

ولكن الشغوف يسعى دوماً من خلال ماضي الآخر ، الى التعرف على ماضيه . ولكونه عاجزاً عن التخلي ، فهو لا يتعلق بالحياة الماضية لشخص آخر إلا ليجد فيها أشياء مشابهة أو مطابقة أو إشارات سحرية تربطه بماضيه هو وتلقي عليه الضوء . قد يكون بالإمكان الإضافة أن هذه الأنانية تبلغ ذروتها في شهية الشغف بأن يتخذ نفسه غاية : ليست هذه المرأة ولا حتى المرأة ما نحب وإنما هو الحب .

« إن العشيقات اللواتي أحببتهن أكثر من غيرهن لم يتطابقن أبداً مع حيي لهن . . . كان لديهن بالأحرى خاصية إيقاظ هذا الحب ، وإيصاله الى ذروته ، ولم تكن صورة عنه . . . » ( بروس ) .

من العبث ، من خلال رؤية هذه العقلانية ، الزعم بإمكانية التمييز بين

الأهواء الانفعالية « الجيدة » و« السيئة » . كيف يمكن الإشادة بأهواء انفعالية « نبيلة » ( دينية أو جمالية على سبيل المثال ) إذا كانت الحدة الانفعالية مضرّة دوماً ؛ فالغاية لا تبرر الوسائل . هل يمكننا التمييز بين « أهواء عاطفية » وأخرى « روحية » ( كما يقترح «Alquié» علماً أنه لم يقر ذلك في النهاية ) ؟ أو التمييز أيضاً بين أهواء « مستقلة » منزّهة ، و« تابعة » ، أنانية (Burloud) ؟ يكون موضوع الأهواء الروحية ، إبعاد الموت ، ليس عن فترة ماضية من وجودنا العارض ، وإنما عن مبدأ وعينا ذاته ، إما بربطه استنتاجاً بالملّطق كما فعل سبينوزا ، وإما بإفنائه في هذا المطلق ، كما يفعل الصوفي . ولكن يقتضي ، لكي نضفي الحقيقة على هذا الموقف ، الإقرار بأن تجربة الزمن هي وهم خالص ، أو على الأقل أن الفكر يمكن أن يرى الخلود من خلال تمزقات النسيج الزمني . وذلك يكون وهماً في الأساس بمقدار وهم الأم المختلة التي تعلن أن إبنها المتوفي منذ ستين سيعود الى المنزل هذا المساء (Alquié) .

إن الرفض العقلاني للشغف بجميع أشكاله ليس مرتبطاً بالضرورة ، بنفي المطلق . فهذا يمكن أن يكون بالفعل المصدر الذي تصدر عنه ، دون أن يكون مع ذلك الغرض الذي يفتننا ( ذلك هو الشغف ) . وقد أدانت الأرثوذكسية المسيحية المانوية لأنها بالتحديد تدخل الأهواء في علاقة الإنسان بالله ، بدل أن تعتبر الحياة الدنيا خدمة الله داخل ما هو زمني .

عندها نفهم كيف أن مفكرين معاصرين ذوي الآفاق الأكثر تناقضاً والرافضين للانتماء الى العالم الانفعالي ، يعارضونه بحياة الإحساس داخل النسبي ( Alain ، Rougemont ، Mounier ، Gusdorf ، Alquié ، Camus ) . إن وضعنا هوزماني بصورة نهائية ؛ إذن ، ينبغي قبول التغيير ، وموت الأنا والآخرين ، وتحديد طموحاتنا ومهامنا . وكذلك قبول نسبية عواطفنا . هل يعني ذلك الاستسلام حينئذٍ للحظة وعدم رفض الشغف إلا لمصلحة الانفعالية ونتائجها ؟ لا ، إذ إن الزمن هو بالتحديد صديق حميم بحيث لا توجد حدود للسلطة التي نملكها في تنظيم حياتنا . يعتبر الزمن في

عيني الشغوف عدواً ، عليه أن يتخلص منه أو يصبح فريسته . لكن إذا كان الزمن قماشنا ، فثمة طرق كثيرة لأن نعيش زمناً بدل أن نقص وأن نجهز هذه القماشة . يمكننا أن نحياه في الفوضى وأن نحياه في الإخلاص وفي الفعل . فين الإخلاص الانفعالي الذي يعتبر افتتاحاً مؤقتاً والفجور ، ثمة إخلاص طوعي يلزم الوجود وينظمه ، الأمر الشاذ في نظر الحس العام . وهو شاذ بالتأكيد ، إذ إن الأمر ، كما كتب «G. Marcel» بعد نيتشه : « في اللحظة التي التزم فيها ، إما أن أطرح اعتباطاً دوامية إحساسي الأمر الذي ليس باستطاعتي إقامته في الحقيقة ، وإما أن أقبل مسبقاً إنه علي القيام في وقت معين بعمل لا يعكس أبداً استعداداتي الداخلية عندما أنجزه . في الحالة الأولى أكذب على نفسي ، وفي الحالة الثانية أقبل مسبقاً بالكذب على الآخرين » . وهكذا إن إرادة تقييد الزمن تكون من سوء النية ، والفاجر هو الذي يغدو الانسان الشريف . لكن الالتزام ليس التأكيد عبثاً بأننا سنشعر دوماً مثل اليوم أو أننا سنتحرك دوماً بالطريقة نفسها ، إنه الإعلان بأننا سنبدل جهدنا اعتباراً من الآن ، للمحافظة على غمط معين من الحياة أو لتطويره . « ذلك بقسم ندلي به أمام أنفسنا بأن المجرى النزوي لما يفتننا ينبغي أن يتوقف وأن يحجز عليه » (Alain) . وبالفعل ، هذا الجهد ليس خارج الزمن ، إنه ينظمه ويبدل من مجراه ويدخل عليه انضباطاً معيناً . من هنا ، يغدو الشعور ، اللا إرادي في بنيته الأولى ، ودون أن نريد ذلك مباشرة - وهذا يعني إعادة إدخال الشغف بالوحدة في الشخص - نتيجة للقرار الإرادي .

إن الاخلاص والقسم لا ينفصلان عن الفعل ، وعن « الخلق الفعلي لمستقبل ملموس » (Alquié) . الشغف هو حلم وتأمل ، أما حياة الشعور فهي « رفض دائم للخضوع للأحلام ، وحاجة دائمة للحركة ، وسيطرة ثابتة على الواقع الذي تسعى للتحكم فيه وليس للفرار منه » (Rougemont) .

ويتابع المؤلف نفسه « إن مثل هذا الإخلاص يقيم أسس الشخص . ذلك أن الشخص يظهر بصفته عملاً . . . وهو يشاد على طريقة الأعمال وفي

الشروط نفسها التي يعتبر أولها الإخلاص لشيء لم يكن وإنما نحن نخلقه » .

إن إدانة الشغف يصل عند واحد مثل كامو (Camus) الى المجال السياسي . فالإفراط الانفعالي للعدميين ، وفلسفات التاريخ ، المعروفة بقدرتها ونبرتها النبوية ، وتآليها للتاريخ مع نتائجها المنطقية الخاصة : الظلم والجريمة والكذب المبررة بصفاتها وسائل لمملكة الغايات ، ولعصر ذهبي مستأخر دوماً ، يواجهها بالاعتدال ويحس الحدود . « إن الانحراف الثوري يفسر أولاً بتجاهل أو عدم الاعتراف المنظم بهذه الحدود التي تبدو غير قابلة للانفصال عن الطبيعة البشرية والتي يكشف عنها التمرد تحديداً » . فالتمرد يجابه الثورة لأنه يستوحي من « فكرة الحدود » . إن الفضيلة النقية والقائلة ، لا يمكن أن تنفصل عن الواقع دون أن تصبح مبدءاً للشر » . ليس صحيحاً أن الإنسان الذي أنفذ من هذه المغالاة يتحول الى حكمة هزيلة . ويذكر كامو (Camus) مراعاة المثل النقاباتي والإصلاحية التقدمية وهما موضوعان محتقران من الايديولوجية الماركسية ، وهي غلط كامل للخطأ الانفعالي حسب رأيه .

نعلم أي قوة شعرية أعطاها كامو (Camus) لفكره عبر ربط فكر الاعتدال بتراث التوازن الطبيعي المتوسطي . « إن الصراع العميق في هذا العصر ربما لا يقوم بين إيديولوجيات التاريخ الألمانية والسياسة المسيحية ، التي تعتبر متواطئة في شكل من الأشكال ، بقدر ما هو بين الأحلام الألمانية والتراث المتوسطي ، عنف المراهقة الدائمة والقوة البالغة ، الحنين الذي تثيره المعرفة والكتب والشجاعة التي تصلبت واستنارت خلال مجرى الحياة ؛ وأخيراً بين التاريخ والطبيعة » (L'Homme révolté, passim) .

لم يبق إذن ، بعد هذه الإدانة الكاملة للموقف الانفعالي ، سوى أن نقترح طريقة علاج للأهواء الانفعالية . هذه الطريقة تقدم تقليدياً ثلاثة علاجات : الفن والمعرفة والفعل .

يمكننا أولاً انتزاع الشغف من الحياة عبر التعبير عنه في الفن . يمكن لهذه الفكرة نفسها أن تفهم بطريقتين : يعتبر شوبنهاور (Schopenhauer) أن الفن

والشغف هما عدوان بصورة طبيعية ؛ فالشغف هو هوس الحياة والنزعة المتأججة ؛ والحال أن التأمل الجمالي يلغي النزعة ويقتلنا من الرغبة . في وقت ما نتوقف عن الصراع وعن العذاب لتأمل مظاهر الصراعات والعذابات في المسرحية المأساوية والرسم والموسيقى . « فالسعادة والتعاسة تلاشتا والفرد بات منسياً : نحن مجرد أشخاص عارفين (2) . فالفن يهدىء الأهواء الانفعالية كما يمكن للطبيعة أن تفعل ( « إن نظرة واحدة على الطبيعة تكفي لتشدد العزم فوراً بالنسبة للذي تعذبه الأهواء » ) . في الحقيقة ، يبدو لنا أن التنفيس الجمالي لا يرتبط بالتعارض بين الفن والشغف وإنما بقراءة سرية بينهما . فالشغف يسعى دوماً الى الهروب من الواقع لكي يظهر في مشهد . وإن الذي يحتاجه يحاول أن يجعل من حياته عملاً فنياً ، وأن يتألم في حركات تألمية كاملة ، وأن يقلد الحب الخالد الذي يشعر قلبه الفاني أنه عاجز عن تحمله . فكل شغف هو في هذا المعنى يسوعي ومسرحي . هذا الانشطار في الوعي يدفعه الفن الى نهايته . « هاكم إذن عالم خيالي ، وإنما خلق من تصحيح ذاك ، عالم لا تكون فيه الأهواء أبداً غافلة ، حيث يستسلم الأشخاص الى الفكرة الثابتة والحاضرين دوماً إزاء بعضهم البعض . وأخيراً يعطي الإنسان لنفسه الشكل والحدود المطمئنة التي يلاحقها عبثاً في وضعه » ( Camus ) . لم أعد أنا الذي أمثل دوري ، وثمة آخرون على المسرح أو على الشاشة يرسلون الى ناريسيس ( عاشق نفسه ) بديله . هذا الإسقاط وهذا الكمال يمكن أن يخلصانا . إن الشغف الحقيقي ، الشغف النقي لا يوجد سوى في الكتب ، ونحن نترك لأبطالها الاهتمام بأن يكونوا نحن أنفسنا . وهكذا ينتهي الشاعر والروائي في تأليه الأهواء الانفعالية التي رسما خطوطها الأولية قليلاً في حياتها . مع ذلك ، ثمة في الشغف جانب يمنعه دوماً من أن يستبدل تماماً بتجربته

---

(2) تلك كذلك فكرة بروست . إن العمل ( الفني ) هو دليل سعادة ، لأنه يعلمنا أن العام يسكن الى جانب الخاص في كل حب ، ويعلمنا أن نتقل من الثاني الى الأول بواسطة رياضة تيث فينا القوة ضد الحزن وذلك بجعلنا نهمل سببه من أجل تعميق جوهره .



الجمالية : إنها النية السيئة . إن الفن والشغف يتحركان في الخيالي ، لكن الفن يعلم ذلك بينما يريد الشغف أن ينكره . « نرغب في أن يدوم الحب ونحن نعلم أنه لا يدوم » هكذا قال كامو (Camus) عندما أراد أن يفسر منشأ الرغبة الجمالية . ولكن الشغوف يجعل نفسه يعتقد بأن حبه يدوم وسيدوم باستمرار كما أنه ليس لديه سوى إزدراء بالفن المحكوم عليه باستخدام الحيل ليقلد الحياة . يتج عن ذلك أن الفن أقدر على منع الشغف من أن يولد مشبعاً أولاً رغبتنا بتخليد ما يجري ( إن خاصية الفن هي تثبيت الجوانب الفانية في العالم بصورة دائمة ) أو أن يجني لمصلحته حماسة الأهواء الانفعالية الخائبة ، من أن يلغي الأهواء الانفعالية المتصورة . وهو يستثيرها بصورة مبكرة جداً عبر إعطائها نمطاً وأسلوباً . فالشغف أثناء تأججه ، يثير دوماً الطبيعة ضد الفن ؛ والروائيون الذين يمثلون فوران الشغف بشكله الأكثر أدبية يزعمون دوماً أنهم صرخة الحياة نفسها .

ذلك ما ينكره بالتحديد علماء المداواة بواسطة المعرفة ، فبناء لإحدى وجهات النظر التقليدية ، إن معرفة الخير الحقيقي والشر الحقيقي تخفف أو تلغي حدة الاندفاعات الانفعالية . من هنا جاءت كل هذه المواعظ البليغة المنتشرة في مؤلفات الأخلاقيين العلمانيين والدينيين . فبوسوي (Bossuet) وبوردالو (Bourdaloue) وماسيون (Massillon) على سبيل المثال يصفون بتعابير حادة ، الطموح والبخل والدنس وعذاباتها ، آملين بذلك اقتداء الخاطيء ، يمكننا الشك بهذا المنهج ، إذ ، « بالتفكير بشغفنا نفسه لنهاجه ، نتذكر غرضه ونرسخ آثاره بقوة أكبر ، ونثير بالأحرى النفوس بدل تهدئتها » ، كما يقول «Bossuet» الملهم بصفته فيلسوفاً أكثر من صفته مبشراً .

ولكن يمكننا أن نتصور علاجاً في المعرفة للشغف في حد ذاته ، المفهوم والواضح هذه المرة ، بدل أن يواجه بمثال من الخير مجرد تماماً . لم يبرز أحد هذه الفكرة أفضل من سبينوزا . فهو يرى أن « كل عاطفة تكون شغفاً لا تعود شغفاً إذا لم تكون عنها فكرة واضحة ومميزة » . لا يمكن للمعرفة الحقيقية

للخير وللشر أن تطرد الأهواء الانفعالية إلا بمقدار ما نقضي بإعادة وضع حركات النفس والجسد التي تتشكل منها ، في نظام الأسباب والنتائج التي تكون جزءاً منه . ليس ذلك ممكناً دوماً بسبب غياب العلم ؛ فمن المناسب حينئذٍ ، لكي نكبح الأهواء ، الاكتفاء بتكوين قواعد عامة للوجود في فكرنا . وعندما نحتمل فكرنا باستمرار وتقلب تصرفاتنا ، كما يقال حالياً ، فإنها تشكل حاجزاً آلياً تقريباً ، ضد اجتياح الأفكار والحركات المفرطة ؛ وهكذا ، لكي نتخلص من الخوف ، علينا غالباً تعداد وتصور المخاطر العادية للحياة ، وكيف يمكننا تجاوزها ، بواسطة حضور الفكر (3) .

لكن المثال الذي يقترب منه هذا المنهج الأول هو الهجوم المباشر على العدو ؛ وهكذا يمكن التخلص من الخوف إذا فهمنا أن كل هذه الارتجاجات الجسدية ليست ناجمة عن وجود خطر معين ( الولد لا يفر عندما يفر البالغ ) ، وإنما عن لعبة الارتكاسات والعادات . إذا خفنا فذلك يعني اعتقادنا بوجود خطر ما ، وإذا كنا بخلاء فذلك يعني اعتقادنا بأن الذهب والسلطة هما أموال ؛ ويزول الاعتقاد الخاطيء فور إدراكنا للأسباب الحقيقية ؛ إن العلم هو الذي يقتل الشغف ، وليس الأخلاق المبشرة بالمثل وإنما الفيزياء والطب وقد نقول حالياً ، علم النفس . « إننا نرى أن الحزن الناجم عن مال اندثر ،

---

(3) إن التعارض القائم ، في تشابهات ظاهرية ، بين هذا المنهج ومنهج الأخلاقيين العاديين يبدو بارزاً عبر مواجهة هذين النصين ، الأول للقديس فرانسوا دوسال (François de Sales) والثاني لسبينوزا . يقول في كتابه « مقدمة للحياة الورعة » (Introduction à la vie dévote) : « إذا شعرت بميل إلى .. الباطل ، فكر غالباً بشقاء هذه الحياة .. كم ستكون هذه الأباطيل متعة للضمير ساعة الموت ، وكم هي غير جذيرة بقلب كريم .. » .  
على العكس ، يقول سبينوزا : إذا رأى أحد الأشخاص أنه يتعلق كثيراً بالمجد ، سيفكر بالاستعمال الصحيح للمجد وما هو الهدف الذي ينبغي أن نسعى إليه بواسطته .. وليس في إساءة استعمال المجد وفي باطله .. الذي لا يفكر فيه أحد دون أن يكون مريض النفس ، إذ إن هذه الأفكار هي أكثر ما يكدر الطموحين .. » .

يهدا في الوقت نفسه الذي يعتبر فيه الانسان . . . أن هذا المال لم يكن ممكناً  
إنقاذه بأي شكل من الأشكال » . لم يكن تورين (Turenne) يطرد الخوف  
بواسطة الأخلاق ، وإنما بالتفكير بأن « هيكله العظمي » يرتجف .

هكذا ، يدمج فكر سبينوزا بشكل رائع ، الملاحظات الحالية للطب  
النفسى الفيزيولوجي والتحليل النفسى ويجعلنا نفهم مداها الدقيق . إن  
الإنسان المتمتع بصحة جيدة ليس لديه أبداً أهواء انفعالية ( لتذكر «Janet»  
الذي يرى منشأ الأزمة الغرامية في مرض الهواجس النفسانية ) . ذلك أن  
الانتظام المعاش للوظائف البيولوجية يعود الفكر على البحث في كل مكان عن  
النظام والاعتدال . وكما يكون الجسد كذلك تكون النفس ( يقول سبينوزا :  
« إن الذي يتمتع بجسم قادر على عدد كبير من الأشياء ، يكون لديه نفساً ،  
القسم الأكبر منها خالداً » ) . على العكس ، إن القلق والمحموم اللذين  
تجتاحهما الاكتئاب والاضطرابات ، يريان فكرهما متأرجحاً دوماً من فكرة الى  
أخرى . ونعرف كذلك أن التحليل النفسى ، عبر كشفه للمصادر الأكثر  
التصاقاً بأهوائنا التي تكون أكثر بعداً والتي جذبت انتباهنا بصورة أقل مع  
تأثيرها المتزايد على حساسيتنا ، يفصلنا عن ماضينا برميه بعيداً عنا : ليس إذن  
التذكر المجرد والبسيط للماضى هو الذي يمكن أن يشفي المريض ، وإنما ،  
انطلاقاً منه ، استعادة الوعي بالتاريخ الحقيقى للحدث الذي يزعم أنه يسكن  
حاضره ، إنه الاعتراف بالماضى كما هو .

ولكن هذا الوعي يفترض بالتأكيد انتبهاً مسيطراً عليه تماماً . عندما  
نكون مسيطرين على انتباهنا ، حسب بوسى (Bossuet) وديكارت ، نكون  
سادة أهوائنا . وهكذا نصل في النهاية الى هذه الحرية التي يعتبرها ديكارت  
غرضاً لمشاعر المروءة التي تشكل « علاجاً عاماً ضد كل تشوشات الأهواء  
الانفعالية » . فالمروءة هي احترام الذات القائم على الشعور بالحرية مضافاً  
الى القرار الحازم باستعمالها في شكل جيد . فصاحب المروءة يقيس إذن رغباته  
مع قدرته ويتخلص هكذا من الحسد والغيرة ، ويعترف بهذه الحرية نفسها

لدى الآخر ، فيقدره ولا يستطيع أن يكرهه .

مع ذلك ، يبدو أن معرفة الخير الحقيقي والشر الحقيقي والتأمل فيهما لا يمكن أن يكفيلا استبعاد الأهواء الانفعالية . ينبغي الانتقال الى الفعل ، الذي يشكل العلاج الحقيقي أو بالأحرى الواقى الحقيقي . من المؤكد أن واحداً مثل سبينوزا يعرف جيداً أن عادات الحياة القائمة على المعرفة هي التي تقي من الأهواء ، أكثر من المعرفة في حد ذاتها . لكن الفعل ينبغي أن يفهم في المعنى الأضيق . وبالفعل ، إن الرجل الرصين ، رجل المبادئ والعادات المنتظمة ليس قط في منأى ، مع ذلك ، عن الإغراءات . ربما يكون الأمر على العكس تماماً . فرغم صلابته ، يصبح بسرعة أعزلاً أمام وجه أودعاية . فهو على غرار الانسان المتعب من وجود لا فائدة منه أو العصبي الساعي وراء المشيرات ، عرضة للانحرافات المفاجئة . إن الفعل الذي يفهم بمعنى خلق عمل شخصي ، هو وحده الذي يحمي الإنسان بطريقة فعالة . فالاحترام المجرد للذات لا يؤثر كثيراً إذا لم يكن كذلك احتراماً للعمل الذي انخرط فيه الانسان . إن الخلق يعني ببساطة وضع إشارة خاصة على اهتمامات يمكن أن تكون تافهة . لكن العمل الذي يفهم هكذا لا يمكن أن يوجد إلا إذا شيده فاعله دون هوى وحماه ضد الأهواء المحتملة ، في آن واحد . لكي نخلق ، يقتضينا في آن واحد حباً وتجرداً . ليس ثمة فناً أو عالماً أو إنساناً ذا إرادة طيبة إلا ويعالج عمله خلال انجازه ببرودة أعصاب ، وغالباً بسخرية ، ودوماً في كل حال ، بطريقة اعتباطية جداً . ويوماً بعد يوم ، يتبلور العمل بالتصحیحات والإخفاقات والتقريب ، التي يتولد عنها بالأحرى إلفة متدمرة وصلبة أكثر من الاحترام المضطرب . ومع ذلك ، فإننا ننتقل الى هذا العمل ، وهو الذي يتعهد رغبة الخلود التي إذا بقيت فينا ، تجعل منا فريسة سهلة للأهواء الانفعالية . من الثابت أن خلود الأعمال ليس أكيداً تماماً ، ولا يمكن أن يكون بالنسبة للأكثر تواضعاً ، سوى مغفلاً وذائباً مع خلود كميات الآخرين ، ونحن نعلم تماماً ، في شتى الأحوال ، أنه عملنا أو أنه حيثنـد ،

ليس شيئاً منا ، الذي سيقى . إن الذي يتحرك في هذا الاتجاه لا تغريه  
الأهواء ؛ إن عمله هو الذي يحميه . يجيب الإنسان على الإغواء : « ليس  
لدي الوقت ، علي أن أكتب وأن أدافع وأن أجني . . » إنها ليست أسباباً ولا  
عادات ، إنها كتب وزيارات ومرافعات وحصاد يواجه بها سراب الرغبة  
الانفعالية . بعد كل شيء ، ليس ساد بطل السادية إلا أديباً ، فلاكلوس  
(Laclos) لم يضع في حياته الوقاحة الشيطانية لفالمون (Valmont) . في  
الواقع ، إن الأقل ذكاء في الوجود هم الأكثر انفعالاً . أما الآخرون فيعرفون  
انحرافات مفاجئة بين عمليين ، لكن ذلك لم يعد هوى انفعالياً .

أخيراً ، من المتفق عليه أن الهوى المنتصر لا علاج له بما أن الشخص  
بكامله يشعر أنه أسيره . يقتضي أن تبدأ الأزمة بالهدوء من ذاتها لكي تتمكن  
العلاجات من تسريع زوالها .



## الخاتمة

يعتبر الإنسان الوجداني كل الانفعالات عابرة ونسبية بصورة طبيعية ، ويحاول بواسطة العهد أن يدخل النظام في حياته . يقول ألان (Alain) « أن تحب ، يعني أن تقسم » . ثمة آخرون يصادفون ( أو يعتقدون أنهم يصادفون ، لا أهمية كبيرة لذلك هنا ) المطلق في دعوة تناديهم الى الأبد وبكاملهم . وعند هؤلاء يجند الهوى أتباعه . وبين التعصب الديني وهو انفعالي والتفاني في سبيل الله ، بين الحب الحصري والغيور والحب الذي يملأ حياة بكاملها ، بين الطغيان ونزعة السلطة ، يبدو الخلط سهلاً ، ونذكر كيف أن كلمة الهوى نفسها طبقت في كل الحالات . إلا أن الفرق واضح بين غمطين من تجربة المطلق ، متناقضين كليهما مع الحياة الوجدانية .

إن موضوع الهوى يتميز بجلاء عن كل الأشياء ويقنعها جميعها إزاء الشغوف . من هنا التباس الجملة الشهيرة : « ثمة كائن واحد تشتاق إليه وكل الأمكنة قفر » : يمكن أن يعني ذلك أن الكائن المحبوب لم يعد حاضراً في كل مكان ، ولم تعد صورته تسكن كل الأمكنة التي أعيش فيها أو أتخيلها أو أتذكرها . وفي ذلك كان الهوى . ولكن ذلك يمكن أن يعني كذلك أن العالم لم

يعد يتميز على أساس جوهري متشكل من جوهر الكائن الذي كنت أحب ؛  
وهنا لم يعد المعشوق كائناً منتصباً أمامي يحجب العالم عني ، وإنما الشعور  
العميق ، وروح أشياء العالم . نحن نعلم أن الحب يفتح الفكر على آفاق  
كانت مجهولة حتى ذلك الحين : ذلك أن شخص المحبوب ، وصفات شخصه  
المعترف بها من العاشق والمسيطرة عليه ، تجعله حساساً بالنسبة لكل المجالات  
التي تنوجد فيها . هكذا فإن اللطف والإثارة ، الاعتدال أو المغالاة التي أحبها  
في امرأة معينة ، أحبها في الطبيعة ، وفي الفن ، وفي الكائنات الأخرى التي  
توجد فيها . إن الكائن الذي أحبه حاضر في كل مكان مثل جوهر الأشياء .  
وأنا أعيش دون أن أخرج من فلك الكائن المحبوب دون أن يحجب عني العالم  
مع ذلك .

إن الهوى ، هو كذلك ، يشدني إلى غرض وحيد ، ولكن بدل أن أرى  
كل الأشياء متميزة عنه ، أراه متميزاً عن كل الأشياء ؛ وبدل أن يسلمني  
حبي العالم فإنه يخفيه عني . إن انفتاح الهوى على العالم هو نافذة مزيفة .  
هكذا يرسم المتعصب الناس الآخرين على مثال إلهه ، في حين أن المؤمن  
الحقيقي يحبهم مثل الأبناء التحدرين من الأب . فمن جهة ، ثمة أنانية  
وافتان وفقر ؛ ومن جهة أخرى ثمة ترفع وفطنة وغنى . فالشغوف الانفعالي لا  
يتوصل إلى الفصل بين الفرد والشخص ، وإلى إيجاد الكائن المحبوب خارج  
لحمه ومكانه . المستبد يعامل الآخرين دوماً بخشونة ، أما العاشق الحقيقي  
للسلطة فلا يخلط بينها وبين ممارسته السياسية ، فهو يختبرها كذلك في التحكم  
بالذات والاقناع ونكران الذات . إن البخيل والجشع ينصبان على الذهب ؛  
ثمة آخرون يعرفون فرح التملك في الصرف والتسرف والمشاريع والهبات  
والكرم . . .

هكذا ، نعتقد في نهاية هذه المجابيات ، أننا استطعنا أن نحفظ للهوى  
بعناه الضيق الذي تمسكنا به أعلاه ، وقدرنا أن في ذلك موقفاً عقلياً مستقلاً  
ومحدداً تماماً .



## فهرست

الموضوع	الصفحة
المقدمة .....	5
الفصل الأول : نظرة تاريخية .....	7
الفصل الثاني : حالة الهوى .....	13
الوظائف العقلية في الهوى .....	30
نهاية الأهواء .....	39
الفصل الثالث : مصادر الهوى .....	43
الفصل الرابع : تصنيف الأهواء والأهواء الرئيسية .....	65
1 - الحب المتيم .....	68
2 - الأهواء العدوانية ، تمجيد الأنا .....	80
3 - البخل والجشع .....	85
4 - الولع في القمار .....	88
5 - الشغف الواعي ، نفي الزمن عند بروس .....	92
الفصل الخامس : الذهانات الانفعالية .....	99
1 - هذيان المطالبة .....	100
2 - المس الشبقي .....	100
3 - الغيرة .....	102
الفصل السادس : القيمة الخلقية للأهواء الانفعالية وطرق علاجها ..	111
الخاتمة .....	125





2  
3



To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)